

LETTERS RECEIVED

YEAR - 1896

PART - II

PRESIDENCY COLLEGE ARCHIVES

2nd Calcutta DIVISION.

222

Completion Certificate of Original works.

NAME OF WORK— Erecting a gate on the 1st landing of the Stair Case  
 in the Presidency College, Calcutta

AUTHORITY— Govt of Bengal P.W.D. No 2493 B & 8<sup>th</sup> May 1894

ESTIMATE No.— 56 B 1894-95

PLAN No.— 230 & 231 of 1893-94.

Certified that the abovementioned work was completed on 1<sup>st</sup> August 1894 and taken  
 over on Same date, and that I have satisfied myself to the best of my ability that the  
 work has been done properly.

Dated Calcutta  
August  
 The 1<sup>st</sup> day 1895.

W. G. Withers  
 Principal  
Presidency College, Calcutta  
 Commanding or Departmental Officer.

NOTES.

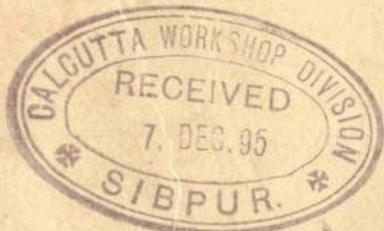
Reference to P. W. D. Code.

Chapter IX, paras. 41 and 63.

1. On completion of a work this form should be forwarded to the local head of the Department for which executed, for his signature to the certificate and return to Executive Engineer, who will then forward it with the completion report (Form No. 45A), to the Examiner for verification and transmission to the Superintending Engineer.

2. The following extract from the Public Works Department Code defines the responsibility incurred by the officer signing the completion certificate :—

Vol. I, chap., IX, para. 63. "The countersignature of a Civil Officer merely implies that he has satisfied himself to the best of his ability that the work has been done properly and involves no further responsibility. Where the countersigning Officer objects to any of the statements in the paper presented to him, he should still sign it, adding any remarks he may think proper; but it must be borne in mind that in making remarks which are unnecessary and irrelevant he may occasion much trouble and delay."



19<sup>2</sup>/<sub>28</sub>

P. W. D. Form No. 45 B.

DIVISION— 2<sup>nd</sup> Calcutta

NAME OF WORK— Dredging a gate on the  
staircase of the Rajar  
Case in the Presidency College, Calcutta

Completion Certificate of Original works.

Forwarded to the Principal of the  
Presidency College, Calcutta

for signature and return, as this Office

No. 2871, dated the 30<sup>th</sup> July 1905

Documents accompanying.

\* Nil

Krishna Chandra  
Executive Engineer,

2<sup>nd</sup> Calcutta Division

Returned to Executive Engineer,

Division, duly signed with above-mentioned documents.

Commanding or Departmental Officer.

\* Here mention report, specification, and drawings of the work as executed, and any other documents submitted with this Completion certificate.

2nd Calcutta DIVISION.

223

Completion Certificate of Original works.

NAME OF WORK - *Prossiding Panel partition in the 1st & 2nd floor of the Eastern hall of the Presidency College, Calcutta.*

AUTHORITY - *Govt of Bengal, P. W. D. No. 871 B of 15th February 1894.*

ESTIMATE No. - *574 B of 1893-94.*

PLAN No. - *144 of 1893-94*

Certified that the abovementioned work was completed on 1st September/94 and taken over on same date, and that I have satisfied myself to the best of my ability that the work has been done ~~properly~~ *in a way.*

Dated Calcutta  
 The August July 1896.

*W. S. J. J. J.*  
 Principal  
 Presidency College, Calcutta  
 Commanding or Departmental Officer.

NOTES.

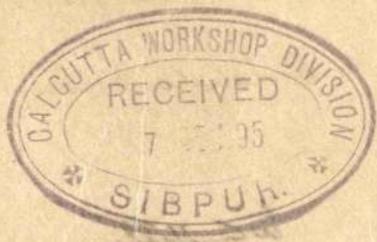
Reference to P. W. D. Code.

Chapter IX, paras. 41 and 63.

1. On completion of a work this form should be forwarded to the local head of the Department for which executed, for his signature to the certificate and return to Executive Engineer, who will then forward it with the completion report (Form No. 45A), to the Examiner for verification and transmission to the Superintending Engineer.

2. The following extract from the Public Works Department Code defines the responsibility incurred by the officer signing the completion certificate :-

Vol. I., chap., IX, para. 63. "The countersignature of a Civil Officer merely implies that he has satisfied himself to the best of his ability that the work has been done properly and involves no further responsibility. Where the countersigning Officer objects to any of the statements in the paper presented to him, he should still sign it, adding any remarks he may think proper; but it must be borne in mind that in making remarks which are unnecessary and irrelevant he may occasion much trouble and delay."



40 3/51

P. W. D. Form No. 45 B.

DIVISION— 2<sup>nd</sup> Calcutta  
NAME OF WORK— Providing Panel Partition etc  
Presidency College Calcutta

Completion Certificate of Original works.

Forwarded to The Principal of the Presidency College, Calcutta  
for signature and return, as this Office  
No. 2810, dated the 30<sup>th</sup> July 1895

Documents accompanying.  
\* Nil

Krishnachandra Banerjee  
Executive Engineer,  
2<sup>nd</sup> Calcutta Division.

Returned to Executive Engineer,  
Division, duly signed with above-mentioned documents.

Commanding or Departmental Officer.

\* Here mention report, specification, and drawings of the work as executed, and any other documents submitted with this Completion certificate.

229

No. 612

P. W. D., BENGAL.

Office of the Executive Engineer, 2nd Calcutta Division.  
7, WRITERS' BUILDINGS.

Dated, Calcutta, the 19<sup>th</sup> February 1896.

<sup>with enclosures</sup>  
The following is forwarded to the Principal, Presidency College for information, with request that he will kindly return the accompanying two fresh completion certificates duly signed.

Account: —  
4 Compl<sup>ts</sup> Certs.

J. B. [Signature]  
Executive Engineer,  
2<sup>nd</sup> Calcutta Div.

224

Copy of a letter No. 573 dated the 13<sup>th</sup> February 1896, from the Executive Engineer, Calcutta Workshops Division to the Executive Engineer, 2<sup>nd</sup> Calcutta Division.

In reference to the correspondence ending with No. 4939<sub>3</sub> dated 6<sup>th</sup> Instant, I have the honor to return herewith two completion certificates in question viz (1) erecting a gate on the landing of the staircase Presidency College and (2) providing panel partitions on the 1<sup>st</sup> and 2<sup>d</sup> floor of the same building, and to state that the panel partitions have been completed as desired by the Principal, but as regards the gate, I am informed that

of the runways is missing, and order has been sent to the  
ordinate to have it found and fixed as early as possible.

Please see my letter No. 574 of 13 Instant.

---

225

Govt. of Bengal, P. W. Correspondence, No. 15.

No. 1039

225

CP 16/3  
Request

Calcutta, 17<sup>th</sup> August 1896

To  
The Principal,  
Presidency College.

The undersigned has the honour to draw the  
attention of the Principal

to this office No. 3030 of 8 August

and to request an early reply thereto. Return  
of the requisition estimate sent  
therewith. The work in question  
has already been completed in  
anticipation of sanction thereof.  
The bill for the work must therefore  
be paid before the end of this month.

J. M. ...  
Executive Engineer,  
2<sup>nd</sup> Calcutta Division.

MAC  
17/3

226

Govt. of Bengal, P. W. Correspondence, No. 15.

No. 1120

Calcutta 23<sup>rd</sup> March 1896

To The Principal  
Presidency College

The undersigned has the honour to draw the  
attention of the Principal

to this office No. 4383 of 30 October  
2 subsequent

and to request an early reply thereto. return of  
the requisition estimate with  
Merits. The work has already  
been done in anticipation of  
sanction and the bill for the  
work should be paid within  
the month

*J. M. ...*

Executive Engineer,

*D. ... Division.*

*23/3*

227

Govt. of Bengal, P. W. Correspondence, No. 15.

at 26/3  
urgent

227

No. 1038

17<sup>th</sup> March 1896.

To The Principal  
Presidency College

The undersigned has the honour to draw the  
attention of the Principal

to this office No. 1383 of 30<sup>th</sup> October  
1895—

and to request an early reply thereto. Return  
of the Reg<sup>d</sup> Estimate  
sent therewith. The work  
has already been done,  
in anticipation of sanction of the  
bill for work should be paid in time  
this month 1895.

Executive Engineer,

De. Nala Division.

W  
7/3

228

Govt. of Bengal, P. W. Correspondence, No. 15.

*al 2/11/19*  
*228*

No. 1119

*Calcutta 23<sup>rd</sup> Nov 1896*

To  
*The Principal*  
*Presidency College.*

The undersigned has the honour to draw the attention of *the* Principal

to this office No. 3020 of 2 Angkor  
Subsequent - Reminder

and to request an early reply thereto. *return*  
*the requisition estimate sent*  
*there. The work in question*  
*has already been done in*  
*anticipation of same work.*  
*The bill for the work must*  
*therefore be paid before the*  
*end of the month*

*J. M. ...*  
Executive Engineer,  
*Calcutta Division.*

*[Signature]*  
22/11

Presidency College, Calcutta,

Memo The 26<sup>th</sup> March 1896.

With reference to his memo nos. 1038  
 & 1039 of March 17<sup>th</sup> & 11 19 & 1120  
 of 23<sup>rd</sup> March I beg to inform  
 him that two workmen at the  
 present moment (2. P. M.) are  
 engaged in <sup>completing</sup> the iron gates, the  
 completion of which is alluded  
 to in the memo under ref.  
 The completion anticipates for the  
~~the~~ <sup>the</sup> ~~gates~~ <sup>gates</sup>  
 paint partition and return <sup>to</sup> ~~to~~  
 being signed

A.P.

It appears from the attendance roll of the  
 Servants of the Chemical Laboratory that Scuratam  
 was absent <sup>without leave for almost the whole of January &</sup> for 3 days in February and 5 days in  
 March. He is therefore informed that if he  
 absent himself without leave for a single day  
 from the 1<sup>st</sup> of April next his <sup>pay will be stopped & his</sup> services will be  
 dispensed with if thought fit.

Presidency College  
 The 30<sup>th</sup> March 1896

*A. Reddy*  
 Off: Principal, Presidency College

*M. Ganesh*

2A617 of 317



GRAHAM & CO.

TELEGRAPHIC ADDRESS:  
"GRAHAMS."

232  
CALCUTTA, 21<sup>st</sup> March 1896.

To Griffiths Esq.  
Principal, Presidency College.

Dear Sir,

We are in receipt of your letter of yesterday and would point out that you are under a misapprehension. The goods are to be delivered to the order of Messrs. P. & Sons not to your order and the shippers have not released the Bill of Lading by endorsing the same in your favor. Until this is done delivery cannot be claimed.

As however you seem anxious to obtain the goods promptly we are willing to grant you a delivery order provided you give us a letter of guarantee saying you will hold the owners and agents of the ss "Rotherfels" harmless and yourself responsible for any consequence arising from our granting such delivery order.

Yours faithfully  
for G. & Co.  
J. Mansfield  
Agents

Princ  
W. S.  
P. S.

To

The Principal  
Presidency College

Sir,

I beg most respectfully to  
bring to your kind notice, that  
I authorise Chandra Bala  
Mekherjee, a student of the 1st year  
class Presidency College, to draw  
my scholarship for January 1896.

Hoping you will be kind en-  
ough to pass necessary orders

Dated }  
Calcutta }  
18/2/96.

I have the honour to be

Sir

Your most obedient pupil

Chandra B. Mekherjee  
2nd year class Sec A

233

Received Annas notes  
 for the work supplied to  
 the Presidency College library  
 G. B. B. B. B.  
 27/7/96

234

*Send acknowledgment to Registrar*  
*W. B. B. B. B.*  
 MEMO. NO. 184  
 Headmaster  
 THE PRINCIPAL  
 Rangpur High School  
 COLLEGE  
 The Principal  
 Presidency College  
 Dated 3<sup>rd</sup> March 1896.

---

ERS to

nots acknowledgment  
 the receipt of the Remittance  
 for Receipt for Rs 52/-  
 sury no 104 dated the  
 March 1896 being the  
 out of the Victoria  
 Scholarship for the  
 the of September October  
 and December 1896

G. B. B. B. B.  
 Headmaster

235

Memorandum.

235

From

S. K. LAHIRI & Co.,  
Publishers,  
54, COLLEGE STREET, CALCUTTA.

To

Dated 26 March 1896.

Received Rs. 2/10 (Rupees two  
and annas ten only)  
on account of Bill of 30th Jan'y 96

S. K. LAHIRI & Co.  
54, COLLEGE STREET, CALCUTTA.

No. 125  
Calcutta, 27th Nov 1896  
Received from The Principal, Presidency  
College

Ruppes Twenty one ruanna one only in full  
payment of our Bill of 760



21-1-  
H. S. Pink & Co.



Read Recipes Twenty  
one summer one only

Remembrance

27-3-96

237

237

THE CALCUTTA  
SCHOOL BOOK & USEFUL LITERATURE SOCIETY.

FOUNDED 1817.

THOMAS BROWN,  
SECRETARY.

1, Wellington Square,

Calcutta <sup>11.</sup> 27 March 1896.

5117.

The Offg Principal  
Presidency College  
Calcutta.

Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter N<sup>o</sup>. 175 dated this day enclosing a Cheque on the Bank of Bengal of Rs 100 - " - " one hundred only which amount has been placed to the credit of the Hoare & Co.

Yours faithfully,

T. Brown

Secretary

238

THE CALCUTTA  
SCHOOL BOOK & USEFUL LITERATURE SOCIETY.

FOUNDED 1817.

THOMAS BROWN,  
SECRETARY.

238

1, Wellington Square,

Calcutta <sup>The</sup> 27 March 1896.

5116

The Offg Principal  
Presidency College  
Calcutta.

Sir  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter No. 174 dated this day forwarding a Cheque on the Bank of Bengal for Rs 203-10-0 Two hundred and three and a ten only which amount has been placed to credit. -

yours faithfully,  
J. Brown  
Secretary

239

239

Office of the Accountant General, Bengal.

THE TREASURY, CALCUTTA, THE 17TH MARCH 1896.

No.  $\frac{S. T.}{849}$ .

FROM

THE ACCOUNTANT GENERAL, BENGAL,

TO

THE *Principal, Presidency College*  
*Calcutta*

SIR,

Under Section 16 of Act II of 1886, Income Tax Certificates relating to Government Promissory Notes remain in force for one year only. The Comptroller General has however ruled, that certificates in Form D relating to Government Promissory Notes belonging to educational, religious or public charitable trust funds when once furnished, need not be renewed every year. In all other cases in which exemption from or abatement of Income Tax is claimable by virtue of certificates in Form B or C, the certificates must be renewed every year.

2. Should you therefore desire exemption from or abatement of Income Tax for any of the funds or deposits administered by you, the requisite certificates should be obtained from the Collector of Income Tax of your district, and sent to me by the 10th of April next.

3. The securities held by the Comptroller General have been converted into Stock Certificates under Article 166, Chapter 11 of the Civil Account Code. In the absence of the original numbers of the Government Promissory Notes, it will be sufficient to insert a remark to the effect, that the notes are held by the Comptroller General under Chapter 11 of the Civil Account Code, in the column provided in the certificate form for description of security.

I have the honor to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

FRED. ATKINSON,

*Offg. Accountant General, Bengal.*

240

File at letter  
of - Principal  
24/3/96

240

Civil Account Code—Vol. I—Part I.

TWENTY-FOURTH LIST OF CORRECTIONS.

COMPTROLLER GENERAL'S OFFICE.

The 17th March 1896.

Page 2, Article 5, continued—

Claims to arrears of pay or allowances or to increments which have been  
owed to remain in abeyance for a period exceeding two years, cannot be  
investigated by an Accountant General except under the special orders of the  
Central Government.

(24th List, 17-3-96.)

Page 14C, Article 41F.—Against "1st quarter of 1896-97"  
insert—

"1s.—2 $\frac{7}{8}$ d. . . . 13 $\frac{2}{3}$ "  
(24th List, 17-3-96.)

Page 21, Article 65, last line.—After the words "at any time"  
insert "subject to the conditions laid down in Article 5".

(24th List, 17-3-96.)

Page 49, Article 143I (2) (c)—

Against "Police" insert another entry—

For remittance of leave allowances of members of the Upper Burma  
Military Police while on furlough or sick leave.

(24th List, 17-3-96.)

240

A. F. COX,  
Offg. Comptroller General.

291

Statement of Cash Remittances to the Bank of Bengal during January 1896.

Agreed with  
Accountant  
17/3/96  
Principal  
19/3/96  
Principal  
24/3/96

291

Name of Remitter.	HEADS TO WHICH CREDITED.	Total.	REMARKS.
Principal, Pres. Colls.	Calcutta 6300 11-1 27700	9000 3	Remittance to Principal

U. I. C. P. O. - No. 733 A, G. E. - 47-3-96 - 1,000.

No. T. M.  
356

Forwarded to the Principal, Presidency College, Calcutta for information, with the request that he will be so good as to reconcile any discrepancy in connection with the Bank of Bengal.

*[Signature]*

Deputy Accountant G

The 26<sup>th</sup> March 1896.

*[Signature]*

File  
1  
249  
24/2/96

Addenda and Corrigenda to the Accountant General,  
Bengal's Standing Orders.

ELEVENTH LIST OF CORRECTIONS.

No. 56.

Chapter III, Part I, para. 5, page 47, add the following to the list of items of Regular contingencies :—

1.]

(24) Law charges in Land Acquisition cases (including pleader's fees). The amount should be drawn in form A. G. B. No. 310 by the Collector or Land Acquisition Officer, showing clearly the project for which the charge has been incurred. Such charges should not be included in the Award Statement.

(11th List of Corrections.)

No. 57.

Chapter I, Part III, page 132, substitute the following list for that shown on the margin of para. I :—

9.]

List of Officers and bodies who pay for stationery and forms supplied from the Government Stationery Office—

Incorporated Funds.

1. District Road Funds.
2. " " Account.
3. " Post or Zemindari Dak Funds.
4. Inland Labour Transport Fund.
5. Steam Boiler Inspection Fund.
6. Chota Nagpur Village Chowkedari Fund.
7. Village Chowkedari Reward Fund.
8. Chota Nagpur Road Patrol Fund.

Excluded Local Funds

9. Cantonment Funds.
10. Police Funds—
  - (a) Railway Police Clothing.
  - (b) Foundling Asylum.

- (c) Fire Brigade.
- (d) Calcutta and Suburban Police Superannuation.
- 11. Marine Funds (including Port Funds)—
  - (a) Hospital Port Dues.
  - (b) Balasore Port.
  - (c) Cuttack Port.
  - (d) Puri Port.
- 12. Education Funds—
  - (a) Durga Charan Laha's.
  - (b) Jagaria.
- 13. Medical and Charitable Funds—
  - (a) Pilgrim Lodging House.
  - (b) Juggernath Road and Trunk Road Pilgrims' Lodging House.
  - (c) Cuttack Annachutter.
  - (d) Chuni Lal Seal's Endowment.
  - (e) Cantonment Hospitals.
- 14. Public Works Funds—
  - (a) Darjeeling Improvement.
  - (b) Khondmal Road.
- 15. Miscellaneous Funds.—
  - (a) Zoological Garden.
  - (b) Christian Burial Board.
  - (c) Mahomedan Burial Board.
  - (d) Western Dairs Market.
  - (e) Chittagong Hill Tracts Bazar.

**Other Officers and Bodies.**

- 16. Trustees of the Indian Museum, including the Superintendent and all other officers employed in the Museum.
- 17. Administrators of Wards and Encumbered Estates.
- 18. Madrassas, except the Calcutta Madrassa.
- 19. Orphanage Market, Kidderpore.
- 20. Butwara and Partition Departments.
- 21. Registrar, Calcutta University.
- 22. State Railways, *see para. 6.*
- 23. Collectors and Magistrates for Vernacular Departments.
- 24. District Judges for Vernacular Departments.
- 25. Subordinate Judges and Munsiffs for Vernacular Departments.

see para. 7.

(11th List of Corrections.)

**No. 58.**

*Appendix B, page 152, add the following to the paragraph. "In Criminal Courts"—etc., in the column "Description of charges to be shown under each detailed head," as a separate paragraph:—*

Charges for dieting wounded persons sent to dispensaries by the Police on account of injuries sustained from causes which form the subject of criminal prosecution.

(11th List of Corrections.)

244

Note file  
at  
H. S. Panick  
29/6

244

Office of the Accountant General, Bengal.

THE TREASURY, CALCUTTA, THE 26TH JUNE 1896.

No.  $\frac{G. A.}{D. 203}$ .

FROM

THE ACCOUNTANT GENERAL, BENGAL,

TO

EXCHANGE COMPENSATION ALLOWANCE.

SIR,

In continuation of my Circular No.  $\frac{G. A.}{D. 201}$ , dated 19th June 1896, I have the honour to request that the amount of Exchange compensation allowance admissible on salary of 2,000 as shown in column 2 of the table printed on the reverse of the circular may be corrected from R275-2-7 to R277-2-7.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

R. E HAMILTON,

Accountant General, Bengal.

245

245

No. 59.

*Chapter I, Part I, page 8, for para. 4 substitute the following :—*

6.]

4. At the end of each quarter the Accountant General will, in accordance with the provisions of Bengal Government Order No. 749, dated 21st March 1882, issue orders to the Deputy Commissioners of Darjeeling, Hazaribag, Lohardugga, Manbhum, Palamow and Singbhum for transfer to the credit of the District Road Fund, as a contribution for communications, of a sum equal to one-eighth of the amount adjusted by him during the quarter to the credit of the head "Twelve per cent. on collections from Government Estates."

The payments will be made under the procedure laid down in paragraph 13, Order No. 5, Chapter 5, Part I, of these Orders.

(11th List of Corrections.)

No. 60.

*Chapter III, Part I, para. 5, pages 44 and 45.—*  
*Cancel item "(19) Rewards for the destruction of venomous snakes" with the remarks against it, as no rewards on this account will be paid by Government in future.*

1.]

*For the remark against item "(20) Rewards for the destruction of wild animals" substitute the following :—*

The scale of rewards is as follows :—  
Rupees 25 for a full-grown tiger, with power to the Commissioner of the Division to sanction payment up to R50 in places or cases where there is special need for increasing the reward;\* in the Sunderbans reserved or protected forests, the rate is fixed at R50 for a full-grown tiger, and R20 for a cub (Government Resolution, dated 25th September 1891)—R5 for a leopard,

R5 for a wolf, R2-8 for a bear, and R2 for a hyena. For the young of the above animals the rates are half those fixed for the full-grown animals, except in the case of wolf cubs for which no reward will be given. No rewards should also be given for elephants, rhinoceroses or buffaloes. A reward of R50 is admissible for killing a specially destructive allegator when it takes to haunting a particular spot (*vide* Government Circular No. 125, dated 9th October 1873).

At foot of the bills in which the rewards are drawn a certificate should be given by the disbursing officer that the heads and skulls of the animals were produced before him, and that he has caused them to be so broken up that they cannot be produced again for fresh rewards. In the case of wolves, however, the certificate should be that the entire carcass has been produced, and that the bones of the head have been extracted and broken up.

For the higher rates specially sanctioned by the Commissioner, a copy of the sanction must be attached to the bills.

*Cancel foot-note† at page 45 beginning with "In Singbhum, etc."*

*(11th List of Corrections.)*

### No. 61.

*Chapter VI, Part I, page 86.—Substitute the following for para. 1:—*

3.]

Under the provisions of the Bengal Local Self-Government Act, which has been extended to 38 districts in Bengal, the District Road Committees have been replaced by District Boards, whilst District Road Funds still exist in Darjeeling, Hazaribag, Lohardugga, Manbhum, Palamow, and Singbhum. In the districts

245B

of Dumka and Chittagong Hill Tracts there is a District Road Account to which are credited contributions from Government for maintaining Roads and Miscellaneous receipts, such as rents of serais, cess on lands, etc.

(11th List of Corrections.)

No. 62.

Chapter I, Part II, page 103.—Number the matter under para. 1 as note 1, and add the following as note 2:—

1.]

2. If the Local Government permit a public officer to bank with a Government Treasurer on his private account, it should be clearly understood that, in the event of a deficit being discovered in the balance of the Treasury's or Sub-Treasury's account, the Government will not admit any claim to money found in the Treasurer's or Sub-Treasurer's custody until their own claims are fully satisfied (G. I. No. 695-A, dated 12th February 1896.)

(11th List of Corrections.)

G. E. MANISTY,  
Offg. Accountant General, Bengal.

THE TREASURY,  
Dated 13th March 1896.

246

246

**NOTIFICATION.**

In para. 19 of the Circular, Engineer and Telegraph Classes, dated 1st January, 1896, it is stated that the Civil Engineering Course extends over two years. The Government having determined that this Course shall be extended to three years when the administrative arrangements for such extension are completed, notice is hereby given to intending Candidates, that the Government retains discretion to extend the Course to three years without further notice.

No. 3598.

File  
Alkatha  
Offg. Training  
29/10/96

247

[ CIRCULAR ]

THOMASON CIVIL ENGINEERING COLLEGE,  
ROORKEE.

1896.

ENGINEER AND TELEGRAPH CLASS.

(English and Native Candidates).

1. Candidates for admission to this Class must be Statutory Natives of India,\* and not under 17 or above 21 years of age at date of entry to College. No Candidate will be examined more than twice, and no one who has studied for more than three months in any Class of the College is eligible for admission as a Candidate for a Government appointment.
2. Candidates who have not passed the Entrance Examination may be admitted for education; and to obtain certificates as Assistant Engineers, provided that (a), accommodation is available; (b), they possess the educational qualifications specified in rule 7, can produce the certificates specified in rules 4 and 5, and can satisfy the Principal that their knowledge of English is sufficient to enable them to pass through the College Course; (c), they pay a fee to be fixed by the Committee of Management so as not to exceed Rs. 100 per mensem. If, in addition, they conform to the age limits laid down in rule 1, they may compete for the guaranteed appointments. No Scholarships will be paid to these Students.
3. The College Session commences on 1st April, and applications for admission should reach the Principal, complete in all respects, not later than the 1st November preceding. The examination will be held

\* A "Native of India" means any person born and domiciled within the dominions of Her Majesty in India, or within the territories of Indian Princes tributary to, or in alliance with, Her Majesty, of parents habitually resident in India, and not established there for temporary purposes only.—Civil Service Regulations, Chap. II., para. 45.

in the last whole week of November. The application should be accompanied by a statement of—

Date of birth of the Candidate.

The school or schools at which he has been educated.

The profession, situation, relationship and residence of his guardian, (by whom ordinarily, and not by the Candidate himself, the application for admission should be made.)

The name, title, and residence of the Officer under whose supervision the Candidate proposes to be examined. The Candidate should arrange for this before applying to the Principal: with whom, however, will rest the approval or otherwise, of the proposal.

The selection from Special Subject No. 6 the Candidate elects to be examined in.

4. Every Candidate will be required to produce testimonials\* (which will not be returned) of good moral conduct, under the hand of the instructor under whom he has been educated, or of some other superior under whom he may have been employed or brought up; and these testimonials should have reference especially to his conduct during the two years immediately preceding his application for admission.

5. A Medical certificate must be furnished in the form printed on page 7; no other form will be accepted.

6. An 'Examination fee' of Rs. 20 must be forwarded with the Candidate's application: until this fee has been received by the Principal, the Candidate's application will not be registered.

7. The qualifying tests for admission to Entrance Examination are the First Arts or Intermediate Examination of an Indian University, or the Final or High Standard Examination under the Code of Regulations for European Schools in force in Bengal, North-Western Provinces and Oudh, Punjab and Central Provinces; and every Candidate must pass an "Entrance Examination," in the subjects below noted, by means of papers which will be sent from Roorkee about the 15th November, to the Officer who is elected to conduct the Examination.

8. The Examination is competitive, and those who stand highest on the list of passed Candidates (only to the number of available vacancies, which is for the present fixed at 20), will be selected for admission.

9. The following is the list of the six subjects for the Roorkee Entrance Examination. They are the same for both English and Nat

C-

298

298

( 3 )

**SUBJECT No. 1. LANGUAGES (150).**

**ENGLISH ESSAY (100).**

A short Essay on a given subject. The subject will not be one requiring deep knowledge or originality of thought, but it will show whether the Candidate has the power of expressing his ideas in good English.

**HINDUSTANI (50).**

Translation of extracts, in the Persian character, from an easy Hindustani book, and of easy English sentences into colloquial Hindustani and grammatical questions. Full Marks will not be given to Candidates unable to write the Persian character; but the Hunterian system of transliteration may be adopted.

**SUBJECT No. 2. PHYSICAL SCIENCE (50).**

Science Primers—No. 2, Chemistry, *Prof. Roscoe*; No. 3, Physics, *Prof. Balfour Stewart*; and *Blandford's* Physical Geography for the use of Indian Schools.

**SUBJECT No. 3. HISTORY (50).**

Of England (*Student's Hume*), including Anglo-Indian History (*Lathbridge's*) and the more recent events in history generally.

**SUBJECT No. 4. MATHEMATICS (300).**

**ARITHMETIC (60).**

The whole, as in *Colenso's* Arithmetic.

**ALGEBRA (60).**

*Todhunter's* (larger Algebra), Chapters I. to XXXVII.

**GEOMETRY (60).**

*Euclid*, Books I., II., III., IV.; VI. and XI., to Prop. 21.

**PLANE TRIGONOMETRY\* AND LOGARITHMS (60).**

Heights and Distances: Solution of Triangles: Properties of Triangles (as in *Todhunter's* 'Plane Trigonometry,' Chapters I. to XIX., inclusive).

**MENSURATION (60).**

The whole. No special text-book.

**SUBJECT No. 5. DRAWING† (100).**

Scales, Simple Geometrical Constructions, Printing, [as in the Roorkee College Manual, entitled 'First Principles of Geometrical Drawing,' which is the first 39 pages of *Pulford's* Manual.]

**SPECIAL SUBJECT No. 6. (100).**

(1). One of the following languages :—

Latin, French, German, Sanskrit, Persian, or Arabic; or

(2). A further course of Physics and Chemistry.

Candidates taking a language will be expected to translate accurately into good English an easy passage from a book in the language selected, and to render an easy English paragraph into that language. Questions will also be set in grammar.

The text books for Physics and Chemistry are—

\* No books of any kind allowed in the Examination halls. The logarithms necessary for the Trigonometry paper will be given in the question paper.

† Particular attention is called to this subject in which many Candidates fail to qualify.

Physics, .. .. Ganot.  
Inorganic Chemistry, .. Frankland and Japp, (omitting sections in  
small type).

*N.B.—Half the full number of marks in each of the six subjects are required for passing, and half marks must be obtained in English Essay. Candidates will be expected to write a clear, legible hand. Up to one-tenth of the marks of each paper will be deducted for slovenly work.*

10. In this Class there are nine scholarships, three of Rs. 40 a month and six of Rs. 30 a month, tenable for three years. Not less than one scholarship of Rs. 40 and two of Rs. 30 a month fall vacant annually, and are awarded to those candidates who, being Statutory Natives of India and belonging to the North-Western Provinces or Punjab, pass most successfully the prescribed Entrance Examination.

11. A College fee of Rs. 10 per mensem will be paid by each Student entering the College under the conditions specified in para. 8.

12. Each English Student, unless living with friends at Roorkee, will be required to join the Engineer Class Mess. Native Students make their own arrangements for messing.

13. All Students eligible for enrolment are enrolled in the "Thomson College Volunteer Company," and all undergo a course of Rifle Drill in the cold weather, arms and ammunition being provided by Government.

14. Each Student on admission is required to make a deposit in the College Treasury of Rs. 80, as an advance towards the purchase of the necessary Class Books for his own use. The books thus furnished to the Student will be his own property. He should on joining the College be either provided with a good set of drawing instruments, or with funds (about Rs. 100) for purchasing these from the College Book Depôt or Roorkee Workshops.

15. Quarters are provided for the English Students of this Class, in the College bungalows, at a cost of Rs. 7 to Rs. 14 per mensem for each Student, each bungalow containing two sets of quarters, and accommodating two to four Students. Native Students may be required to live in barracks which are available for them, at a monthly rent of Rs. 5 for each Student.

16. Any Candidate before he can be allowed to join the College, must satisfy the Principal that he has sufficient means to defray his expenses during his course at Roorkee. A monthly allowance of Rs.

249

249

( 3 )

100 should suffice for the ordinary expenses of English Students, and Rs. 50 for Natives.

Any Student failing to keep his accounts up to date or to make sufficient progress in his Course of Study, will be suspended or ultimately removed from the College.

17. The College year commences on the 1st April and closes on the 31st March. There is a vacation from the 15th August to 15th October. Candidates admitted to the College on the results of the Entrance Examination held in November 1895 will join on the 1st April, 1896.

18. To students joining the College in April 1896 five appointments in the Public Works Department and one or two Telegraph appointments will be open under the conditions stated below.

19. The Civil Engineering Course extends over two years. In the second year in March a Final Examination is held, when those students who have completed their course of study and have qualified will receive certificates to that effect.

20. To not less than seven qualified Civil Engineering students, standing highest in the Final Examination list, will be offered, in order of merit, one year's training on works in the Public Works Department as qualified students of the Thomason College, Roorkee, on the following conditions :—

- (1). To the first five students a stipend of Rs. 100 a month in the case of Europeans and Eurasians, and of Rs. 50 a month in the case of Natives, with travelling allowance at the prescribed rates.
- (2). To two other students travelling allowance at the prescribed rates, without stipend.

*N.B.*—Students are prohibited from parting with their Books and Drawing Instruments before or during their year of training.

21. At the end of the year of training five appointments in the Public Works Department, as 3rd grade Provincial Assistant Engineer, on Rs. 250 per mensem, will be awarded to those qualified students who have passed their year's training successfully.

As far as possible Government will endeavour to provide temporary employment for qualified students in excess of the number of permanent vacancies, who have been found competent at the end of their training.

22. Assistant Engineers after appointment are required to pass the examination laid down in Public Works Code, Volume I., Chapter II.,

paragraphs 12—14, before promotion to 2nd grade Assistant Engineer. If they are not recommended within three years for promotion to 2nd grade Assistant Engineer they are liable to removal from the Department.

23. The Telegraph Course extends over two years. In March of the second year there is a Final Examination, when those students who have completed their course of study and have qualified will receive a certificate to this effect.

24. To the first Telegraph students on the Final Examination list will be awarded the Telegraph appointments available. They will be first appointed as Apprentices in the Telegraph Department on Rs. 100 a month, and will remain on probation until they have proved their thorough fitness for service in the Telegraph Department. They will then be promoted to Assistant Superintendent, class VI., second grade, on Rs. 225 a month. If they are not recommended within three years for promotion to Assistant Superintendent, class VI., second grade, they will be liable to removal from the Department.

25. The following is a list of the Text-books, &c., used in the Engineer Class of the College, which are procurable at the College Book Depôt. Application should be made to the Curator.

		RS. A.			RS. A.
Arithmetic, ...	Colenso's, ...	3 6	Civil Engineering, ...	{ Roorkee Treatise	
Algebra, ...	Todhunter's, ...	*		{ Vols. I. & II., ...	† 16 0
Geometry, ...	Euclid, ...	*	Ironwork, ...	{ Horns' Iron and	
Plane Trigonometry, ...	Todhunter's, ...	3 12		{ Steel Manufacture, ...	3 0
Mensuration, ...	" "	2 8	Surveying, ...	College Manual, ...	3 8
Statics and Dynamics, {	Hicks' Elementary	5 8	Drawing, ...	" "	8 0
	Dynamics, ...	5 8	Estimating, ...	Keay's Examples, ...	3 12
Hydro-Mechanics, ... {	Besant's Elementary		Mechanism, ...	Goodeve's Elements, ...	4 10
	Hydrostatics, ...	3 0	Experimental Science, ...	Gaout's Physics, ...	10 12
	Love's Hydraulics, ...	3 4	Inorganic Chemistry, ...	Wilson's, ...	3 8
Conic Sections, Geo-	Drew's, ...	3 8	Notes on Chemistry of	{ Chatham Manual, ...	4 0
metrical, ...	" "		Building Materials, ...		
Co-ordinate Geometry, ...	Todhunter's, ...	5 0	Analysis of Lime and	Thomson's, ...	0 6
Differential and Inte-	Todhunter's, ...	13 8	Cement Stones, ...		
gral Calculus, ...	" "		Ferrotyping Process, ...		0 8
Applied Mechanics, ...	{ Roorkee Manual,		Library Catalogue, ...		1 12
	Vols. I. & II., ...				

\* Not available here. † In the Press. ‡ In separate Sections (Sec. VII. in the Press).

N.B.—(The price quoted is the charge for persons not in the College, including packing and postage).

Drawing Instruments, Drawing Boards, T-Squares, &c., are procurable at the College Book Depôt and Roorkee Workshops: every Student must provide himself with these at his own cost. Surveying Instruments are supplied free of cost for the use of Students while at the College.

250

( 7 )

Forms required to accompany a Candidate's application for admission to Thomason College, Roorkee.

STATEMENT SHOWING AGE, EDUCATION, &c., OF CANDIDATE.

Name.	Date of Birth.	School or Institute at which educated.	Name, profession, residence of Guardian showing relationship.	Name, title, and locality of the Officer who is to conduct Examination.	Selection Form, No. 4.	Remarks.
1	2	3	4	5	6	7

(Place and Date).

Signature.

Papers supplied herewith.

1. Declaration as Statutory Native.\*
2. Baptismal or other certificate of age.\*
3. Certificate of qualifying test.
4. Testimonials of Conduct, as required by Rules 1
5. Medical Certificate, ditto.
6. Memo. of consent of Officer to conduct Examination.
7. Fee of Rs. 20.

MEDICAL CERTIFICATE.

I certify, that I have carefully examined \_\_\_\_\_, that his eye-sight is normal, that he is fairly robust, and his constitution is sound, and that he has no disease, or bodily or mental infirmity, unfitting him now, or likely to unfit him in the future, for active out-door service in the Public Works Department.

OR

I certify, that I have carefully examined \_\_\_\_\_, that his eye-sight varies from normal sight in the following respects, [here enter them,] but that in my opinion [this defect or these defects] are not of such a character as to prove a drawback to his employment in the Public Works Department, on out-door, drawing, or other work, that he is fairly robust, and his constitution is sound, and that he has no disease, or bodily or mental infirmity, unfitting him now, or likely to unfit him in the future, for active out-door service in the Public Works Department.

N.B.—The above certificate must be signed by a Commissioned Medical Officer, or by a Medical Officer in charge of a Civil Station. No other certificate will be accepted, nor will applications be entertained unless the above rules be strictly complied with.

[Full particulars of the Course of Study in all Classes, with copies of the examination papers of the past year, are given in the "Roorkee College Calendar," which can be obtained on application; price, including packing and postage, Rs. 4-12-0].

J. CLIBBORN, Lt.-Col., I.S.C.,

1st January, 1896.

Principal, Thomason College.

\* Forms for 1 and 2 will be supplied by the College on application.

† Copies properly certified by an Executive Engineer, Public Works Department, will be accepted.

251

copy.  
Prinpl 3/3

251

To  
The Principal,  
Presidency College

Sir,

I do hereby authorize  
Babu Lala Bhusan Sen, of the  
5th year Class, to draw my  
scholarship of Rs 40 for the months  
of December and January only.  
I hope you will kindly  
allow him to do this for me.

Date  
Calcutta  
13th February  
1896

yours most obediently,  
Kamini Kumar Sen  
42 Gallon.

Grants  
A. P. Reddy  
MS P. m. p. l.  
23/4

Chinsural,  
Chowmatta  
Date the 23<sup>rd</sup> April 196.

To The Principal,  
Presidency College.

Sir,  
As I have been still suffering from fever and diarrhoea, I am unable to discharge my duties. I hope you will be kind enough to grant me casual leave for two days more, i.e. Thursday & Friday.

I have the honor to be  
Sir

Your most obedient servant  
Siddheswar Gangali

Assistant Chemical Laboratory  
Presidency College.

I recommend  
14<sup>th</sup> April 1896  
B.M.

L. K. ...  
W. D. ...  
1874

The Principal,  
Presidency College.

Sir,

I have the honor to inform you that  
owing to some pressing and urgent business  
I have to go home. I therefore pray most  
respectfully that you would be kind enough to  
grant me leave of absence for a month and  
a half commencing from the 20<sup>th</sup> of April 1896.

In conclusion I beg to state that I did not  
take leave of absence for the last three  
years.

Physical Laboratory  
Presidency College  
Dated the 14<sup>th</sup> April  
1896

I have the honor, to be,  
Sir,  
Your most obedient servant  
Anukh Ram

73. Anandapattinam Road, Calcutta.  
Dated 13. 4. 1896.

To  
The Principal of the Presidency College and Hindu  
School in Calcutta.

W. D. D. 1896

I deeply regret to have to your kind notice, that the present arrangement of Morning School from 6-30 to 10-30 a.m., is a source of great discomfort and hardship for my little boys who are pupils of the said school, more especially in this hottest season of the year, wherein Cholera and other virulent diseases are dreadfully prevalent throughout the Town. The boys living in Calcutta, have barely to walk a great distance in the sun at 10-30 or 11 a.m. with an empty belly, and hence are likely to get sick of the diseases mentioned at any day.

Under this circumstance, I humbly crave your pity towards us, that you may be graciously moved to alter the arrangement of the school, for a month or two at the latest, holding it from 6 a.m. to 10 a.m. if not to 9-30 which latter would be highly acceptable and beneficial to the health of the boys generally. - not to mention that in all other schools in the Town in this season, the school hours range from 6 a.m. to 9-30 a.m., and not later.

25A

If under the existing rules, the present school hours cannot be less than 4 hours a day, I would propose the school to begin at 5-30 a.m. (as is the case in some schools) in lieu of 6, and to close at 9-30 a.m.; and the former, I venture to say, would not be inconvenient to my boys, though they are distinctly averse from the school premises.

Hoping this my humble suggestion and supplication (which I doubt not will be countenanced by all amiable parents and guardians of the boys comprising the school) will meet with your kind approval, sanction, and necessary order for effecting the proposed arrangement.

I beg to remain  
Sir,

Your respectful and obedient servant  
Somnath Chunder Chatterjee C.E.

part of 1894

255

Government School of Art,

No. 2241

28, CHOWRINGHEE ROAD,

CALCUTTA.

13<sup>th</sup> day of April 1895.

From

The SUPERINTENDENT,

To

The Principal  
Presidency College

Sir,  
Under instruction from the Director of Public Instruction, Bengal, I have the honor to forward herewith a duly receipted bill for Rs 90/- Ninety rupees, for the supply of sixty drawing boards despatched to you on the 23<sup>rd</sup> ultimo, and request the favour of payment of the amount.

I have the honor to be  
Sir,

Your most obedient servant

J. Ghisardi

Offg. Superintendent  
Govt. School of Art, Calcutta

Sir, I have the honour to  
 ask the favour of your kindly  
 allowing Balm Atul Chandra Saha  
 of the third year class of your  
 college, to receive my scholar-  
 ship for the month of January  
 & February 1896.

I have the honour to be  
 Sir,  
 your most obedient pupil  
 Bhupati Chandra Das  
 2<sup>nd</sup> year Class A.

256A

256

Sir,

I have the honour to inform you that I am unable to draw my Scholarship for the months of January & <sup>February</sup> 1906. I hope, therefore that you will kindly permit Dealu Atul chandra Sen of the 3<sup>rd</sup> year class of your college to receive my stipend for the said months.

Yours obediently,  
Hrihal Mukherji  
2<sup>nd</sup> year class

Sir,

I have the honor to  
humbly solicit that you  
will kindly allow Bala

Abul Chandra Sen, a student  
of the 3<sup>d</sup> year class of the Presidency  
College, to draw my Scholarship

for the months of January 1896,  
x February 1896.

I have the honor to be,  
Sir,

Your most obedient pupil  
Ravi Chandra Sen  
Second year class.

258

258

## PROSPECTUS.

**M**R. HERBERT SHERRING, Head Master of the Mayo College Ajmere, is writing a history of that institution, which has now been in existence for over twenty years.

The history will contain a life of LORD MAYO, a brief account of RAJPUTANA, the RAJPUTS, and the different States, the foundation and progress of the College, a list of boys and masters with particulars of each, a *resumé* of games, reports, prizes, etc. In short, the author will strive to produce a work which will be of especial interest to students of the College both past and present, as tending to remind them of their College career, to increase their affection for the College as their *Alma Mater*, to revive old friendships and cement new ones.

His Excellency the Viceroy, as President of the College Council, has graciously consented to accept the dedication.

The scheme received the sanction of COLONEL ABBOTT, lately Agent to the Governor-General in Rajputana. The first Assistant to the Agent to the Governor-General writes as follows:—  
“I am directed to say that MR. SHERRING has the Officiating Agent to the Governor-General’s permission to address the native chiefs of Rajputana with a view to ascertaining if they will support the scheme (which has COLONEL ABBOTT’s good wishes, as likely to be pleasing to old boys, their friends, and all who take an interest in the College) by bespeaking copies before publication of the History of the Mayo College which he proposes to write.”

MR. CROSTHWAITE, the present Agent Governor-General, has also expressed his approval.

COLONEL WILLIAM LOCH, the Principal of the Mayo College for seventeen years, and A.D.C. to His Excellency the Viceroy, has very kindly consented to contribute a chapter on the future development of the College, and to support the scheme generally by bringing his invaluable knowledge and experience to the aid of the author.

The history will be published in two editions :—

- A,** a cheap edition, on good paper and well bound, containing about 500 pages, and costing six Rupees.
- B,** an *edition de luxe*, on best paper, very handsomely bound, and containing, in addition to the text of the cheaper edition, a great number of photographs of the College, the boarding houses, the different Viceroys, patrons and officials connected with the College, the ruling princes of Rajputana, and as far as possible a portrait of every student who has been educated at the College. The cost will be one hundred Rupees.

Of this *edition de luxe* presentation copies will be forwarded to Her Majesty the Queen Empress of India, H. R. H. the Prince of Wales, and His Excellency the Viceroy, for their gracious acceptance.

The chiefs and princes of Rajputana have subscribed largely to copies of both editions.

Intending subscribers will kindly enter in the accompanying form the number of copies of each edition they wish to purchase, and return the same to the Head Master, Mayo College, Ajmere, Rajputana.

The history will be published as soon as practicable, probably in the winter of 1896.

258A

258A

To

THE HEAD MASTER,

MAYO COLLEGE, AJMERE.

DEAR SIR,

Kindly enter my name as a subscriber for \_\_\_\_\_  
copies of edition **A** of your History of the Mayo College, and for  
\_\_\_\_\_ copies of edition **B**

Believe me,

Yours sincerely,

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

259

7  
to the  
W.S.  
Prinple  
1895

MAYO COLLEGE AJMERE,  
RAJPUTANA.

259

February 26th, 1896.

DEAR SIR,

I venture to send you a prospectus from which you will see that I am writing a History of the Mayo College, and that my scheme has received the sanction and support of MR. CROSTHWAITE, the present Agent Governor-General, Rajputana, COLONEL ABBOTT, lately the Agent, and of COLONEL LOCH, Principal of the College. His Excellency the Viceroy, has also graciously consented to accept the dedication, and the Chiefs and Princes of Rajputana have largely subscribed to copies of both editions.

The Mayo College is the Eton of India. During the twenty years of its existence, it has educated some of the highest aristocracy of this country. Only Chiefs are admitted. Over two hundred have passed through the College, and at present, there are more than seventy in attendance.

My book will contain an account of a very successful experiment in the education of the nobles of India, and will, I trust, while promoting this particular branch, further the cause of education generally. As chiefs from Bengal, Bompay, the North-West Provinces, the Panjab, and Central India have been or are still being educated at the College, the work should excite interest in other provinces than that for which it is more particularly written. For these reasons, I venture to hope that you may be moved to encourage the scheme by subscribing to copies of either edition on behalf of

*Your College Library*

Believe me,

Yours Sincerely,

HERBERT SHERRING.

260

A. G. 265.

260

Office of the Accountant General, Bengal.

TOKEN No. 611 Presidency Pay Department.

No. P. A. 2225

The Treasury,

The 27<sup>th</sup> of March 1896.

To The Principal, Presidency College

Please note that your Supply Est bill for Rs 102-10-9 is detained for the reason noted below. Should you send a reply, this memo. should be returned therewith in original.

*[Red stamp]*

*[Signature]* Assistant Accountant General.

Pending receipt of a reply to the reference made to the Director of Public Instruction, Duff, regarding the arrangement made by that Office in the place of Babu Chandra Bhushan Bhadani on furlough. *[Red stamp]*

A. G. <sup>C.</sup>  
162

26  
Enclosures

576  
27/3/96

All communications to be  
addressed to the Accountant  
General, Bengal.

Office of the Accountant General, Bengal.

THE TREASURY, CALCUTTA, THE 5<sup>th</sup> March 1896

J.W.  
No. 1204

FROM

THE ACCOUNTANT GENERAL, BENGAL,

TO

The Principal,

Presidency College

SIR,

With reference to your endorsement  
no 116 dated 10<sup>th</sup> March 1896,  
forwarding an application from  
Pundit Chandri Charan Bachaspati  
requesting correction in the date of  
his birth from 11<sup>th</sup> April 1841 to 11<sup>th</sup>  
April 1844 in the Annual Establish-  
ment Returns for the years from  
1892 to 1895, I have the honor to  
state that under the circumstances  
therein mentioned, the necessary  
corrections have been made in

Books of this Office. Your office  
copy should be corrected accordingly

I have Yea.

(Dd) F. J. Atkinson

Dy. Acct<sup>l</sup> General

N<sup>o</sup> 1204<sup>79</sup>A, dated 26 March 1896

Copy forwarded to the  
Head Master, Hindu School for  
information.

~~Reddattur~~

Deputy Accountant General.

6/11/96

## FIRST PAGE.

## APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.

262

1. Name of Applicant	...	...	...	Rajkrishna Chitra
2. Father's name	...	...	...	Late Harriok Chundra Chitra
3. Race, Sect, and Caste	...	...	...	Hindu, Kayastha.
4. Residence, showing village and pargana	...	...	...	11, Marikotla Road, Suburb, Calcutta
5. Present or last employment, including name of establishment	...	...	...	} First Assistant, Physical Laboratory Presidency College, Calcutta
6. Date of beginning of Service	...	...	...	
7. Date of ending of Service	...	...	...	Forenoon of 10 <sup>th</sup> March 1896
8. Length of service, including interruptions, of which superior	...	...	...	Y. M. D. 30. 7. 3
,, inferior	...	...	...	nil
,, non-qualifying and interruptions	...	...	...	1. 2. "
9. Class of pension or gratuity applied for, and cause of application*	...	...	...	} Superannuation. Optional retirement under article 508 of the Civil Service Regulations.
10. [Average] emoluments or pay	...	...	...	
11. Proposed pension	...	...	...	Rs 75/-
12. Proposed gratuity	...	...	...	nil
13. Date from which pension is to commence	...	...	...	10 <sup>th</sup> March 1896
14. Place of payment	...	...	...	Calcutta
15. Date of Applicant's birth by Christian era†	...	...	...	Afternoon of 10 <sup>th</sup> March 1841
16. Height	...	...	...	5ft. 7 inches
17. Marks	...	...	...	Two marks of Chicken pox over the chest.
18. Date	...	...	...	1 <sup>st</sup> April 1896

AP  
Offg. Principal, Presidency College  
Signature of Head of Office.

\* If the application is for a compensation pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.

SECOND PAGE.

History of the Service (showing Interruption) of Babu Raj Krishna Mitra

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service.	Period not reckoned as service.	Remarks.	How verified.	Remarks by Accountant-General.
Presidency College	Post in Calcutta Laboratory	70	nil	8 <sup>th</sup> August 1865	14 <sup>th</sup> June 1874	8-8-9	1-1-28			
do	do	80	nil	15 <sup>th</sup> June 1874	14 <sup>th</sup> June 1875	1-1-1	nil			
do	do	90	nil	15 <sup>th</sup> June 1875	14 <sup>th</sup> June 1876	1-10-17	1-1-13			
do	do	100	nil	15 <sup>th</sup> June 1876	31 <sup>st</sup> March 1885	8-7-14	1-2-1			
do	do	110	nil	1 <sup>st</sup> April 1885	31 <sup>st</sup> March 1886	1-1-1	nil			
do	do	120	nil	1 <sup>st</sup> April 1886	31 <sup>st</sup> March 1887	1-1-1	nil			
do	do	130	nil	1 <sup>st</sup> April 1887	31 <sup>st</sup> March 1888	1-1-1	nil			
do	do	140	nil	1 <sup>st</sup> April 1888	31 <sup>st</sup> March 1889	1-1-1	nil			
do	do	150	nil	1 <sup>st</sup> April 1889	31 <sup>st</sup> March 1896	6-2-21	1-8-18		* up to forenoon of this date.	
						Total period of superior service	29-5-1	1-2-		

Services from 8<sup>th</sup> August 1865 to 30<sup>th</sup> April 1886 are from 2<sup>nd</sup> April 1895 to the forenoon of the 10<sup>th</sup> March 1896 have been verified from the records of this office, and the service for the rest of the period was verified by the Accountant-General from the records of his office.

263

THIRD PAGE

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

- 1. As to character and past conduct of applicant ... *Good*
- 2. Explanation of any suspension or degradation ... *nil*
- 3. Regarding any gratuity or pension already }  
received by applicant (see Chapter XXI) ... } *nil*
- 4. Explanation under Article 469 so far as the }  
Head of the Office can give it ... } *nil*
- 5. Any other remarks ... .. *nil*
- 6. Specific opinion of Head of Office, whether the }  
service claimed is established and should } *Established & shd. be admitted*  
be admitted or not [see Article 991 (b) ] }

*[Signature]*  
Offg. Principal, Presidency College  
Signature.

Certificate and Report of the Accountant-General, Bengal, No. P. R., dated 189 .

CERTIFIED that (subject to the remarks below recorded) qualifying service in inferior or superior grades has been duly proved for      years      months      days; and that a pension or gratuity not exceeding Rs.      is admissible under Article      of the Civil Service Regulations. The calculations have been duly verified. The pension or gratuity is chargeable to General Revenues, and will commence from      189 . The attention of Government is invited to Article 514 (a) of the Regulations.

*Accountant-General, Bengal.*

TO THE SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF  
DEPARTMENT.

REMARKS BY HEAD OF OFFICE

FOURTH PAGE (DOCKET).

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.

Date of application ...

Name of applicant ...

Last appointment ...

Class of pension or gratuity ...

Amount of pension sanctioned ...

Amount of gratuity sanctioned ...

Date of commencement ...

Date of sanction ...

264

269

Office of the Accountant General, Bengal.

PRESIDENCY PAY DEPARTMENT.  
RETRENCHMENT MEMORANDUM.

No. SA R  
106

The Treasury,  
26<sup>th</sup> March  
The ~~1895~~ 1896.

	R	a.	p.
Amount of the Bill submitted to this Office . . . . .	15	0	3
Deduct amount disallowed for the reasons stated below . . . . .		0	9
NETT AMOUNT PASSED FOR PAYMENT, R . . . . .	14	15	6

Reasons of Deduction.

Single intermediate class fare by steamer for 2 children from Narayanganj to Goalundo . . . . . Rs 3 - 0 - 9

Rs. Rs. charged for in the bill . . . . . Rs 3 - 1 - 6

Excess disallowed Rs - - - 9

*[Handwritten Signature]*

Assistant Accountant General, Bengal.

NOTE.—It is requested that this memo. may be ~~used~~ with any representation that may be made on the subject.

To The Principal Presidency College  
Calcutta

265

file  
ad principal  
1/4/95

265

LIST No. 19.

Additions and alterations to be made in "The Stationery Manual, 1890."

Corrections for the quarter ending 30th September 1895.)

APPENDIX II (A), PAGE 53.

1. In "Part 12," in the marginal quotation, for "1887" substitute "1889," and for "page 3" substitute pages "2 and 3"; and below the item of blotting paper, add the following:—

"Paper, drawing, faint ruled, inches and tenths ... 6 sheets.  
" " imperial, common ... 8 sheets."

2. In "Part 13," in the marginal quotation, for "Table B" substitute "Table C," for "1887" substitute "1889," and for "page 21" substitute "page 16."

3. Insert the following as Part 13 (a):—

"Table E—Engineer Equipment Tables, 1889, Part I, page 21. Part 13 (a)—Field Photographic Equipment (two sets for Bengal).  
Water colour, black, lamp, 2 cakes. Paper, blotting, white wove, 32 lbs., 1/2 quire."

4. In "Part 14," in the marginal quotation, for "Table H" substitute "Table F," for "1887" substitute "1889," and for "page 47" substitute "pages 24 and 25;" and add the following below the item of "Pens, mapping":—

"Boards, mill, thickest ... 2 lbs."

5. For "Part 15" substitute the following:—

"Table G—Engineer Equipment Tables, 1889, Part I, pages 33 to 35. Part 15—Engineer Field Park of one division of infantry.

Books—

Cash, foolscap, five quires, faint-ruled ... 1 No.  
Ledger, foolscap, five quires, faint-ruled ... 1 "  
Letter, foolscap, five quires, faint-ruled ... 1 "  
Note, foolscap, five quires, faint-ruled ... 1 "  
Order, foolscap, five quires, faint-ruled ... 1 "  
D Cloth, tracing ... 50 feet.  
D Colours ... 2 boxes.  
D Envelopes, white-laid, No. 16, foolscap size, official ... 500 No.  
D Envelopes, No. 15, white-wove, for post ... 500 "  
D Indian ink ... 6 sticks.  
D Ink-erasers, Faber's ... 2 boxes.  
D Ink, writing, black, in pint bottles ... 6 bottles.  
D Ink, writing, red, in pint bottles ... 2 "

D Paper—

Bank-post, faint-ruled, mounted on cloth ... 5 quires.  
Blotting, white-wove, 32 lbs. ... 6 "  
Brown, for packing, 29" x 22 1/2" ... 50 sheets.  
Cartridge ... 2 quires.  
Drawing, faint-ruled, inches and tenths ... 60 sheets.  
Foolscap, faint-ruled ... 10 reams.  
D Pencils, drawing, B to H H H, and coloured 6 dozens.  
D Pen-holders, accommodation ... 12 No.  
D Pens, steel nibs—  
Gillott's medium ... 2 boxes.  
Mitchell's J. ... 4 "  
D Pins, common ... 12 papers.

NOTE.—All articles, except those marked D, will be kept up in the arsenals in peace time. On mobilization the articles marked D will be obtained direct by the officer in charge of each Engineer Field Park."

265A

265A

( 2 )

PAGE 54.

6. For "Part 16," substitute the following:—

"Table H—Engineer Equipment Tables 1889, Part 16, Engineer Siege Park Part I, pages 41 to 45. to be in ordnance charge.

Books—

Cash, foolscap, five quires, faint-ruled	...	1 No.
Ledger, foolscap, five quires, faint-ruled	...	1 "
Letter, foolscap, five quires, faint-ruled	...	1 "
Note, foolscap, five quires, faint-ruled	...	6 "
Order foolscap, five quires, faint-ruled	...	1 "
D Bottles, glass, gum with brush	...	2 "
D Cloth, tracing	...	50 feet.
D Colours	...	2 boxes.
D Envelope, white-laid, No. 16, foolscap size, official	500 No.	
D Envelopes, No. 15, white-wove, for post	...	500 "
D Indian ink	...	6 sticks.
D Ink-erasers, Faber's	...	2 boxes.
D Ink, writing, black, in pint bottles	...	2 bottles.
D Ink, writing, red, in pint bottles	...	2 "

D Paper—

Bankpost, faint-ruled, mounted on cloth	...	10 quires.
Blotting, white-wove, 32 lbs.	...	10 "
Brown, for packing, 29" x 22½"	...	150 sheets.
Drawing, faint-ruled, inches and tenths	...	60 sheets.
Foolscap, blue-laid, common	...	4 reams.
Demi-official note	...	10 quires.
D Pencils, drawing, B to H H H, and coloured	...	10 dozens.
D Penholders, accommodation	...	24 No.
D Pens, steel nibs—		
Gillott's medium	...	6 boxes.
Mitchell's J.	...	6 "
D Pins, common	...	15 papers.
Rulers, round, 12 inches	...	4 No.
D Wax, red, sealing	...	2 lbs.

NOTE.—All articles, except those marked D, will be kept up in the arsenals in peace time. On mobilization the articles marked D will be obtained direct by the officer in charge of each Siege Park."

PAGES 57-58.

(Vide correction No. 7 in list No. 17, dated 4th June 1895, page 3.)

7. In "Part 20," in the item of "steel pens, G nibs," for "G" substitute "J."

PAGE 59.

(Vide correction No. 1 in list No. 7, dated 30th November 1892, pages 1-5.)

8. In "Part 24 (A)," for "Superintendents, Northern and Southern Shan States," read "Superintendent, Northern Shan States," and below him enter "Superintendent, Southern Shan States," with the following scale of stationery:—

English writing paper, foolscap	...	2 reams.
English note paper, octavo	...	1 "
Printing paper, double foolscap (white)	...	5 "
Half-bleached double foolscap, 30 lbs.	...	5 "
Cartridge paper, 50 lbs.	...	10 quires.
English envelopes, foolscap size	...	350 No.
English envelopes, note size	...	300 "
Blank books, foolscap, two and three quires	...	5 "
Blank books, foolscap, four, five and six quires	...	5 "
Blank books, coarse foolscap, three quires	...	2 "
Memorandum book	...	1 "
Red tape	...	50 bundles.
Silk thread	...	100 skeins.
Sealing wax	...	150 sticks.
Needles	...	8 No.
Wax cloth	...	20 pieces.
Gum	...	2 lbs.

( 3 )

APPENDIX IV, PART I (A), PAGE 74.

9. For "Calcutta" entered against "Inspector-General of Railway Mail Service in India," substitute "Allahabad."

10. Omit "Superintendent of Sorting, Railway Mail Service, Calcutta."

APPENDIX IV, PART I (B), PAGE 79.

11. Omit "Political Agent, Jacobabad," from the list of officers under the "Agent, Governor-General, Baluchistan, Quetta."

PAGE 80.

(Vide correction No. 9 in list No. 10, dated 4th August 1893, page 5, and correction No. 10 in list No. 11, dated 15th January 1894, page 4.)

12. Add the following officers to the list of officers under the "Inspector-General, Imperial Service Troops" :-

- "Inspecting Officer, Hyderabad and Mysore Imperial Service Cavalry, Bangalore.
- Inspecting Officer, Kashmir and Northern Punjab Imperial Service Cavalry, Sialkot."

APPENDIX IV, PART II (B), PAGE 86.

(Vide correction No. 7 in list No. 15, dated 24th November 1894, page 4.)

13. Add "Deputy Conservator of Forests, Sonthal Parganas Division, Dumka," to the list of officers under the "Conservator of Forests, Bengal, Darjeeling."

PAGE 92.

14. Omit "Superintendent of Kheddas, Dacca," from the list of officers under the "Commissioner of Dacca Division."

PAGE 96.

15. Omit "Additional Judge, Rajshahi," from the list of officers under the "Judge of Pabna and Bogra."

APPENDIX IV, PART IV (B), PAGES 128-129.

(Vide correction No. 54 in list No. 1, dated 11th July 1891, page 19.)

16. Add "Executive Engineer, 3rd Division, Chenab Canal, Lahore," to the list of officers under the "Superintending Engineer, Chenab Circle, Irrigation Branch."

266A

266A

( 4 )

APPENDIX IV, PART VI (B), PAGE 139.

17. In the list of officers under the "Commissioner, Tenasserim Division, Moulmein." for "Deputy Commissioner, Shwegyin district, Shwegyin," substitute "Deputy Commissioner, Thaton district, Thaton;" and omit from the list "Deputy Commissioner, Shwegyin District, for Survey School, Shwegyin" (vide correction No. 65 in list No. 1, dated 11th July 1891, page 22).

PAGE 140.

18. In the list of officers under the "Commissioner, Northern Division, Mandalay," enter "Deputy Commissioner, Myitkyina district, Myitkyina," below "Deputy Commissioner, Ruby Mines district, Mogok."

PAGE 142.

19. In the list of officers under the "Inspector-General of Police, Rangoon," for "Superintendent of Police, Shwegyin district, Shwegyin," substitute "Superintendent of Police, Thaton district, Thaton."

PAGE 144.

20. In the list of officers under the "Inspector-General of Jails, with Civil Medical Administration, Burma, Rangoon," for "Civil-Surgeon, Shwegyin," substitute "Civil-Surgeon, Thaton, Thaton."

APPENDIX IV, PART VIII (B), PAGES 151-152.

For "Director-General, Military Works, Simla," and the list of officers under him, substitute the following list:—

HEAD OF DEPARTMENT.

*Director-General of Military Works, Simla.*

Period for submission of indents.	Designation of officers.	Address.
January ...	Examiner of Accounts, Military Works ...	Simla.
	Superintending Engineer, Punjab Command, Military Works.	Rawalpindi.
	Executive Engineer, Rawalpindi Division, Military Works.	Ditto.
	Executive Engineer, Rawalpindi-Attock Defence Division, Military Works.	Ditto.
	Executive Engineer, Peshawar Division, Military Works.	Peshawar.
	Executive Engineer, Murree Division, Military Works.	Murree.

266B

266B

( 5 )

Period for submission of indents.	Designation of officers.	Address.
January ...	Superintending Engineer, Bengal Command, Military Works.	Meerut.
	Executive Engineer, Meerut Division, Military Works.	Do.
	Executive Engineer, Chakrata Division, Military Works.	Chakrata.
	Executive Engineer, Agra Division, Military Works.	Agra.
	Executive Engineer, Bareilly Division, Military Works.	Bareilly.
	Executive Engineer, Jhansi Division, Military Works.	Jhansi.
	Superintending Engineer, Presidency and Oudh Circle, Military Works.	Lucknow.
	Executive Engineer, Fort William Division, Military Works.	Fort William.
	Executive Engineer, Barrackpore Division, Military Works.	Barrackpore.
	Executive Engineer, Allahabad Division, Military Works.	Allahabad.
	Executive Engineer, Lucknow Division, Military Works.	Lucknow.
	Executive Engineer, Cawnpore Division, Military Works.	Cawnpore.
	Executive Engineer, Jubbulpore Division, Military Works.	Jubbulpore,
	Superintending Engineer, Sirhind and Lahore Circle, Military Works.	Meean Meer.
	Executive Engineer, Meean Meer Division, Military Works.	Ditto.
	Executive Engineer, Umballa Division, Military Works.	Umballa.
	Executive Engineer, Ferozepore Division, Military Works.	Ferozepore.

GOVERNMENT STATIONERY OFFICE; }  
CALCUTTA,  
The 20th December 1895.

F. C. BARNES,  
Superintendent of Stationery.

267

Applied  
No. 874  
7.

267

The Oriental Gas Company, Limited.  
(OFFICES & WORKS, SEALDAH.)

No. Calcutta 2 April 1896

Dear Mr. Peter

I shall be glad  
to meet your class at the  
Gas Works any morning next  
week at 8 o'clock prompt  
(not later)  
so that how they will  
have an opportunity of seeing  
something.

I remain  
Yours faithfully  
D. W. A. Swan

267

Received for use in the Physical  
Laboratory, Princeton College

Nitric acid strong - 2 gallons  
in W. Q. bottles  
Sulphuric acid  
strong - 1 gallon  
Ether pure - 1 lb.  
Iodide of Potassium - 20 grs.

J. H. Millard.

Original Log:  
14/96

269

269

Office of the Accountant General, Bengal.

PRESIDENCY PAY DEPARTMENT.

RETRENCHMENT MEMORANDUM.

No. PAR  
4

The Treasury,

The 13<sup>th</sup> of April 1896.

Amount of the Bill submitted to this Office

R.	a.	p.
1324	12	1 ✓
97	14	8 ✓
1226	13	5 ✓

Deduct amount disallowed for the reasons stated below

NETT AMOUNT PASSED FOR PAYMENT, R

Reasons of Deduction.

Rs 100/- less income-tax on account of acting allowance of Babu Jyoti Bhushan Bhaduri is held over pending receipt of reply to a reference made to the Director of Public Instruction Bengal.

*[Signature]*

Assistant Accountant General, Bengal.

NOTE.—It is requested that this memorandum be returned with any representation that may be made on the subject.

To The Principal Presidency College  
Calcutta

File of 14 Hindu School 270  
1-4-90

My dear Sir

In reply to your in-  
quiry I beg to say that  
I know of no fixed rule  
as to the length of casual  
leave that may be  
granted to a teacher  
at a time. Casual leave  
for four or five days  
is sometimes allowed,  
provided the total number  
of days of such leave granted  
to the applicant during  
the year do not  
exceed 15 days.

Yours sincerely  
Harana Dhanu Karkhye

It is requested that in any subsequent communication on the subject, the above No. may be quoted and the letter addressed to—  
The Superintendent of Stationery, Newspaper and Periodical Branch.

*Refer back  
has not come*

*271*  
*the ch*  
*Ad. 1/14*

GOVERNMENT STATIONERY OFFICE,  
NEWSPAPER AND PERIODICAL BRANCH,

Calcutta, the 31<sup>st</sup> March 1896.

MEMO. No. 2622P.

THE following is forwarded to the Principal Presidency College, Calcutta

for information, with reference to his No. 31 dated 10<sup>th</sup> January 1896.

*W. Murray*  
Superintendent

*Done*

Extract from Copy of a letter No. \_\_\_\_\_, dated 28<sup>th</sup> February 1896,  
from Messrs H. S. King & Co London  
to the Superintendent of Stationery.

*We think that owing Christmas and the extra work in the Postal Department that probably these were delayed in the post and will be received by a later mail, should this not be so, we will forward duplicate copies on hearing from you.*

272

272

This office N<sup>o</sup> 31 dated 30<sup>th</sup> Jan<sup>y</sup> 196  
reports to Supdt of Stationery that the  
Balance for 12<sup>th</sup> Dec<sup>r</sup> 195<sup>5</sup> has not been  
received in this office & requests to  
take necessary steps for its transmission

S. J. H. H.  
1/4/96

Balance for 12<sup>th</sup> December 1896  
received only on yesterday  
31/3/96.

J. H. H.  
1/4/96

Exo. Engr.'s No. 10A.

No. 1349

P. W. D., BENGAL.

Office of the Executive Engineer, Second Calcutta Division.  
7, WRITERS' BUILDINGS, CALCUTTA.

Dated, Calcutta, the 31<sup>st</sup> March 1896.

From

The Executive Engineer,  
Second Calcutta Division,

To

The Principal, Presidency College,  
Calcutta.

Sir,

In reply to your No. 173 of the 26<sup>th</sup> March 1896, I have the honor to state that the work noted therein as completed, is the work already sanctioned and completed long ago. The work that is now being done consists in taking up and relaying the landing in a horizontal position which has now been carried out and for which a Requisition is sent for favor of your countersignature today.

I have the honor to be  
Sir  
Your most obedient servant

Accompaniments—

nil

W. S. Chandra Sekhary  
Executive Engineer  
2, Calcutta D.

No. 1323

P. W. D., BENGAL.

Office of the Executive Engineer, Second  
Calcutta Division.

7, WRITERS' BUILDINGS.

Dated, Calcutta, the 31<sup>st</sup> March 1896.

FROM

THE EXECUTIVE ENGINEER,  
SECOND CALCUTTA DIVISION.

TO

THE Principal,

Presidency College.

SIR,

WITH reference to your letter No. \_\_\_\_\_,  
dated the \_\_\_\_\_, I have the honour  
to forward for favour of countersignature at the  
place marked by a cross in pencil thus X, and early  
return, Plan No. \_\_\_\_\_ of 1895-9, and  
Requisition Estimate No. 378 of 1895-96,  
amounting to Rs. 33/- for taking out  
and refixing stone slabs etc. in the 1<sup>st</sup>  
landing of main staircase in the  
Presidency College, Calcutta.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient servant,

J. Venkataswamy  
Executive Engineer,  
2nd Calcutta Division.

Accompaniments :-

Plan \_\_\_\_\_

Requisition Estimate 1 } NAE  
20/3

NAE  
20/3

## বাঙ্গালা ব্যাকরণ সম্বন্ধে মন্তব্য।

১। বাঙ্গালা ব্যাকরণ বলিতে যদ্বারা বাঙ্গালা ভাষা শুদ্ধরূপে বলিতে ও লিখিতে পারা যায় তাহা বুঝাইবে।

২। বর্ণ সমূহের, ঘোষ, অঘোষ, নাদ, বিবার, সম্বার ইত্যাদিরূপ সূক্ষ্ম ও বিস্তারিত শ্রেণী বিভাগ পরিহার্য। তবে তাহাদের মধ্যে কতকগুলি অঙ্গপ্রাণ ও কতকগুলি মহাপ্রাণ এরূপ ভেদ করিবার কান আপত্তি নাই। অযোগবাহ এই নামটী রাখিবার আবশ্যিকতা নাই। অম্বস্বার ও বিসর্গ কাহারও মতে অর কাহারও মতে ব্যঞ্জন বলিয়া বিবেচিত হয়।

৩। উচ্চারণ স্থানানুসারে বর্ণবিভাগের মধ্যে দন্তোষ্ঠ কণ্ঠোষ্ঠ প্রভৃতি বিভাগ পরিত্যাগ করা ভাল।

৪। প্রথম পাঠ্য ব্যাকরণে একই বর্ণের নানা প্রকার উচ্চারণ বিষয়ক নিয়মাবলী দিবার আবশ্যিকতা নাই। বালকেরা অভ্যাস দ্বারা এইরূপ উচ্চারণ ভেদের জ্ঞান লাভ করিবে।

৫। যে সকল প্রয়োগ বাঙ্গালা ভাষায় একেবারেই দেখা যায় না বা কদাচিত্ দেখা যায়, সেই সকল প্রয়োগের সন্ধি ঘটিত নিয়মাবলী পরিত্যাগ করিতে হইবে।

৬। যত্ন ও গভীর বিস্তারিতরূপে বিধান করিবার আবশ্যিকতা নাই।

৭। শব্দসমূহের অব্যয় ও সব্যয় এইরূপ বিভাগ পরিত্যাগ করা উচিত।

৮। বিশেষ্য বিশেষণাদির সূক্ষ্ম ও বিস্তারিত বিভাগ অর্থাৎ বিশেষ্যের, সাধারণ, ব্যক্তিবাচক ইত্যাদি বিভাগ ও বিশেষণের, বিশেষণীয় বিশেষণ ইত্যাদি অবান্তর বিভাগ অনাবশ্যিক।

৯। কারক ও বিভক্তি এই দুয়ের মধ্যে ভেদ রাখিতে হইবে।

১০। বিস্তারিত নিয়মাবলী না করিয়া উদাহরণ দ্বারাই শব্দরূপ শিক্ষা দেওয়া ভাল।

১১। অস্মদ ও যুবুদ্ধকে উত্তম ও মধ্যম পুরুষের সাক্ষরনামিক মূলরূপে নির্দেশ না করিলেই ভাল হয়।

১২। প্রায় সমস্ত রক্ষবাচক শব্দ, দার, অক্ষত ও লাজ শব্দ পুংলিঙ্গ এইরূপ লিঙ্গ বিষয়ক বিস্তারিত বিধান আবশ্যিক নহে।

১৩। সমাস বিষয়ক বিশেষ ও বিস্তারিত বিধানের প্রয়োজন নাই।

১৪। বাঙ্গালা ব্যাকরণে একদেশী সমাস, প্রাদি সমাস, উপমিত সমাস ইত্যাদির নিয়ম বিধান করিবার আবশ্যিকতা নাই। তবে কর্মধারয় সমাসে মুখচন্দ্র প্রভৃতি হলে মুখইচন্দ্র বা চন্দ্রের ন্যায় মুখ এইরূপ বাক্যে যথাক্রমে রূপক ও উপমিত সমাস হয় এইমাত্র বলিলেই যথেষ্ট হইবে।

১৫। ময়ূরব্যংসকাদি পদসিদ্ধির জন্য বিশেষ বিশেষ নূত্র না করিয়া ঐ সমস্ত শব্দের মধ্যে যেগুলি সচরাচর ব্যবহৃত হয় যথা :—অকিঞ্চন, অকুতোভয়, অর্থাভয়, দেশান্তর, তন্মাত্র, যদৃচ্ছা, মহারাজ, কাপুরুষ, গোষ্ঠ, গোম্পদ, হরিশ্চন্দ্র, আশ্চর্য ইত্যাদি—সেগুলি নিপাতনে সিদ্ধ কেবল এইরূপ নির্দেশ করিলেই চলিবে।

১৬। ক্রিয়া-বিভক্তির ? বিভাগ বাঞ্ছনীয় নহে; ( To be further considered )

১৭। ক্রুদন্ত ও উনাদ্যন্ত শব্দের বিস্তারিত বিধান অনাবশ্যিক। তবে সচরাচর ব্যবহৃত যে সকল শব্দ সাধারণ বিধি অনুসারে সিদ্ধ না হয় তাহাদের জন্য একটী নিপাতন নিম্ন শব্দের তালিকা দিতে হইবে।

## A NOTE ON BENGALI GRAMMAR.

I. Bengali Grammar is to be understood as the art of speaking and writing the Bengali language correctly.

II. A minute and elaborate classification of letters, such as ঘোষ, অঘোষ, নাদ, বিবার, লস্বার, &c., should be avoided. There is no objection, however, to make a distinction between অল্পপ্রাণ and মহাপ্রাণ letters. The vowels should be classified as long and short, and the prolation of vowels should be omitted. The name অযোগবাহ need not be retained. অনুস্বার and বিসর্গ are considered as স্বরবর্ণ according to some, and ব্যঞ্জনবর্ণ according to others.

III. Rules showing the different parts of the mouth from which different letters are pronounced should avoid such complex forms as কণ্ঠ্যোষ্ঠি and দন্ত্যোষ্ঠি।

IV. All attempts to give rules for the various pronunciations of the same letters should be avoided in an elementary work on Grammar. Boys are to learn these from practice.

V. Rules of সন্ধি relating to forms which either do not occur, or but rarely occur, in Bengali should be avoided.

VI. Detailed rules as to the use of ব and ণ should be avoided.

VII. The classification of শব্দ as অব্যয় and সব্যয় should be omitted.

VIII. A minute and elaborate classification of parts of speech, such as the classification of nouns into common, proper, &c., and the classification of adjectives into বিশেষণীয় বিশেষণ, &c., should be avoided.

IX. The distinction between কারক and বিভক্তি should be kept up.

X. Declensions should be taught more by paradigms than by elaborate rules.

XI. It is not desirable that অস্মদ্ and যুস্মদ্ should be treated as the pronominal bases of the first and the second person.

XII. Detailed rules of inflection, such as (১) প্রায় সমস্ত বৃক্ষবাচক শব্দ, (২) এবং দার, অক্ষত ও লাজ শব্দ পুংলিঙ্গ should be avoided.

XIII. Minute and elaborate rules for *samas* should be avoided.

XIV. There is no necessity for framing rules in a Bengali grammar of একদেশী সমাস, প্রাদি সমাস, উপমিত সমাস, রূপক সমাস, &c., but in কর্ণধারয় সমাস like মুখচন্দ্র, &c., it would be enough if the meaning be explained as মুখই চন্দ্র বা চন্দ্রের ন্যায় মুখ, the first called রূপক and the second উপমিত সমাস।

XV. In lieu of rules for the formation of irregular *samas*—compounds such as ময়ূরব্যংসক, a list of such words in common use as অকিঞ্চন, অকুতোভয়, অর্ধান্তর, দেশান্তর, তনুত্র, যদিচ্ছা, মহারাজ, কাপুরুষ, গোষ্ঠ, গোপদ, হরিশ্চন্দ্র, আশ্চর্য, &c., should be given, with a bare statement that they are irregularly formed (নিপাতনে সিদ্ধ)।

XVI. The classification of ক্রিয়া বিভক্তি, or verbal inflectional terminations, is undesirable.

XVII. In regard of ক্রদন্ত and উণাদি detailed rules should be avoided, but the words in common use not covered by general rules should be given in a নিপাতন list.

*File  
Chandra  
Majumdar*

277

**NOTICE.**

A MEETING of the Members of the Central Text-book Committee will be held at the office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Thursday, the 9th April 1896, at 4-30 P.M. Your presence is respectfully solicited.

**BUSINESS :**

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
- (2) To consider the revised "Note on Bengali Grammar and its revised Bengali translation."
- (3) To consider the books on Parimiti selected for the third class of middle schools.
- (4) To consider the reports of the Revision Sub-Committee on the following books :—

		Price.	
		Rs. A. P.	
1.	Rasayan Vijnan, by Kanailal De†	...	1 0 0
2.	Roscoe's translation	...	.....
3.	Rasayan, by Jadab Chandra Basu†	...	0 12 0
4.	Ditto, by Mahendra Nath Bhattacharya†	...	0 8 0
5.	Ditto, by Raj Krishna Ray Chaudhuri	...	.....
6.	Rasayan Sar Sangraha, by Priya Nath Sen†	...	0 12 0
7.	Rasayan Prabes, by Joges Chandra Ray	...	.....
8.	Padartha Vijnan, by Kanailal De†	...	Not stated.
9.	Padartha Vidya, by Mahendra Nath Bhattacharya†	...	.....
10.	Prakritik Vijnan, by Bhudev Mukherji†	...	1 0 0
11.	Padartha Vidya, by Akshay Kumar Datta†	...	0 10 0
12.	Prakriti Vijnan, by Surja Kumar Adhikari†	...	0 8 0
13.	Saral Padartha Vijnan, by Joges Chandra Ray†	...	.....
14.	Vijnan Sopan, by Umes Chandra Ghosh†	...	Not stated.
15.	Saral Padartha Vidya, by Krishna Chandra Banerji†	...	0 10 0
16.	First Steps in Botany, by Watt (translation)†	...	Not stated.
17.	Udbhid Bichara, by Jadu Nath Mukherji†	...	1 0 0
18.	Authorised Bengali translation of the "Way to Health" along with—†	...	0 1 0
19.	Svasthya Raksha, by Radhika Prasanna Mukherji†	...	0 6 0
20.	Svasthya Raksha Bidhi, by Bhuban Mohan Sarkar†	...	0 8 0

- (5) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA,  
The 2nd April 1896.

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,  
Offg. Secretary, Central Text-Book Committee.

N.B.—The mark † indicates that the book has been recommended for adoption.  
Ditto † ditto ditto for rejection.

*To The Principal, Presidency College*

278

*fil*  
*all*  
*Mr Rainey*  
*8/4*

The 30th March 1896.

A MEETING of the Central Text-Book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 4-30 P.M.

PRESENT:

THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President in the Chair.*  
RAI KANAI LAL DE BAHADUR, C.I.E., F.C.S.  
MAHAMAHOPADHYAYA MAHESA CHANDRA NYARATNA, C.I.E.  
BABU CHANDRA NATH BASU, M.A., B.L.  
„ SARADA CHARAN MITRA, M.A., B.L.  
„ BIPIN BIHARI GUPTA, M.A.  
REVD. K. S. MACDONALD, M.A., D.D.  
BABU RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.  
„ CHANDRA MOHAN MAJUMDAR, M.A., B.L.

(1) The proceedings of the last meeting were confirmed.

(2) Read Director of Public Instruction's letter No. 2311, dated the 23rd March 1896, forwarding a copy of the "Life of the Prince Consort" in Bengali, by Mr. J. R. Rainey, for the Committee's report whether the book may be included in the list of text-books for use in schools, or of literary and prize books.

*Resolved*—That the author be requested to send the necessary number of copies of the work if he wishes to have it examined by the Committee.

(3) Read the revised note on Bengali grammar.

After some discussion the consideration thereof was postponed.

CALCUTTA,  
The 30th March 1896. }

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,  
*Offg. Secy., Central Text-Book Committee.*

Attend to this  
19/2/1906  
at 7/4

280

# Bank of Bengal,

Calcutta, 25<sup>th</sup> January 1896.

FROM  
THE SECRETARY AND TREASURER,  
Bank of Bengal.

To  
Principal Presidency College  
Calcutta

DEPOSITOR OF ACCOUNT No. 11117 IN THE  
Presidency Savings Bank.

SIR,

I BEG to inform you that the Government of India have decided to close the Presidency Savings Bank, and have instructed the Bank of Bengal to transfer to the General Post Office, Calcutta, at its convenience, on or before 30th September 1896, the balances of all the Presidency Savings Bank accounts in the Bank's hands on 30th April next. It has, however, been arranged to give depositors the option of transferring their accounts any time between this and 30th April, either to the General Post Office, or to any other Post Office that may better suit their convenience; and if you desire to avail of this option, I shall be obliged by your returning this notice after filling up the slip at foot and inserting in the blank spaces the date, name of Post Office, your own name and address and number of your account.

Under instructions from the Government of India no fresh accounts will be opened by the Presidency Savings Bank after this date. The Post Office Savings Bank allows interest at the rate of  $3\frac{1}{2}$ th per cent. per annum.

Yours faithfully,

*J. Hewes*

For Secretary and Treasurer.

189 .

THE SECRETARY AND TREASURER,  
Bank of Bengal.

SIR,

As the Presidency Savings Bank is to be closed, will you please transfer my account to the Post Office Savings Bank at \_\_\_\_\_

I send my pass book herewith.

Yours faithfully,

Name.....

Address.....

Account No. ....

AP 9/4/56

281

From

M. E. Prothero, Esq. M.A.  
Professor Presidency College

To

The offg: Principal Presidency College

Dated Presidency College the 9<sup>th</sup> April 1896

Sir,

I have the honour to report that, having been appointed offg: Inspector of Schools, Behar circle, I have made over charge of my duties as Professor, Presidency College on the afternoon of this day.

I have the honour to be

Sir,

your most obedient servant

Michael Prothero

Professor Presidency College

Follow this  
handover  
in this office

At 9/4/96

Presidency College, Calcutta,

282

The 7<sup>th</sup> April 1896.

My dear Kunjo Babu.

What is the rule regarding the  
grant of casual leave to clerks. I know that  
both in the Secretarial Office & the Director's Office  
casual leave is granted at least for 15 days  
~~not more than 7~~ + for 7 days at a time. Is it not a  
fact. ~~in the~~

Yours truly  
Lajkishoree Gupta

KMG  
7/4

Babu Kunjo Behan Basu M.A. B.L.  
W. A. P. Office D.M.

Learn recommended

W. J. ...

Grand

Al ...

Principles

7/4/96

To The Professor of Physical Science

283

I have the honor to regret that you will be so good as to recommend me leave for a day (tomorrow). A death having occurred in my family, I am under the necessity of going home this day -

I have the honor to be, Sir,

Your most obedient servant

Wesley Andrews

Physical Lab. }  
9/4/26

284

Registration makes transmission more secure; but the Post Office is not responsible for loss unless the article is insured. Currency notes or a part of a Currency note must be registered. Coin, jewels, &c., must be insured. An article may be insured up to Rs. 500 at a Branch Office and up to Rs. 1,000 at other offices. Postage and registration fee (2 annas) must be prepaid in stamps. Sender should write his name and address in lower left-hand corner of envelope. Acknowledgment of delivery of a registered letter or parcel can be obtained by sender on prepayment of 1 anna in stamps, or an attested copy of addressee's receipt can be obtained at any time within six months on payment of 3 annas.



The public are recommended to use the cloth-lined embossed registration envelopes available at every Post Office. The price of these envelopes covers registration fee, but not postage.

*of Rs. 100  
came up to 22/6  
at 2/8 per unit  
1/2 8M*

285

The Principal, Presidency College  
Calcutta

Sir I beg most respectfully to bring to your kind notice that I am still suffering from low fever + cough and am unable to attend to my duties properly for a few weeks more; I therefore most humbly pray that you will be graciously pleased to grant me leave of absence without pay for the remaining days of this month <sup>up to</sup> 18<sup>th</sup> April 1906 in continuation of my present leave.

Shesmaida  
Giridih P.O.  
The 3rd April  
1896

I have the honor, Sir,  
to be  
your most obedient  
servant  
Gopi Bhudson Sen  
Senior Student-assistant  
Chemical Lab.

registered article No. 589

*Pohon Adhela*

address

*Barlaka*

Handwritten notes in the top left corner: "The Middle English School Committee request that the procedure be adopted in future".

From Mr. P. S. P. 18/3 No. 1448

The Inspectors of Schools,  
Presidency Circle.

To

The Principal,  
Presidency College,  
Calcutta the 12. April 1896.

Sir,

With reference to the Middle English Scholarship bill for December 1895 amounting to Rs. 25/- drawn in favour of the Middle English Scholarship holders residing in the Hindu School, I have the honour to point out that three separate bills are to be drawn, as the Scholarship holders came from the three different districts of the 24 Parganas, Nadia, and Khusha.

The defunct bill is herewith returned

I have the honour to be,  
Sir  
Your most obedt servt  
Chandra Mohan Majumdar  
Hq Inspectors of Schools,  
Presidency Circle

107  
No 25  
Cal 874

287

Calcutta Customs New No. 221.

No. 2103

FROM

*E. N. Baker, Esq.*  
Offg. Collector of Customs, Calcutta.

TO

THE *Principal*  
*Presidency College,*  
*Calcutta.*

CALCUTTA, dated the *7<sup>th</sup>* April 1896.

SIR,

I HAVE the honor to request that you will be so good as to furnish this office with a statement of the value of the stores imported by the vessel noted in the <sup>back</sup> margin, and passed by yourself as per your memo No. 154 of 23-3-96. during the month of *March* as per particulars on reverse.

I have the honor to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

*E. N. Baker*  
Offg. Collector of Customs.

P.S.O.

Name of vessel	from	H.M.S. No. of packages	Contents.
"Rohingis"	Madras	66	3 Reports

W. J. P.

File  
AP  
McPinnell  
14/4

288

**NOTICE.**

A MEETING of the Members of the Central Text-book Committee will be held at the office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Friday, the 17th April 1896, at 4-30 P.M. Your presence is respectfully solicited.

**BUSINESS :**

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
- (2) To consider the Braja Mohan Dutt prize essays for 1895-96 and to select an essay for the year 1896-97.
- (3) To consider the reports of the Revision Sub-Committee on the following books:—

		Price.	
		Rs.	A. P.
1.	Roscoe's translation ... ..	0	8 0
2.	Rasayan, by Raj Krishna Ray Chaudhuri ...	0	8 0
3.	Rasayan Prabes, by Joges Chandra Ray ...	.....	
4.	Padartha Vijnan, by Kanailal De†	...	Not stated.
5.	Padartha Vidya, by Mahendra Nath Bhattacharya†	0	12 0
6.	Prakritik Vijnan, by Bhudev Mukherji†	1	0 0
7.	Padartha Vidya, by Akshay Kumar Datta†	0	10 0
8.	Prakriti Vijnan, by Surja Kumar adhikari†	0	8 0
9.	Saral Padartha Vijnan, by Joges Chandra Ray†	0	12 0
10.	Vijnan Sopan, by Umes Chandra Ghosh†	...	Not stated.
11.	Saral Padartha Vidya, by Krishna Chandra Banerji†	0	10 0
12.	Authorised Bengali translation of the "Way to Health" along with—†	0	1 0
13.	Svasthya Raksha, by Radhika Prasanna Mukherji†	0	6 0
14.	Svasthya Raksha Bidhi, by Bhuban Mohan Sarkar†	0	8 0

- (4) To consider the reports from the Sub-Committees on the following books:—

		Price.	
		Rs.	A. P.
1.	Bangesvar, by Sris Chandra Ghosh ...	0	8 0
2.	Rampal, by ditto ...	0	8 0
3.	Dharapat Ratnakar, by Prasanna Kumar Chakravarti ...	0	1 6
4.	Jukta Barna Siksha, by Jay Chandra Sarkar ...	0	1 0
5.	Naishadha Charit, by Nibaran Chandra Vidyaratna ...	0	12 0
6.	Bhasha Prabes Vyakaran, by Matilal Chakravarti ...	0	3 0
7.	Chhatra Siksha, Part II, by Sasibhushan Chakravarti ...	0	5 0
8.	Asoka Charit, by Krishna Bihari Sen ...	1	0 0

- (5) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA, }  
The 13th April 1896. }

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,  
Offg. Secretary, Central Text-book Committee.

N.B.—The mark † indicates that the book has been recommended for adoption.  
Ditto ‡ ditto ditto for rejection.

Members of Sub-Committees, who have not already reported on the books, under business (4), are requested to send in their opinions before the date of the meeting.

To  
The Principal,  
Presidency College

File  
Mr. P. M. S. 1/4/96

289

The 9th April 1896.

A MEETING of the Central Text-Book Committee was held this day at the office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 4-30 P.M.

PRESENT :

- THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President, in the Chair.*
- RAI KANAI LAL DE BAHADUR, C.I.E., F.C.S.
- BABU CHANDRA NATH BASU, M.A., B.L.
- „ HARA PRASAD SASTRI, M.A.
- „ BIPIN BIHARI GUPTA, M.A.
- MR. J. C. BOSE M.A., B.SC.
- BABU RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.
- „ CHANDRA MOHAN MAJUMDAR, M.A., B.L.

(1) The proceedings of the last meeting were confirmed.

(2) Considered the revised note on Bengali Grammar and its revised Bengali translation.

*Resolved*—That the revised notes in English and Bengali be adopted, and that the direction contained in paragraph 2 of the proceedings of the 14th March 1896 be carried out.

(3) Considered the books on Parimiti on the authorized list for the third class of middle schools.

*Resolved*—That the resolution passed by the Committee on the 21st March 1896 with reference to books on Parimiti for the first and second classes of middle schools be also adopted with reference to the 3rd class of the same schools.

(4) Considered the books on chemistry and botany on the authorized list of text-books.

*Resolved*—That as chemistry and botany no longer form subjects of study for any of the scholarship examinations for which this Committee select text-books, it is unnecessary to retain any work on these subjects as a text-book. But the books recommended by the Revision Sub-Committee may be retained for prize and library purposes:—

	Price.	
	Rs. A. P.	
1. Rasayan Vijnan, by Kanailal De ...	1 0 0	Retain for prize and library.
2. Roscoe's translation ...	.....	Postpone.
3. Rasayan, by Jadab Chandra Basu ...	0 12 0	Retain for prize and library.
4. Ditto, by Mahendra Nath Bhattacharya	0 8 0	Omit.
5. Ditto, by Raj Krishna Ray Chaudhuri ...	0 8 0	Postpone.
6. Rasayan Sar Sangraha, by Priya Nath Sen	0 12 0	Omit.
7. Rasayan Prabes, by Joges Chandra Ray ...	.....	Postpone.
8. First Steps in Botany, by Watt (translation)	Not stated.	Retain for prize and library.
9. Udbhid Bichara, by Jadu Nath Mukherji ...	1 0 0	Ditto.

(5) Read Director of Public Instruction's letter No. 2301, dated the 28th March 1896, forwarding for the Committee's report copy of a representation from the Subdivisional Officer, Gaibandha, against Pathamala, Part I, by Babu Mahendra Nath Bhattacharya.

*Resolved*—That the Director of Public Instruction be informed that, as the authorised list of text-books approved by the Central Text-Book Committee is undergoing revision, the book in question will be considered in its turn, and due consideration will be paid to the remarks of the Subdivisional Officer of Gaibandha.

CALCUTTA,  
The 9th April 1896.

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,  
Offg. Secretary, Central Text-Book Committee.

Copy forwarded to the D. S. D. for info. in reply to his letter N. 1871 of the 14th April 1896.  
Subsequent correspondence with the request that the sanction of the Presidency College, Calcutta  
for the purchase of apparatus for the Annual Report of Rs. 200000 for carrying the 14th April 1896  
on original work in physics  
From

290

J. C. Bose Esq <sup>14/3</sup>

Professor, Presidency College

A. Pedler Esq F.R.S.

Principal, Presidency College

Dear Sir,

I beg to acknowledge the receipt of the letter from  
the Director of Public Instruction, dated the 16th March 1896  
with an enclosure from the Government of Bengal, in which  
His Honor the Lieutenant Governor is pleased to enquire  
about the amount that would be necessary for the  
continuance of Research work at the Physical Laboratory  
of the Presidency College, and also for an account of  
expenses already incurred for the last two years, in  
carrying out such work.

In reply I beg to state that Original work  
in Physics being dependent on very delicate  
apparatus (which are often the specially manufactured)  
is very costly; but by observing economy and avoiding  
any work likely to entail large expenditure, a sum  
of ~~Rs 500~~ <sup>frank</sup> two to three thousand Rupees a year would  
enable the continuance of works similar to those  
that have been carried out. In ~~connection~~ connection  
with this, I would beg to suggest that out of the  
grant a sum of about Rs 500 a year might  
be allowed for contingencies, to pay for the occasional  
services of qualified students, and the extra  
work performed overtime or during the holidays

by ~~the~~ the assistants and the servants in the Laboratory.

I am sincerely grateful to His Honor for his kind offer  
W<sup>ch</sup> ~~As~~ regards the expenses already incurred by me

in connection with the ~~physical~~ investigations ~~already~~  
carried out at the Laboratory <sup>however</sup> I regret to state that

I have kept no account of them, and it would therefore  
be impossible for me to give an <sup>exact</sup> idea of the amount

spent. As the above expenditure was incurred by me  
for work in which I felt deeply interested for its own

sake, ~~when no expectation of getting myself rewarded~~  
~~for it~~, and as I am unable to furnish any account

of such an expenditure, it is not necessary that  
any payment should be made in ~~the~~ <sup>that</sup> account

~~of such expenditure~~ ~~from the hands of the~~  
~~Servants~~

Your obedient servant

J. B. Bar

291

291

Memo. No. 1148

FROM

THE PRINCIPAL, CALCUTTA MADRASAH,

TO

*The Principal,  
Presidency College*

*Calcutta Madrasah, the 15<sup>th</sup> April 1896.*

REFERS to his

*Has the honour to  
return herewith the  
Durbhanga scholarship  
bill for Rs 20/- for  
the month of March  
1896, for want of  
certificate and date.*

*A. P. R. K. K.*

Principal.

C. A. P.—Reg. No. 2613F—500—23-8-95.

15<sup>th</sup> April 1896.

292

The Principal, Presidency College

With reference to your enquiry regarding the practise in the issue of books in previous years during the summer holidays, I beg to quote Rule 13 of the Library Rules which runs as follows.

"At the end of each Colligiate year all books shall be returned to the library. During the summer vacation the Librarian shall take stock of the library and shall make a report to the Principal of any books missing"

I have the honor to be  
Sir

Your most obed<sup>t</sup> servant.

Jayasingh Siff  
Librarian

Arbitration  
Please date the  
usual practice  
from year

To Mr. Praker  
1574  
The Principal  
Pres. College  
Calcutta.  
1874/115

Sir,

We, the students of the 5<sup>th</sup> year classes of  
Presidency college, beg to bring to your kind notice  
that we have to suffer much inconvenience  
owing to the closing of the library during the  
summer vacation. Considering that the  
M.A. Examination comes off in November  
we hope that you will be kind enough  
to order that books be issued to us  
during the holidays.

We have the honor to be  
Sir.

Your most obedient pupils -

9. 4. 96

Shri Jagdeb. Shri M.A. classes  
Presidency College  
Kiran chandra Mitra  
Sudil Ch. Mitra  
Ajanta Krishna Datta  
Nibaran Chandra Ray  
Nai Kumar Banerji  
Saranendra Nath Ghosal

259

Bipin Bihari Saha

Sarat chandra Basak

Atul Gopal Ray

Krishna chandra Bhattacharyya

Sarat chandra Mitra

Idem chandra Sarkar

Ramdulal Deb

apurba - Krishna - Mitra

Sarat chandra Mitra I

Ushadumath Kundu

Indrabhusan Sen

Sucendranath Ghosh

Valin Kanta Hota Ray

Pradyumn Ray

Gunda Chakrabarty

Ashoka Kumar

Jyotirnanath Mishra

Pradyumn Ray

Sucendranath Ghosh

295

Recd  
21/4/96

295



ROORKEE, N.W.P.

18/4/96.

Dear Sir,

I should be much obliged if you would be so kind as give me some information as to the means which are adopted for ventilating the Chemical Laboratories of the Presidency College, how fumes are carried off, & pumped away. I should of course, be glad of any suggestions you were kind enough to make on the subject.

Hoping you will excuse my troubling you about this matter

Believe me  
Yours truly

A. Sadler Esq.  
Prof. of Chemistry  
Presidency College

H. J. Crothwait  
Lieut R.E.

15/4/96  
To the Principal  
Calcutta

No. 132

296

FROM

D. R. LYALL, Esq., C.S.I.,

Superintendent of the State, Cooch Behar.

TO

THE Principal of the  
Presidency College - Calcutta,

Dated, Cooch Behar, the 13<sup>th</sup> April

1896.

SIR,

Babu Jadunath Meogy, a student of the Victoria College, Cooch Behar, obtained permission of the Cooch Behar authorities to continue his studies in the Presidency College Calcutta where the State Scholarship of Rs. 25/- (Twenty five only) a month enjoyed by him will be made available. He has intimated to me that he has taken his admission in the Presidency College and prays to have the amount of scholarship remitted. I have therefore the honour to request that you will be good enough to send me a bill for his scholarship which has not been paid to him since March last. The scholarship is tenable up to the end of May 1896.

I have the honour,  
Sir,  
Your most obedient servant.

Deputy  
Chief Magistrate  
Cooch Behar

File  
all 27/4/96

Government School of Art,

28, CHOWRINGHEE ROAD,  
CALCUTTA.

No. \_\_\_\_\_

17<sup>th</sup> day of April 1896.

From

The SUPERINTENDENT,

To

The Offg. Principal  
Presidency College

Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of a cheque for Rs 90/- (Rupees Ninety only) in favour of Prio nattu Adhikary, for payment of his bill for 60 drawing boards, forwarded with your memo. N. 226 dated the 15<sup>th</sup> instant.

I have the honor to be  
Sir,  
Your most obedient Servant

*P. Nilardi*

Offg. Superintendent  
Govt. School of Art,  
Calcutta

0

298

298

P. W. D., BENGAL.  
Office of the Executive Engineer, 2nd Calcutta Division.  
7, WRITERS' BUILDINGS.

Calcutta, the 16<sup>th</sup> April 1896.

Mr, dear Mr. Pether,

all right - I will try to  
see you within this week  
& settle about the proposed  
gallery in the Presidency  
College -

Yours very  
truly  
J. M. M. M.

Hand paid substitute  
AP 20th/96

G.

The Principal Presidency College  
Calcutta

Honoured Sir,

I most respectfully beg to inform  
that I ever feel some sort of depression & I have  
become very weak in my body & more over I have  
a sore in my right leg, hence it seems very hard  
of performing my daily work.

I therefore most humbly & respect-  
fully beg to request you that your honour will  
be graciously pleased as to grant me the leave  
for summer vacation only with full pay, that  
I may go home. One word more; that I want to  
go home on the 20th Inst. so as man be taken  
as my substitute from the 20th Inst till the  
College closes. That I ever remain grateful to you

Dated  
the 18th April/96.

I beg to remain  
Sir,  
your most obedt servant  
Dookhi Bhow  
Presidency College  
E. S. M.

It will be very  
the  
ties of the hand  
to request  
have a substitute  
for the whole period  
for which he  
wants leave  
18/4/96

300  
Office of the Commissioners for the Inspection  
of Steam Boilers,

No. 2. OLD COURT HOUSE CORNER,

Calcutta dated, 15 April 1896

To  
The Offg Principal  
Presidency College  
Calcutta

Sir  
In reply to your letter No. 215  
dated 14<sup>th</sup> Instant, I have the  
honor to enclose herewith printed  
form of Application and request  
that it may be filled up and  
returned when arrangement will  
be made for the inspection on  
the date mentioned or as soon  
afterward

as far as practicable.

I have the honor to

in

Yours truly

C. A. Walsh

Vice President

To

The Principal Presidency College.

Sir,

I have the honour to state that Babu Hari Jiban Roy 15<sup>th</sup> Master Hare School took leave without pay for one year with effect from the 9<sup>th</sup> December 1895 and Babu Jotindra Nath Mukherjee B.A. was recommended by me to officiate for him with effect from the 3<sup>rd</sup> January 1896, but as the officiating appointment of the latter has not as yet been sanctioned, his pay cannot be drawn, this has entailed a great hardship on the man, I therefore humbly solicit the favour of your kind, moving the D.S. to sanction as early as possible his acting appointment with effect from the 3<sup>rd</sup> January 1896 until the return to duty of Babu Hari Jiban Roy.

I have the honour to be,

Sir,

your most obed<sup>t</sup> servant

Rasamayjitra

offg. Secy Master  
Hare SchoolHare School }  
The 21<sup>st</sup> April }  
1896

Notice.

The Students of the Presidency College are informed that the enlarged Eden Hindu Hostel will be completed during the ensuing vacation and it is believed it will be ready for occupation by the students at the commencement of the next session on June 24<sup>th</sup>. The Hostel has been enlarged by the Government of Bengal expressly for the accommodation of the Hindu Students of the Presidency College and Hindu and Hare Schools <sup>through the</sup> if accommodation is available for the students of and other institutions who may be living <sup>in Calcutta</sup> away from their friends and relatives.

I am desired therefore to give notice to all Hindu Students of the Presidency College and of the Hindu & Hare Schools <sup>who are</sup> not residing in Calcutta <sup>and not</sup> with their parents or bonafide guardians that they will be expected (unless exempted for special reasons) to reside in the Hindu Hostel from the date of the opening of the College and Schools on June 24<sup>th</sup> 1896.

Notice is also given to all such Hindu Students that such residence will be made compulsory from the date of the opening of the College and Schools after the Puja Vacation i.e. from November 8<sup>th</sup>, 1896.

A. P. S. Datta

The 22<sup>nd</sup> April 1896 } Offg. Principal, Presidency College

303

303

W  
vlt



Calcutta, 21<sup>st</sup> April 189

to

The Princ. Presidency College.  
Calcutta.

Dear Sir,

I have the honor to inform you that your letter has been copied and forwarded to J. Callarman's Impression Machine Co. in drawing your attention to the quality of the work we would also mention that we claim for it being the handiest & cheapest machine in the market. We can make them up in sizes to suit your requirements.

Yours faithfully,  
J. Callarman



305  
Request that  
with you in the  
month of April

To  
The Principal,  
Presidency College.

Sir,

I beg most respectfully to state that I underwent the  
I. A. examination in 1896 from the Presidency College, but  
have unfortunately failed. I obtained good marks in all  
subjects in the test examination held by the professors  
of the College and from the way I answered all the  
papers in the late University Examination I am at a  
loss to make out why I should have failed.

2. From information received from the Assistant Registrar  
I find that I have failed in Sanskrit for three marks  
and in English for one mark while I secured more than  
pass marks in the other subjects. I therefore request  
the favor of your interceding for me with the syndicate  
to order the re-examination of my papers in Sanskrit  
& English or in all the subjects.

3. I am ready to pay the required fee for such

re-examination.

4. I have reason to believe that one of my papers  
in English is lost as I suspect that through mistake  
I did not put my name.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient pupil

Praphulla Sankar Sen

F.A. Candidate. Roll Cal. 229.

Calcutta,

the 21<sup>st</sup> April 1896 }

BECUM KUTER, BENGALPORE

The 22<sup>nd</sup> April 88

To The Principal of the  
Presidency College  
Calcutta

Sir,

May I solicit  
in favour of your kindly  
allowing me know whether  
Student B.A. Students  
are allowed to take  
their admission in  
4<sup>th</sup> year Class of

*[Faint, mostly illegible handwritten text on the reverse side of the paper, possibly bleed-through or a separate note.]*

Colap.

An early reply is earnestly  
solicited.

I remain

Yours most obedtly

J. Muller

Chas. B. Deane  
Deputy Collector

I will manage his duties  
for those days.

28/4/96  
29/4/96  
Leave

Principals

Principals  
Presiding College

27/4

307

Sir,

I beg most respectfully to  
request the favour of your granting  
me Vacation leave for 20 days from  
1<sup>st</sup> May 1906 to enable me to pass those  
days at home.

I have the honour to be  
Sir,

your most Obedt. Servt.

Surath Chandra Ghosh

\* Shibratan (about the 11<sup>th</sup> April 1896) draw 9/4 (7<sup>th</sup> 4/12) <sup>A Post</sup>

Mohadeb Lal appointed Jan, 1895. draws Rs 8/- (Post 6/6) <sup>B</sup>

Deba appointed June, 1893. at 6/4

draws for May, 1894. 7/4

Sept. 1894 8/4 (for two months / then takes leave.

C Rs 7/-  
D Rs 6/-  
E Rs 5/-

Increment of Rs 1/- ordered from 26<sup>th</sup> June, 1894. but on the appointment of Mohadeb Lal in Jan. 1895, the higher pay (8/4) was given to the latter. Since then he is drawing 7/4 per month.

Janki appointed March 1894. at 6/4

draws 8/4 during the absence of Deba

Mohadeb appointed Sep. 1894, at 7/4 but

on Mohadeb Lal's appointment draw 6/4

(on leave.) Puran acting in his place.

from Feb, 1896.

Durga, new bearer appointed from the 16<sup>th</sup> April, 1896

Mohadeb Lal A

Deba B

Janki C

Mohadeb (Puran) D

Durga E Confirmed

at 7/4

309

130/1078

*at 12/14*

No. 66 F.N.

309

FROM

THE ASST. SUPDT. OF STATIONERY,

To

THE Principal  
Presidency College  
Calcutta

SIR,

I HAVE the honour to request that you will be so good as to depute some *responsible* person before 12 o'clock on ~~Friday~~ Tuesday, the 28<sup>th</sup> current to take delivery of the Forms demanded in your indent dated 5<sup>th</sup> July 1895.

2. Issues to offices in Calcutta and the neighbourhood can only be made on Tuesdays and Fridays.

I have the honour to be,  
SIR,  
Your obedient servant,

OFFICE OF THE  
SUPDT. OF STATIONERY,

The 22-4-189

*[Signature]*

Asst. Supt.

A 297-13-8-94-10348-1,000-5213  
Supdt. of Staty., Calcutta, 4.

No. 1703

From

The Inspector of Schools,  
Presidency Circle

To

The Principal,  
Presidency College  
Calcutta, the 18<sup>th</sup> April 1896.

Sir,

In returning herewith the bill for  
Rs. 4/- on account of the Middle Vernacular  
Scholarship of Hara Nath Sankar, a student  
of the Hindu School, for December 1895, I  
have the honour to point out that the  
bill is to be forwarded to the Inspector of  
Schools, Rajshahi and Bardwan Circle  
for his countersignature, as the boy obtained  
the Scholarship from the Middle Vernacular  
School at Ulapara in the District of  
Sabna which is within the jurisdiction  
of that Circle.

I have the honour to be,

Sir

Your most Obedt Servt

Chandry Mohan Majumdar

Off

Inspector of Schools,  
Presidency Circle.

10

310

310

File  
C.P.  
M. S. Banerji  
25/4/96

311

The 17th April 1896.

A MEETING of the Central Text-Book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 4-30 P.M.

PRESENT :

- THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President, in the Chair.*
- BABU BIPIN BIHARI GUPTA, M.A.
- „ RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.
- „ CHANDRA MOHAN MAJUMDAR, M.A., B.L.

- (1) The proceedings of the last meeting were confirmed.
- (2) The consideration of the Braja Mohan Dutt prize essays for 1895-96, and the selection of an essay for the year 1896-97, were postponed.
- (3) Considered the books on Physics for the first and second classes of middle schools.

*Resolved*—That as the books contain matter not in accordance with the limits of the syllabus prescribed by the Director of Public Instruction, an extract from the Director's Notification, dated the 5th January 1895 (published in the *Calcutta Gazette* of the 9th January 1895), concerning the revision of middle scholarship standards so far as relates to Physics, be sent to the authors or publishers to enable them to revise their works in accordance therewith, and that the consideration of the works on Physics be postponed for six months.

*Resolved further*—That a copy of this Resolution be published in the *Education Gazette* and the *Calcutta Gazette*.

- (4) Read the reports of the Revision Sub-Committee on the books named below. After some discussion regarding each book brought up, the following opinions were recorded :—

		Price.			
		Rs.	A.	P.	
1.	Roscoe's translation ...	0	8	0	} Postpone.
2.	Rasayan, by Raj Krishna Ray Chaudhuri ...	0	8	0	
3.	Rasayan Prabes, by Joges Chandra Ray ...	...	...	...	
4.	Authorised Bengali translation of the "Way to Health along with— ...	0	1	0	Omit.
5.	Svasthya Raksha, by Radhika Prasanna Mukherji ...	0	6	0	Retain.
6.	Svasthya Raksha Bidhi, by Bhuban Mohan Sarkar ...	0	8	0	Postpone.

CALCUTTA,  
The 17th April 1896. }

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,  
*Offg. Secretary, Central Text-Book Committee.*

*File  
Ad  
As Sample 28/11*

312

**NOTICE.**

A MEETING of the Members of the Central Text-Book Committee will be held at the office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Saturday, the 2nd May 1896, at 3 P.M. Your presence is respectfully solicited.

**\*BUSINESS:**

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
- (2) To consider the Braja Mohan Dutt prize essays for 1895-96, and to select an essay for the year 1896-97.
- (3) To consider the reports of the Revision Sub-Committee on the following books:—

		Price.		
		Rs.	A.	P.
1.	Roscoe's translation ...	...	0	8 0
2.	Rasayan, by Raj Krishna Ray Chaudhuri ...	...	0	8 0
3.	Rasayan Prabes, by Joges Chandra Ray ...	...	.....	
4.	Svasthya Raksha Bidhi, by Bhuban Mohan Sarkar†	...	0	8 0
		£. s. d.		
5.	*Chambers's Moral Class Book ...	...	0	0 8
6.	*Æsop's Fable (James's)†	...	.....	
7.	*Poetical Reader, No. I (School Book Society)†	...	.....	
		Rs. A. P.		
8.	*Poetical Class Book, No. I, by Radhika Prasanna Mukherji†	...	0	3 0
		£. s. d.		
9.	Boy's First Book in Poetry, by Pyari Lal Som†	...	.....	
10.	Poetry for the Standards No. III (Griffith and Farran)†	...	0	0 2
11.	Fourth Book of Reading, by Pyari Charan Sarkar†	...	0	1 0
12.	Chambers's Standard Reading Book, No. IV†	...	0	1 2
13.	Standard No. IV, by Longman's & Co. ...	...	0	0 4
14.	Royal Readers, No. III†	...	0	1 0
15.	Junior Reader, No. II (Nelson's Series)†	...	...	Not stated.
16.	Chambers's National Reading Book, No. IV†	...	0	1 6
17.	Fourth Reader (London School Series)	...	.....	
18.	Ditto (Public School Series)	...	.....	
19.	Ditto (Elementary School Series)	...	.....	
20.	Oriental Reader, No. III (Laurie)†	...	0	0 9
21.	Book IV (Chambers's Graduated Series)†	...	0	1 3
22.	Ditto (Globe Reader Series)†	...	0	1 9
23.	*English Fourth Book, by Christian Vernacular Education Society (for schools under Christian management)†	...	...	Not stated.
24.	*English Fourth Reader, by Christian Vernacular Education Society (for schools under Christian management)†	...	...	Not stated.
		Rs. A. P.		
25.	*Smaller Reader, by Mathura Nath Barma†	...	0	6 0
		£. s. d.		
26.	Hiley's Child's Grammar†	...	0	1 0
27.	Primer Grammar, by Morris† Library	...	0	1 0
		Rs. A. P.		
28.	Catholic Grammar Primer	...	.....	
29.	The First Step in Grammer, by Akrur Chandra Sen†	...	0	5 0
30.	Grammar in Bengali, by Nrisinha Chandra Mukherji	...	0	8 0
		£. s. d.		
31.	Mason's First Notions of English Grammar† Library	...	0	1 0
32.	Grammatical Primer (Christian Vernacular Education Society)†	...	...	Not stated.
		Rs. A. P.		
33.	Elementary Lessons on English Composition, by Ganga-dhar Banerji	...	0	6 0

(4) To consider the reports from the Sub-Committees on the following books:—

	Price.		
	Rs.	A.	P.
1. Baugesvar, by Sris Chandra Ghosh ...	0	8	0
2. Rampal, by ditto ...	0	8	0
3. Dharapat Ratnakar, by Prasanna Kumar Chakravarti ...	0	1	6
4. Jukta Barna Siksha, by Jay Chandra Sarkar ...	0	1	0
5. Naishadha Charit, by Nibaran Chandra Vidyaratna ...	0	12	0
6. Bhasha Prabes Vyakaran, by Matilal Chakravarti ...	0	3	0
7. Chhatra Siksha, Part II, by Sasibhushan Chakravarti ...	0	5	0
8. Asoka Charit, by Krishna Bihari Sen ...	1	0	0

(5) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA,  
The 23rd April 1896.

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,  
Offg. Secretary, Central Text-Book Committee.

N.B.—The mark † indicates that the book has been recommended for adoption.  
Ditto ‡ ditto ditto for rejection.  
Members of Sub-Committees, who have not already reported on the books, under business (4), are requested to send in their opinions before the date of the meeting.

To  
The Principal, Bose-duney College

al 28/4

313

To

The offg: Principal  
Presidency College.

Dated Presidency College the 28<sup>th</sup> April 186.

Sir,

I have the honour to report that  
I have assumed charge of my duties as Professor  
of mathematics, in the Presidency College on the  
forenoon of this day.

I have the honour to be

Sir

your most obedient Servant

G. W. Kitchener

AP 2974

319

Memo. No. 1151

FROM

THE PRINCIPAL, CALCUTTA MADRASAH,

TO

The Principal

Presidency College

Calcutta Madrasah, the 20<sup>th</sup> April 1896.

REFERS to his

Has the honour to send herewith the sum of Rs. (20) Twenty only in payment of *tanzeem* scholarship for the month March 1896 to—

Abdul Bari ——— Rs. 10/

Kabiruddin Miah ——— Rs. 10/

The favour of an acknowledged pass from the scholars is requested.

D. F. Rumbly  
Principal.

C. A. P.—Reg. No. 2813F—500—23-8-95.

in which he obtained his  
Junior Scholarship, with the full  
number of working days, that  
the said Principal certifies that  
the want of success of the student  
was not in his opinion caused  
by inattention or negligence.

There is not a high  
college in the whole province of  
Assam. The students are to go  
to Bengal for reading F.A., B.A. &c.  
I am very poor & destitute; my  
home is at a distance of 8 days  
from Calcutta by the rail & steamer.  
I pray you then to consider how  
difficult it may be for a destitute  
student of such a distant place to  
proceed <sup>to</sup> college studies in an  
expensive place like Calcutta. I, therefore,  
beg not humbly & respectfully to  
solicit the favour of your kindly

To

The Principal, Presidency  
College  
Calcutta

9/5  
Sir,  
I, a poor Mahomedan  
student of this distant province  
of Assam, beg most humbly  
& respectfully to lay before  
you the following humble prayer.  
Hoping it will be kindly &  
benevolently responded to.

I passed the  
Entrance Examination in 1893  
in the First division, secured  
a Junior Assam Scholarship  
of Rs 20 per month for four  
years on condition of good  
progress & studied F.A. for  
the two years in the Presidency  
college but without success.

as I was laid up with a  
protracted illness nearly the  
whole 2<sup>nd</sup> year & also got  
fainted in the Exam. Hall on  
the day of Persian examination.  
Though I was ill nearly the whole  
second year I passed well in  
all the subjects except Persian  
(2<sup>nd</sup> language), the failure in this  
part, too, being due to mere  
chance as I had, as already  
intimated, a sudden fit in the  
hall. In spite of labors in under  
a most constant neediness I never  
neglected my studies. After my  
failure I forfeited my scholarship  
then by circumstances being very  
straitened & I having to depend  
entirely on the scholarship, was left  
without any resources to prosecute  
my studies any longer. I, however,

borrowed a certain amount  
of money & appeared in the 7<sup>th</sup>  
a second time from the Ripon  
College & have passed & succeeded  
fully this time. The rule is that "if  
an Addams Mahomedan junior  
scholar fails to pass 7. A. in  
the first attempt & forfeit his  
scholarship he may reappear if  
provided that he represents  
his case through the Principals  
of the College in which he had  
been a scholar, that his  
application is accompanied with  
a statement from the principal  
comparing the number of days  
on which he attended lectures  
from the date of re-opening  
of the college after the summer  
vacation of the year in which

kindly & benevolently certifying  
me that my failure was not  
due to my inattention or negligence  
giving a list of the total number  
of working days & the number of  
days I attended in the two years  
I had been a scholar in the  
Presidency College.

I send on herewith  
an application to the Director  
of Public Instructions of Assam  
residing at Shillong through you  
& hope most earnestly that you  
will be kind & gracious enough  
to send the application to  
the Director of Public Instruction  
Shillong certifying me & giving  
a statement of the days of my  
attendance as required by the  
rule. That my failure was  
not due to negligence may be

will testify to by the fact  
that I failed only in Persian  
owing to a sudden fit in the hall  
& passed well in all the other  
six subjects.

In conclusion I beg to state  
that should you be graciously  
pleased to confer upon me the  
favours prayed for I shall have  
purpose to in life, otherwise I shall  
have to drag on a very miserable  
existence. So I crave your mercy  
for not failing to come forward  
with a generous helping hand.

Believe me to be  
Yours most obedt. servt.  
S. Shaifuddin Ahmed

Beland  
Kolsong Street  
Dibrugarh, Assam  
5/20/4/1896

To

317

The Principal  
Residency College

Dated Hindu School  
The 28<sup>th</sup> April 1896.

Sir,

By the temporary appointment of Babu Rajoni Kant Barot M. A. Additional master Hindu School, will terminate on 2<sup>nd</sup> June next, I have the honour to recommend that his services be retained till the end of the current official year.

The number of pupils having risen considerably since January last, and it being necessary to divide one more class into sections I beg further to request that you will be so good as to <sup>ask</sup> make the Director of Public Instruction to sanction the appointment of a Pundit for the Hindu School, well acquainted with English on Rs 25- a month, for nine months with effect from 1<sup>st</sup> July next.

With its present finances the School can well afford to bear the small expenditure

thus entailed as the subjoined statement  
of Income & Expenditure will shew.

Average income  
of last 3 months

Rs 1508-5-3

Monthly Expenditure

Establishment — 1198-8-4  
(including additional  
master's pay)

Taxes ————— 58-5-1

Library allowance — 4-2-8

Prize allowance — 8-5-4

Contingent ————— 38-5-4

Total 1307-10-5

I have the honour to be  
Sir

Your most Obedt. servant

Karanath Shastri

Headmaster

Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle.

4, DALHOUSIE SQUARE.

Calcutta, the 29<sup>th</sup> April 1896.

My dear Sir,

A portrait of Mr C. A. Journey  
(taken from a small photo) has been  
presented by one of his pupils  
Suren Muth Chatterjee B.A. now  
headmaster, Bhagalpur Zila School.  
It is the work of his nephew  
Pranatha Muth Chatterjee, an  
artist of some repute among  
Bengalies.

I had some talk with Mr Griffiths  
about it. Sir A. Croft thought that  
the idea of placing it in the  
Presidency College Library is a good  
one. Will you kindly take charge  
of it, so that it may be formally  
received in the return of Sir A. Croft  
to Calcutta.

Yours sincerely,  
Rudhira Prasad Mukherjee

319

Presidency College, Calcutta, <sup>319</sup>

The 29-4 1896.

Dear Sir

I shall be very glad  
if you will send the portrait  
here. The arrangement about  
putting it up in the library  
can be discussed later on.

Yours truly

Al Radha

Rai Radhika Prasanna Chakravarty Bahadur  
Inspector of Schools & District Officer

Executive Engineer's No. 10U.

320  
SERIAL No. \_\_\_\_\_ FILE No. \_\_\_\_\_ of 189 \_\_\_\_\_

No. 1

P. W. D., BENGAL.

Office of the Executive Engineer, Second  
Calcutta Division.

7, WRITERS' BUILDINGS.

Dated, Calcutta, the 7<sup>th</sup> May 1896.

FROM

THE EXECUTIVE ENGINEER,  
SECOND CALCUTTA DIVISION.

TO

THE Principal of the  
Presidency College

SIR,

I HAVE the honour to forward for favour of  
your countersigning the Completion Certificate in  
part II, and return, at your very early convenience,  
the accompanying Requisition Estimate No. 398

of 1895-9 amounting to Rs. 33/- for

taking out & refixing stone slabs  
in the first landing of main  
staircase in the Presidency  
College Calcutta

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient servant,

Krishnachandra Dasgupta  
Executive Engineer, 2nd Calcutta Division.

Accompaniments:—

Requisition Estimate 1

Presented  
on the Notice  
Board - Mr  
8/5/96

Orders by the Vice-Chancellor and Syndicate of the Calcutta University.

1. Bradley's "Ethical Studies" has been omitted from the list of books recommended under the head of Mental and Moral Science, for the M.A. Examination in 1896.

2. In the list of books recommended under the head of Mental and Moral Science for the M.A. Examination in 1897, Green's 'Prolegomena to Ethics' has been substituted for Bradley's 'Ethical Studies.'

A. PEDLER, *Offg. Registrar.*

SENATE HOUSE,  
The 25th April 1896.

322

*Printed at  
the Native Board  
9/3  
8/5/96*

322

## Calcutta University.

### NOTICE.

It is notified for general information that at the M.A. Examination in 1896, Saturday will be excluded from the days for examination in Philosophy. The sixth paper in Philosophy will, therefore, be given out on the following Monday.

By order of the Vice-Chancellor,

SENATE HOUSE, }  
The 31st March, 1896. }

A. PEDLER,  
Offg. Registrar.

To

The Professor in charge  
Presidency College

Dated Hindu School  
The 5<sup>th</sup> June 1896

Sir,

I have the honour to report for your information that on Wednesday last some tiles suddenly fell off from the roof of the gallery room and striking one of the benches broke it to pieces. As one of our classes is located at the gallery and as we are pressed for room at present, I beg to request that you will be so good as to ask the P.W.D. to examine the roof of the whole building, especially that of the gallery room and to do the necessary repairs as early as possible.

I have the honour to be

Sir,

Your most obedient servant

Harcumathie Wkathacharyya

Head Master

3<sup>rd</sup>

W.D.P.  
44. Hindu school  
to be appointed  
this number  
20

The Professor in charge  
Presidency College

Dated Hindu School  
The 3<sup>rd</sup> June 1896

Sir,  
The appointment of an additional  
Pundit having been sanctioned for the  
Hindu School, I have the honour to recommend  
that Babu Ramroop Bhattacharyya Bidyabapi  
be appointed to the post for 9 months on Rs 25  
a month with effect from 1<sup>st</sup> July next.

I beg to state for your information  
that besides being a good Sanskrit scholar,  
Babu Ramroop Bhattacharyya is an undergraduate  
of the Calcutta University and has prosecuted  
his studies up to the B.A. Examination stage.

I have the honour to be  
Sir,  
Your most obedt servant

Harana Bhaattacharyya  
Headmaster

MR  
15/5/96

From

A Macdonell Esqr

To

The offg. Principal, Presidency College

Dated Calcutta, the 13<sup>th</sup> May 1896

Sir

I have the honour to report that I have this day in the afternoon at ~~XX~~<sup>11.45</sup> two P.M. received charge of the duties of Professor of Physics, Presidency College from Mr J. H. Gilliland proceeding to Europe on privilege leave for three months.

I have the honour to be

Sir

Your most obed<sup>t</sup> Serv<sup>t</sup>

A. Macdonell

879  
15/5/96

326

From

J. H. Gilliland Esqr. B.A.  
Professor, Presidency College

To

The offg. Principal, Presidency College  
Dated Calcutta, the 13<sup>th</sup> May 1896

Sir

I have the honour to report  
that I have this day in the afternoon  
at ~~two~~<sup>two</sup> P.M. made over charge of my  
duties as Professor of Physics, Presidency  
College, to Mr. A. Macdonell, in order to  
avail myself of the privilege leave for  
three months, granted to me under orders  
from H. H. the Lieutenant Governor of Bengal,  
issued in the Calcutta Gazette of the 6<sup>th</sup> May/96.

I have the honour to be

Sir

Your most obed<sup>t</sup> Serv<sup>t</sup>

J. H. Gilliland,

Professor, Presidency College

10/6/96

327

**NOTICE.**

A MEETING of the Members of the Central Text-Book Committee will be held at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Saturday, the 13th June 1896, at 3 P.M. Your presence is respectfully solicited.

**BUSINESS :**

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
- (2) To consider Director of Public Instruction's letter No. 776T., dated the 1st June 1896, forwarding for the Committee's consideration a memorial, dated the 11th May 1896, from Babu Upendra Chandra Basu and others, on the subject of the organisation of the Committee.
- (3) To consider the reports of the Revision Sub-Committee on the following books :—

	Price.
	Rs A. P.
1. *Jnana Sopan, Part II (2nd edition), by Jogendra Nath Banerji †	0 6 0
2. *Aitihāsik Galpa, by Jagat Bandhu Bhadra †	0 4 0
3. Prabandha Patha, by Purna Chandra De †	0 7 0
4. Padya Patha, Part II, by Jadu Gopal Chatterji †	0 4 0
5. Kavya Kalap, by Raj Krishna Mukherji †	0 6 9
6. Padya Prakas, Part II, by Nrisinha Chandra Mukherji †	0 4 0
7. Kavita Kusumanjali, Part II, by Krishna Kisor Banerji †	0 6 0
8. *Kavita Patha, Part II, by Mahendra Nath Chakravarti †	0 4 0
9. *Charu Kavita, Part II, by Haris Chandra Mitra †	0 5 0
10. Kumar Ranjan, Part I, by Priya Nath Chakravarti †	0 5 0
11. *Padya Lahari, by Tara Prasanna Ray †	0 4 0
12. *Kavita Mala, Part II (10th edition), by Dwarka Nath Ganguli †	0 4 0
13. Kavita Kaumudi, Part II, by Rajkrishna Ray †	0 4 0
14. Kavita Kusumavali, by Kamini Kumar Kavichandra †	0 6 0
15. Kavita Prasun, by Hem Chandra Chatterji †	0 8 0
16. Sadbhab Kusum, Part I, by Kali Kanta Chatterji †	0 6 0
17. Padya Jyoti, by Prasanna Kumar Guha †	0 5 0
18. Niti Kusum, Part II, by Bipin Bihari Ray †	0 4 0
19. Patiganit and Subhankari (revised) by P. Ghosh	1 8 0

- (4) To consider the reports of the Sub-Committees on the following books :—

	Price.
	Rs. A. P.
1. Prathama Siksha Partiganit, by Narayan Chandra Bhattacharya	0 5 0
2. Primary Parimati, by Narayan Chandra Bhattacharya	0 4 0
3. History Reader, Book I, by Macmillan and Company	Not stated.
4. Muroche's Science Readers, Book I, by ditto	"
5. Ditto, Book II, by ditto	"
6. Ditto, Book III, by ditto	"
7. New Literary Readers. The First Primer, by ditto	"
8. Ditto, The Second Primer, by ditto	"
9. Ditto, Infant Reader, by ditto	"
10. Ditto, Book I, by ditto	"
11. Ditto, Book II, by ditto	"
12. Ditto, Book VI, by ditto	"

- (5) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA,  
The 1st June 1896.

RADHIKA PRASANNA MUKHERJI,  
Secretary, Central Text-Book Committee.

N.B.—The mark † indicates that the book has been recommended for adoption.  
Ditto ‡ ditto ditto for rejection.

Members of Sub-Committees who have not already reported on the books under business (3) are requested to send in their opinions before the date of the meeting.

J. The Principal, Presidency College.

192  
1896/96

328

The 30th May 1896.

A MEETING of the Central Text-Book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 3 P.M.

PRESENT :

THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President in the Chair.*  
MAHAMAHOPADHYAYA MAHESA CHANDRA NYAYARATNA, C.I.E.  
BABU SARADA CHARAN MITRA, M.A., B.L.  
,, HARA PRASAD SASTRI, M.A.  
MR. A. M. BOSE, M.A.  
DR. P. K. RAY, D.SC.  
BABU RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.  
,, CHANDRA MOHAN MAJUMDAR, M.A., B.L.  
RAI RADHIKA PRASANNA MUKHERJI, BAHADUR.

- (1) The proceedings of the last meeting were confirmed.
- (2) Read the reports of the Revision Sub-Committee on the books named below. After some discussion regarding each book brought up, the following opinions were recorded :—

	Price.		
	Rs.	A.	P.
1. Samajik Niti Siksha, by Brajendra Chandra Ghosh ...	.....		Omit.
2. Hitopakhyan Mala, Part II, Anonymous ...	0	12	0 For library.
3. Jnanankur, Part I, by Nabin Krishna Banerji ...	0	5	0 Omit.
4. Akhyan Kusum, Anonymous ...	0	5	0 Revision necessary.
5. Sukha Patha, by Krishna Kumar Mitra ...	0	5	0 Postpone.
6. Purushakar, or Life of Garfield, by Umapada Ray ...	0	8	0 Retain.
7. Jnanasiksha, by Mathura Nath Barma ...	0	6	0 Revision necessary.
8. Bamabodh, by Nanda Krishna Basu ...	0	10	0 For prize & library.
9. Charitastak, 2nd Series, by Kalimay Ghatak ...	0	6	0 Omit.
10. Sahitya Prasanga, by Nagendra Chandra Mitra ...	0	6	0 Retain.

(3) Read a letter from Babu Giris Chandra Sen, publisher of Babu Dina Nath Sen's Manasik Ganana, praying for the inclusion of the book in the list of authorised text-books for the fifth class of middle schools, instead of the fourth and the fifth.

*Resolved*—That the book be approved for the fifth class, instead of the fourth.

(4) Read letter No. 3052, dated the 27th May 1896, from the Director of Public Instruction forwarding copy of the Government Resolution, dated the 16th October 1877 on the subject of teaching English Grammar in the Middle Class schools through the medium of the vernacular language.

Read again the opinions recorded by the Members on Babu Mathura Nath Barma's English composition in Bengali.

Read also portions of the book.

*Resolved*—That the book is unsuitable on its merits.

CALCUTTA,  
The 30th May 1896. }

RADHIKA PRASANNA MUKHERJI,  
*Secretary, Central Text-Book Committee.*

ms  
5/6/96

329

A NOTE ON BENGALI GRAMMAR PREPARED BY THE CENTRAL  
TEXT-BOOK COMMITTEE.

VARIOUS superfluous matters have, of late, been introduced into text-books on Bengali grammar intended for boys. This has tended to render the subject complicated, and to increase unnecessarily the bulk of the books. Bengali grammar means the art of speaking and writing the Bengali language correctly. It is, therefore, undesirable to include in it any detailed rules of Sanskrit grammar relating to words and expressions which never, or but rarely, occur in Bengali. Nor does the practice of making rules and classifying words in imitation of the method followed in text-books on English grammar appear to be well adapted for teaching the elements of Bengali grammar. A few points are, accordingly, noted below as instances of matter that should not find a place in books on the subject:—

I. A minute and elaborate classification of letters, such as ঘোষ, অঘোষ, নাদ, বিবার, সংবার, &c., should be avoided. There is no objection, however, to make a distinction between অস্প্রাণ and মহাপ্রাণ letters. The vowels should be classified as long and short, and the prolation of vowels should be omitted.

II. Rules showing the different parts of the mouth from which different letters are pronounced should avoid such complex forms as কঠোষ্ঠ্য and দন্তোষ্ঠ্য।

III. All attempts to give rules for the various pronunciations of the same letters should be avoided in an elementary work on grammar. Boys are to learn these from practice.

IV. Rules of সন্ধি relating to forms which either do not occur, or but rarely occur, in Bengali should be avoided.

V. Detailed rules as to the use of ষ and ঞ should be avoided.

VI. The classification of শব্দ as অব্যয় and সব্যয় should be omitted.

VII. A minute and elaborate classification of parts of speech, such as the classification of nouns into common, proper, &c., and the classification of adjectives into বিশেষণীয় বিশেষণ, &c., should be avoided.

VIII. Declensions should be taught more by paradigms than by elaborate rules.

IX. It is not desirable that অস্মদ্ and যুস্মদ্ should be treated as the pronominal bases of the first and the second person respectively.

X. Detailed rules of inflection, such as “প্রায় সমস্ত ব্রহ্মবাচক শব্দ, এবং দার, অক্ষত ও লাজ শব্দ পুংলিঙ্গ” should be avoided.

XI. Minute and elaborate rules for *samās* should be avoided.

XII. There is no necessity for framing rules in a Bengali grammar for একদেশী সমাস, প্রাদি সমাস, উপমিত সমাস, রূপক সমাস, &c., but as regards cases of কর্ণ-ধারয় সমাস like যুথচন্দ্র, &c., it would be enough if the meaning be explained as যুথই চন্দ্র বা চন্দ্রের ন্যায় যুথ, the first being called রূপক and the second উপমিত সমাস।

XIII. In lieu of rules for the formation of irregular *samās-compounds*, such as ময়ূরব্যংসক, a list of such words in common use as অকিঞ্চন, অকুতোভয়, অর্থান্তর, তনুজ, মহারাজ, কাপুরুষ, গোষ্ঠ, গোপদ, হরিশ্চন্দ্র, আশ্চর্য্য, &c., should be given, with a bare statement that they are irregularly formed (নিপাতনে সিদ্ধ).

XIV. With regard to ক্রদন্ত and উদ্যন্ত, detailed rules should be avoided, but the words in common use not covered by general rules should be given in a নিপাতন list.

CALCUTTA,

The 9th April 1896.

## বাঙ্গালা ব্যাকরণ সম্বন্ধে সেন্ট্রাল টেকস্ট বুক কমিটির মন্তব্য।

গত কয়েক বৎসর হইতে দেখা যাইতেছে যে বালকদিগের পাঠ্য বাঙ্গালা ব্যাকরণে প্রকৃতামুশ-  
যোগী অনেক কথার অবতারণা হইয়া থাকে। তাহাতে প্রতিপাদ্য বিষয়ের জটিলতা ও গ্রন্থের  
কলেবর অনর্থক বর্ধিত হয়। বাঙ্গালা ব্যাকরণ বলিলে যদ্বারা বাঙ্গালা ভাষা শুদ্ধরূপে বলিতে ও  
লিখিতে পারা যায় তাহাই বুঝায়, সুতরাং যে সকল প্রয়োগ বাঙ্গালা ভাষায় একেবারেই দেখা যায় না  
বা কদাচিৎ দেখা যায় এরূপ প্রয়োগ সমাধানের নিমিত্ত সংস্কৃত মূলক বিস্তারিত বিধান অনাবশ্যক।  
ইংরাজি ব্যাকরণের অনুকরণে সূত্রাদি প্রণয়ন ও পদাদির শ্রেণীবিভাগও বালকদিগের বাঙ্গালা  
ব্যাকরণ শিক্ষার উপযোগী বলিয়া বোধ হয় না। এই নিমিত্ত বাঙ্গালা ব্যাকরণে পরিহার্য বিষয়  
সম্বন্ধে দৃষ্টান্ত স্বরূপ কয়েকটি কথা নিম্নে সন্নিবেশিত করা যাইতেছে :—

১। বর্ণ সমূহের, ঘোষ, অঘোষ, নাদ, বিবার, সংবার ইত্যাদিরূপ সূক্ষ্ম ও বিস্তারিত শ্রেণীবিভাগ  
পরিহার্য। তবে তাহাদের মধ্যে কতকগুলি অম্প্রাপ্ত ও কতকগুলি মহাপ্রাপ্ত এরূপ ভেদ করিবার  
কোন আপত্তি নাই। হ্রস্ব ও দীর্ঘভেদে স্বর দুই প্রকার, এইরূপ বলিলেই চলিবে, প্লুতের  
উল্লেখের আবশ্যিকতা নাই।

২। উচ্চারণ স্থানানুসারে বর্ণবিভাগের মধ্যে দন্তোষ্ঠ্য কর্ণোষ্ঠ্য প্রভৃতি বিভাগ পরিত্যাগ করা  
ভাল।

৩। প্রথম পাঠ্য ব্যাকরণে একই বর্ণের নানা প্রকার উচ্চারণ বিষয়ক নিয়মাবলী দিবার  
আবশ্যিকতা নাই। বালকেরা অভ্যাস দ্বারা এইরূপ উচ্চারণভেদের জ্ঞান লাভ করিবে।

৪। যে সকল প্রয়োগ বাঙ্গালা ভাষায় একেবারেই দেখা যায় না বা কদাচিৎ দেখা যায়, সেই  
সকল প্রয়োগের সন্ধিঘটিত নিয়মাবলী পরিত্যাগ করিলেই ভাল হয়।

৫। যত্ন ও গতের বিস্তারিতরূপে বিধান করিবার আবশ্যিকতা নাই।

৬। শব্দ সমূহের 'অব্যয়' ও 'সব্যয়' এইরূপ বিভাগ পরিত্যাগ করা উচিত।

৭। বিশেষ্য বিশেষণাদির সূক্ষ্ম ও বিস্তারিত বিভাগ অর্থাৎ বিশেষ্যের সাধারণ, ব্যক্তিবাচক  
ইত্যাদি বিভাগ, ও বিশেষণের বিশেষণীয় বিশেষণ ইত্যাদি আবাস্তর বিভাগ অনাবশ্যক।

৮। বিস্তারিত নিয়মাবলী না করিয়া উদাহরণ দ্বারাই শব্দরূপ শিক্ষা দেওয়া ভাল।

৯। অস্মদ ও যুষ্মদকে উত্তম ও মধ্যম পুরুষের সার্বনামিক মূলরূপে নির্দেশ না করিলেই  
ভাল হয়।

১০। প্রায় সমস্ত রক্ষবাচক শব্দ এবং দার, অক্ষত ও লাজ শব্দ পুংলিঙ্গ, এইরূপ লিঙ্গ বিষয়ক  
বিস্তারিত বিধান অনাবশ্যক।

১১। সমাস বিষয়ক বিশেষ ও বিস্তারিত বিধানের প্রয়োজন নাই।

১২। একদেশী সমাস, প্রাদি সমাস, উপমিত সমাস ইত্যাদির নিয়ম বিধান করিবার আবশ্যিকতা  
নাই। তবে কর্মধারয় সমাসে মুখচন্দ্র প্রভৃতি স্থলে মুখই চন্দ্র বা চন্দ্রের ন্যায় মুখ এইরূপ বাক্যে  
যথাক্রমে রূপক ও উপমিত সমাস হয়, এইমাত্র বলিলেই যথেষ্ট হইবে।

১৩। ময়ূরব্যংসকাদি ও এরূপ অন্যান্য পদসিদ্ধির জন্য বিশেষ বিশেষ সূত্র না করিয়া ঐ  
সমস্ত শব্দের মধ্যে যেগুলি সচরাচর ব্যবহৃত হয় যথা :—অকিঞ্চন, অকুতোভয়, অর্থাস্তর, তন্মাত্র,  
মহারাজ, কাপুরুষ, গোষ্ঠ, গোপ্পদ, হরিশ্চন্দ্র, আশ্চর্য ইত্যাদি—সেগুলি নিপাতনে সিদ্ধ, কেবল এইরূপ  
নির্দেশ করিলেই চলিবে।

১৪। ক্রদন্ত ও উগাদ্যন্ত শব্দের বিস্তারিত বিধান অনাবশ্যক। তবে সচরাচর ব্যবহৃত যে সকল  
শব্দ সাধারণ বিধি অনুসারে সিদ্ধ না হয়, তাহাদের জন্য একটা নিপাতন-নিপাত শব্দের তালিকা  
দিলেই চলিবে।

কলিকাতা,

৯ই এপ্রেল ১৮৯৬।

331

Assam Education No. 37.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC  
INSTRUCTION, ASSAM.

REMINDER.

No. 3670

To

*The Principal, Presidency  
College*

Dated Shillong, the 5<sup>th</sup> May 1896.

SIR,

I HAVE the honour to invite your attention to the communication noted in the margin,\* and solicit an early reply to the same.

SUBJECT.

*Requesting to send the names of  
Bengal scholars of <sup>higher</sup> ~~higher~~  
who passed the S. A. Examination  
1896 from your College at  
first attempt.  
\* No. 1856 dated 7. 3. 96*

*Subsequent reminders.*

No.      dated

No.      dated

No.      dated

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

*W. Wilson*  
Director of Public Instruction.

No 896

332

From

The Director of Public Instruction  
Annam

To

The Principal Presidency College  
Calcutta

Dated Shillong the 8<sup>th</sup> February 1896

Sir

I have the honour to advise despatch, to your address by parcel post duly insured, of 3 three medals, as mentioned below, for delivery to Devendra Nath Sen Gupta and Amar Nath Ray students of your College who have obtained ~~an~~ Annam medals for 1894-95. Please acknowledge the receipt of the medals

Devendra Nath Sen Gupta

20/7/96

Amar Nath Ray

{ Bhagendra Narayan's first gold medal  
2. Mac William Silver medal

1. Bhagendra Narayan's second gold medal

I have the honour to be

Sir

Your most obedient servant.

H. Coker

For Director of Public Instruction

Annam

1/11

5/11/96  
coll.

Assam Education No. 37.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC  
INSTRUCTION, ASSAM.

Dated Shillong, the 4<sup>th</sup> May 1896 .

SUBJECT.

*Knowledge of medals*

\* No. 896 dated 8. 2. 96

*Subsequent reminders.*

No.	dated
No.	dated
No.	dated

333

REMINDER.

No. 3635

To

*The Principal Presidency  
Calcutta*

SIR,

I HAVE the honour to invite your attention to the communication noted in the margin,\* and solicit an early reply to the same.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

*Wellington*

*Director of Public Instruction.*

33A

Mr 15/5/96

## NOTICE.

A MEETING of the Members of the Central Text-Book Committee will be held at the office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Saturday, the 16th May 1896, at 3 P.M. Your presence is respectfully solicited.

### BUSINESS :

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.  
 (2) To consider the reports of the Revision Sub-Committee on the following books:—

	Rs. A. P.
1. Rasayan, by Raj Krishna Ray Chaudhuri	... 0 8 0
2. Boy's First Book in Poetry, by Pyarilal Some †	... ..
3. Grammar in English, by Nrisinha Ch. Mukherji	... 0 8 0
4. Charu Patha, Part II, by Akshay Kumar Datta †	... ..
5. Charu Bodh, Part II, by Sasi Bhushan Chatterji †	... ..
6. *Nitibodh, by Raj Krishna Banerji †	... ..
7. *Akhyan Manjari, Part III, by Iswar Chandra Vidyasagar †	... ..
8. * Ditto, Part II, by ditto †	... ..
9. Prabandha Mala, by Rajani Kanta Gupta †	... ..
10. Sahitya Patha, by Nimai Charan Sinha ‡	... ..
11. Arya Charit, by Bireswar Pande. †	... ..
12. *Arya Patha, by ditto †	... ..
13. Rachana Sar, by Haris Chandra Kaviratna ‡	... ..
14. *Jivanadarsa, by Kali Krishna Bhattacharya †	... ..
15. *Nitipath, by Ramgati Nyaratna †	... ..
16. *Niti Patha, by Rajani Kanta Gupta †	... ..
17. Chhatra Patha, by ditto †	... ..
18. Naba Charit, by ditto †	... ..
19. Niti Siksha Akhyan Mala, by ditto †	... ..
20. Sahitya Sopan, Part II, by Sarat Chandra Chaudhuri. †	... ..
21. Ditto, Part I, by ditto †	... ..
22. Samajik Niti Siksha, by Brajendra Chandra Ghosh.	... ..
23. Hitopakhyan Mala, Part II, Anonymous. ‡	... ..
24. Jnanankur, Part I, by Nabin Krishna Banerji. ‡	... ..
25. Akhyan Kusum, Anonymous †	... ..
26. Sukha Patha, by Krishna Kumar Mitra ‡	... ..
27. Purushakar, or Life of Garfield, by Umapada Ray †	... ..
For prize and library.	... ..
28. Jnanasiksha, by Mathura Nath Barma ‡	... ..
29. Bamabodh, by Nanda Krishna Basu ‡	... ..
30. Charitastak, 2nd Series, by Kalimay Ghatak ‡	... ..
31. Sahitya Prasanga, by Nagendra Chandra Mitra ‡	... ..
32. *Jnana Sopan, Part II (2nd edition), by Jogendra Nath Banerji ‡	... ..
33. *Aitihasik Galpa, by Jagat Bandhu Bhadra ‡	... ..
34. Prabandha Patha, by Purna Chandra De ‡	... ..

- (3) To consider the reports of the Sub-Committees on the following books:—

	Rs. A. P.
1. Prathama Siksha Partiganit, by Narayan Chandra Bhattacharya	... 0 5 0
2. Primary Parimati by Narayan Chandra Bhattacharya	... 0 4 0
3. History Reader, Book I, by Macmillan and Company	... ..
4. Mursche's Science Readers, Book I, by ditto	... ..
5. Ditto, Book II, by ditto	... ..
6. Ditto, Book III, by ditto	... ..
7. New Literary Readers. The First Primer, by ditto	... ..
8. Ditto, The Second Primer by ditto	... ..
9. Ditto, Infant Reader by ditto	... ..
10. Ditto, Book I, by ditto	... ..
11. Ditto, Book II, by ditto	... ..
12. Ditto, Book IV, by ditto	... ..
13. Ditto, Book V, by ditto	... ..
14. Ditto, Book VI, by ditto	... ..

- (4) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA,  
 The 7th May 1896.

RADHIKA PRASANNA MUKHERJI,

Secretary, Central Text-Book Committee.

N.B.—The mark † indicates that the book has been recommended for adoption.  
 Ditto ‡ ditto ditto for rejection.

Members of Sub-Committees, who have not already reported on the books, under business (3), are requested to send in their opinions before the date of the meeting.

15/5/96

335

The 2nd May 1896.

A MEETING of the Central Text-Book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 3 P.M.

PRESENT :

THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President, in the Chair.*  
BABU CHANDRA NATH BASU, M.A., B.L.  
" SARADA CHARAN MITRA, M.A., B.L.  
MR. J. C. BOSE, M.A., B.L.  
BABU RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.

(1) The proceedings of the last meeting were confirmed.

(2) Read the reports of the members of the Sub-Committee appointed on the 4th January 1896 on five Bengali essays received from ladies competing for Babu Braja Mohan Datta's prizes for 1895-96.

*Resolved.*—That of the two prizes—one of Rs. 80 and the other of Rs. 40, the first may be awarded to Srimati Malati Manjari Dasi, wife of Babu Dinanath De, Munsiff, Bajitpur, Mymensingh and the second to Srimati Kulabala Devi, daughter of Babu Madhab Chandra Chakravarti, Sub-Judge, 1st Court, Arrah.

The question of naming a subject for the prize essay for 1896-97 was next discussed.

*Resolved.*—That "The duties of a female member of a joint Hindu family" be recommended as the subject for the essay.

(3) Read reports of the Revision Sub-Committee on the books named below. After some discussion regarding each book brought up, the following opinions were recorded :—

	Price.
	Rs. A. P.
1. Roscoe's translation ... ..	... 0 8 0 Omit.
2. Rasayan, by Raj Krishna Ray Chaudhuri ... ..	... 0 8 0 Postpone.
3. Rasayan Prabes, by Joges Chandra Ray ... ..	... .. For prize and library.
4. Svasthya Raksha Bidhi, by Bhuban Mohan Sarkar ... ..	... 0 8 0 Omit.
	£. s. d.
5. *Chambers's Moral Class Book ... ..	... .. Retain.
6. *Æsop's Fable (James's) ... ..	... .. Do.
7. *Poetical Reader, No. I (School Book Society) ... ..	... .. Do.
	Rs. A. P.
8. *Poetical Class Book, No. I, by Radhika Prasanna Mukherji ... ..	... 0 3 0 Retain.
	£. s. d.
9. Boy's First Book in Poetry, by Pyari Lal Som ... ..	... .. Postpone.
10. Poetry for the Standards No. III (Griffith and Farran) ... ..	... 0 0 2 Omit.
11. Fourth Book of Reading, by Pyari Charan Sarkar ... ..	... 0 1 0 Retain.
12. Chambers's Standard Reading Book, No. IV ... ..	... 0 1 2 Omit.
13. Standard No. IV, by Longman's & Co. ... ..	... 0 0 4 Do.
14. Royal Readers, No. III ... ..	... 0 1 0 Retain.
15. Junior Reader, No. II (Nelson's Series) ... ..	... Not stated Omit.
16. Chambers's National Reading Book, No. IV ... ..	... 0 1 6 Do.
17. Fourth Reader (London School Series) ... ..	... ..
18. Ditto (Public School Series) ... ..	... .. } Do.
19. Ditto (Elementary School Series) ... ..	... .. }
20. Oriental Reader, No. III (Laurie) ... ..	... 0 0 9 Retain.
21. Book IV (Chambers's Graduated Series) ... ..	... 0 1 3 Do.
22. Ditto (Globe Reader Series) ... ..	... 0 1 9 Omit.
23. *English Fourth Book, by Christian Vernacular Education Society (for schools under Christian management) ... ..	... Not stated Do.
24. *English Fourth Reader, by Christian Vernacular Education Society (for schools under Christian management) ... ..	... Not stated Do.

	Rs. A. P.	
25. *Smaller Reader, by Mathura Nath Barma ...	0 6 0	Retain.
	£. s. d.	
26. Hiley's Child's Grammar ...	0 1 0	Retain.
27. Primer Grammar, by Morris ...	0 1 0	For library.
	Rs. A. P.	
28. Catholic Grammar Primer ...	.....	Omit.
29. The First Step in Grammar, by Akrur Chandra Sen ...	0 5 0	Do.
30. Grammar in Bengali, by Nrisinha Chandra Mukherji ...	0 8 0	Postpone.
	£. s. d.	
31. Mason's First Notions of English Grammar ...	0 1 0	For library.
32. Grammatical Primer (Christian Vernacular Education Society) ...	...	Not stated Retain.
	Rs. A. P.	
33. Elementary Lessons in English Composition, by Ganga-dhar Banerji ...	0 6 0	Retain.

(4) Read the reports of the different Sub-Committees on the books named below. After some discussion regarding each book brought up the following opinions were recorded:—

	Price.	
	Rs. A. P.	
1. Pangesvar, by Sris Chandra Ghosh ...	0 8 0	Reject.
2. Pimpal, by ditto ...	0 8 0	Do.
3. Dharapat Ratnakar, by Prasanna Kumar Chakravarti ...	0 1 6	Do.
4. Jukta Barna Siksha, by Jay Chandra Sarkar ...	0 1 0	Do.
5. Naishadha Charit, by Nibaran Chandra Vidyaratna ...	0 12 0	For prize and library.
6. Bhasha Praves Vyakaran, by Matilal Chakravarti ...	0 3 0	Postpone.
7. Chhatra Samana, Part II, by Sasibhushan Chakravarti ...	0 5 0	Reject.
8. Asoka Charit, by Krishna Bihari Sen ...	1 0 0	For High Schools and for prize and library.

CALCUTTA,  
The 2nd May 1896.

RADHIKA PRASANNA MUKHERJI,  
Secretary, Central Text-Book Committee.

196

To

The Professor in charge  
Presidency College.

Dated Hareschal, the 13<sup>th</sup> May 1896.

Sir,

With reference to letter No. 644 dated  
the 10<sup>th</sup> May 1896 from the Principal at Krishnagar  
College, asking for the Service Book of  
Late Mr. Lal Kulkarni late 4<sup>th</sup> Master of the  
St. Lawrence School, I have the honour to inform  
you that the Babu took away his Service  
Book when he was transferred from the  
Hareschal.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant

Kedar Nath Roy.

2<sup>nd</sup> Master in charge Hareschal

No. 64.

337

Ask to be  
to see the  
in question

J. W. R.  
Professor in office  
12/5/96

The Principal,  
Krishnagar College.

To

The Principal,  
Presidency College,  
Calcutta.

Krishnagar the 11<sup>th</sup> May 1896.

Sir,

I have the honour to request  
that you will be so good as to forward  
to this office the see book of Babu  
Late Lal Mallik late H<sup>th</sup> Master of the  
Hare school who has been transferred  
to this institution.

I have the honour to be,  
Sir,

Your most obedient servant,

M. S. J.  
Principal

Executive Engineer's No. 10H.

SERIAL No. \_\_\_\_\_ FILE No. \_\_\_\_\_

338

No. 1957

P. W. D., BENGAL.

Office of the Executive Engineer, Second  
Calcutta Division.

7, WRITERS' BUILDINGS.

Dated, Calcutta, the 13<sup>th</sup> May 1896.

FROM

THE EXECUTIVE ENGINEER,  
SECOND CALCUTTA DIVISION.

To

THE *Principal, Presidency*  
*College, Calcutta,*

SIR,

WITH reference to your letter No. \_\_\_\_\_,  
dated the \_\_\_\_\_, I have the honour  
to forward for favour of countersignature at the  
place marked by a cross in pencil thus X, and early  
return, <sup>Plan</sup> Plan No. \_\_\_\_\_ of 189-9, and  
Requisition Estimate No. 52 of 1896-97,  
amounting to Rs. 2296/- for *Executing*  
*quadrennial repairs to the old*  
*Chemical Laboratory in the Presidency*  
*College Calcutta,*

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient servant,

*Krishnachandran*

Executive Engineer,  
2nd Calcutta Division.

Accompaniments:—

<sup>Plan</sup> Plan 1  
Requisition Estimate 1

} *Mac*  
*12/5*

This notice that he might add  
to his usual monthly remittance  
to me if I might meet with the  
demands of the college in time.  
Under these circumstances I  
could not pay my college fees  
within 18<sup>th</sup> of April & so an-  
frised one rupee for this in-  
-guirity of payment which I  
have shown for the first time.

I earnestly entreat you  
to excuse <sup>me</sup> this time of pass  
the order in my favour to  
have my usual fees deposited  
now.

I have the honour to be  
Sir

your most obedient servant

Ashutosh Guha  
8<sup>th</sup> year class.

1/4/96

197

Mr. Ashutosh Guha  
Principal  
Presidency College

Sir

Most humbly I submit  
this to you for your kind con-  
-sideration.

owing to my young brother's  
serious illness I had been away  
to my native village to attend  
him & so could not know in  
time that I should be required  
to pay my college fees for April &  
May together within the 18<sup>th</sup> of  
the former. When I came to-  
town I heard about the  
notice given out in the college.  
But my guardian was not  
kindly made known about

339

340

No 3604

From

J. Wilson, Esquire M. A.  
Director of Public Instruction

From

To

The Principal, Presidency College,  
Calcutta

Dated Shillong the 2<sup>nd</sup> May 1896

Sir

Not yet  
recd

I have the honour to request that  
you will be good enough to submit with  
the Board's Scholarship bill for May 1896  
a certificate to the effect that the scholars  
reading in your <sup>college</sup> ~~school~~ have been promoted  
to the next higher class.

I have the honour to be,  
Sir

your most obedient servant

J. Wilson

Director of Public Instruction

Shillong

The 16th May 1896.

A MEETING of the Central Text-Book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 3 P.M.

PRESENT :

- THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President in the Chair.*
- RAI KANAI LAL DE BAHADUR, C.I.E., F.C.S.
- BABU CHANDRA NATH BASU, M.A., B.L.
- „ SARADA CHARAN MITRA, M.A., B.L.
- „ HARA PRASAD SASTRI, M.A.
- „ BIPIN BIHARI GUTPA, M.A.
- MR. A. M. BOSE, M.A.
- BABU RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.
- „ CHANDRA MOHAN MAJUMDAR, M.A., B.L.
- RAI RADHIKA PRASANNA MUKHERJI BAHADUR.

- (1) The proceedings of the last meeting were confirmed.
- (2) Read the reports of the Revision Sub-Committee on the books named below. After some discussion regarding each book brought up, the following opinions were recorded:—

	Rs. A. P.	
1. <i>Rasayan</i> , by Raj Krishna Ray Chaudhuri	... 0 8 0	Postpone.
2. <i>Boy's First Book in Poetry</i> , by Pyarilal Som	... ..	Retain.
3. <i>Grammar in English</i> , by Nrisinha Chandra Mukherji	... 0 8 0	Omit.
4. <i>Charu Patha, Part II</i> , by Akshay Kumar Datta	... 0 8 0	Retain.
5. <i>Charu Bodh, Part II</i> , by Sasi Bhushan Chatterji	... 0 6 0	do.
6. * <i>Nitibodh</i> , by Raj Krishna Banerji	... 0 6 0	do.
7. * <i>Akhyan Manjari, Part III</i> , by Iswar Chandra Vidyasagar	0 8 0	do.
8. * Ditto, Part II, by ditto	... 0 6 0	do.
9. <i>Prabandha Mala</i> , by Rajani Kanta Gupta	... 0 6 0	do.
10. <i>Sahitya Patha</i> , by Nimai Charan Sinha	... 0 9 0	Omit.
11. <i>Arya Charit</i> , by Bireswar Pande.	... 0 4 0	Revision necessary.
12. * <i>Arya Patha</i> , by ditto	... 0 6 0	Retain.
13. <i>Rachana Sar</i> , by Haris Chandra Kaviratna	... 0 8 0	Revision necessary.
14. * <i>Jivanadarsa</i> , by Kali Krishna Bhattacharya	... 0 6 0	Retain.
15. * <i>Nitipath</i> , by Ramgati Nyaratna	... 0 5 0	do.
16. * <i>Niti Patha</i> , by Rajani Kanta Gupta	... 0 6 0	do.
17. <i>Chhatra Patha</i> , by ditto	... 0 6 0	Omit.
18. <i>Naba Charit</i> , by ditto	... 0 6 0	Retain.
19. <i>Niti Siksha Akhyan Mala</i> , by ditto	... 0 6 0	do.
20. <i>Sahitya Sopan, Part II</i> , by Sarat Chandra Chaudhuri.	0 6 0	do.
21. Ditto, Part I, by ditto	... 0 4 0	do.

(3) Read a letter, dated the 29th April 1896, from Babu Jogindra Nath Mukherji, praying for reconsideration of his book on Bengali composition, entitled *Rachana Sopan* (5th edition).

After some discussion—

*Resolved*—That the book is unsuitable in its present form.

CALCUTTA,  
The 16th May 1896. }

RADHIKA PRASANNA MUKHERJI,  
*Secretary, Central Text-Book Committee.*

392

**NOTICE.**

A MEETING of the Members of the Central Text-Book Committee will be held at the office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Saturday, the 30th May 1896, at 3 P.M. Your presence is respectfully solicited.

**BUSINESS :**

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
- (2) To consider the reports of the Revision Sub-Committee on the following books:—

	Price.
	Rs. A. P.
1. Samajik Niti Siksha, by Brajendra Chandra Ghosh ...	.....
2. Hitopakhyan Mala, Part II, Anonymous † ...	0 12 0
3. Jnanankur, Part I, by Nabin Krishna Banerji † ...	0 5 0
4. Akhyan Kusum, Anonymous † ...	0 5 0
5. Sukha Patha, by Krishna Kumar Mitra † ...	0 5 0
6. Purushakar, or Life of Garfield, by Umapada Ray † For prize and library ...	0 8 0
7. Jnanasiksha, by Mathura Nath Barma † ...	0 6 0
8. Bamabodh, by Nanda Krishna Basu † ...	0 10 0
9. Charitastak, 2nd Series, by Kalimay Ghatak † ...	0 6 0
10. Sahitya Prasanga, by Nagendra Chandra Mitra † ...	0 6 0
11. *Jnana Sopan, Part II (2nd edition), by Jogendra Nath Banerji † ...	0 6 0
12. *Aitihāsik Galpa, by Jagat Bandhu Bhadra † ...	0 4 0
13. Prabandha Patha, by Purna Chandra De † ...	0 7 0
14. Padya Patha, Part II, by Jadu Gopal Chatterji † ...	.....
15. Kavya Kalap, by Raj Krishna Mukherji † ...	.....
16. Padya Prakas, Part II, by Nrisinha Chandra Mukherji † ...	.....
17. Kavita Kusumanjali, Part II, by Krishna Kisor Banerji † ...	.....
18. *Kavita Patha, Part II, by Mahendra Nath Chakravarti † ...	.....
19. *Charu Kavita, Part II, by Haris Chandra Mitra † ...	.....
20. Kumar Ranjan, Part I, by Priya Nath Chakravarti † ...	.....
21. *Padya Lahari, by Tara Prasanna Ray † ...	.....
22. *Kavita Mala, Part II (10th edition), by Dwarka Nath Ganguli † ...	.....
23. Kavita Kaumudi, Part II, by Rajkrishna Ray † ...	.....
24. Kavita Kusumavali, by Kamini Kumar Kavichandra † ...	.....
25. Kavita Prasun, by Hem Chandra Chatterji † ...	.....
26. Sadbhab Kusum, Part I, by Kali Kanta Chatterji † ...	.....
27. Padya Jyoti, by Prasanna Kumar Guha † ...	.....
28. Niti Kusum, Part II, by Bipin Behari Ray † ...	.....

- (3) To consider the reports of the Sub-Committees on the following books:—

	Price.
	Rs. A. P.
1. Prathama Siksha Partiganit, by Narayan Chandra Bhattacharya ...	0 5 0
2. Primary Parimati, by Narayan Chandra Bhattacharya ...	0 4 0
3. History Reader, Book I, by Macmillan and Company	Not stated.
4. Murche's Science Readers, Book I, by ditto ...	.....
5. Ditto, Book II, by ditto ...	.....
6. Ditto, Book III, by ditto ...	.....
7. New Literary Readers. The First Primer, by ditto ...	.....
8. Ditto, The Second Primer, by ditto ...	.....
9. Ditto, Infant Reader, by ditto ...	.....
10. Ditto, Book I, by ditto ...	.....
11. Ditto, Book II, by ditto ...	.....
12. Ditto, Book VI, by ditto ...	.....

- (4) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA, }  
The 21st May 1896.)

RADHIKA PRASANNA MUKHERJI,  
Secretary, Central Text-Book Committee.

N.B.—The mark † indicates that the book has been recommended for adoption.  
Ditto † ditto ditto for rejection.

Members of Sub-Committees, who have not already reported on the books, under business (3), are requested to send in their opinions before the date of the meeting.

*To the Principal, Presidency College.*

393

393

My dear Jagan Babu

Has the leak in  
the water pipe of the  
bath room attached to the  
Library been stopped?

Yes! it stopped  
Yours faithfully  
Harshad  
29/10/96

Jagan Babu

29/10/96

Assam Education No. 37.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC  
INSTRUCTION, ASSAM.

3rd REMINDER.

No. 4471

To

The Principal Presidency  
Calcutta

Dated Shillong, the 25<sup>th</sup> May 1896.

*Mr. J. S. ...*

SIR,

I HAVE the honour to invite your  
attention to the communication noted in  
the margin,\* and solicit an early reply to  
the same.

SUBJECT.

Requesting Board the name of  
Assam scholars & non scholars  
who passed the F. A. Examination  
1896 from his College at first  
attempt.

\* No. 1855 dated 7. 3. 96

Subsequent reminders.

No. 3669 dated 5. 5. 96

No. 4384 dated 22. 5. 96.

No. dated

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

*William*

Director of Public Instruction

Executive Engineer's No. 10U.

*M*  
*15/5/96*

345

SERIAL No. \_\_\_\_\_ FILE No. \_\_\_\_\_ of 189 \_\_\_\_\_

No. 57

P. W. D., BENGAL.

Office of the Executive Engineer, Second  
Calcutta Division.

7, WRITERS' BUILDINGS.

Dated, Calcutta, the 26<sup>th</sup> May 1896.

FROM

THE EXECUTIVE ENGINEER,  
SECOND CALCUTTA DIVISION.

TO

THE *Principal of the*  
*Presidency College*

SIR,

I HAVE the honour to forward for favour of  
your countersigning the Completion Certificate in  
part II, and return, at your very early convenience,  
the accompanying Requisition Estimate No. 57  
of 1896-97, amounting to Rs. 10/- for  
*Clearing and repairing*  
*ceiling water fittings of both*  
*rooms attached to the Library*  
*in the Presidency College,*  
*Calcutta.*

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient servant,

*Krishnachandra Dasgupta*  
Executive Engineer, 2nd Calcutta Division.

Accompaniments:—

Requisition Estimate 1

Santhosh M  
22/5/96

Narendralal Mukherji

22/5/96

346

Narendralal Mukherji, the apprentice  
in our office requests the favour  
of being allowed to stay at  
home for 20 days during the  
vacation.

ccj

22/5/96

Santhosh M  
22/5/96

Ram Lal Mali also asks  
permission to go home & stay  
there for 10 days.

ccj

22/5/96

Santhosh M

Assam Education No. 37.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC  
INSTRUCTION, ASSAM.

347  
REMINDER.

No. 4383

To

The Principal  
Presidency College

Dated Shillong, the 22<sup>nd</sup> May 1896.

SIR,

I HAVE the honour to invite your attention to the communication noted in the margin,\* and solicit an early reply to the same.

SUBJECT.

Requesting to send the name  
of the Assam scholars & students  
who passed the F.A. Examination  
1895 from your College at  
first attempt  
No. dated

Subsequent reminders.

No. dated

No. dated

No. dated

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

Wellson  
Director of Public Instruction

348

348

Office of the Accountant General, Bengal.

THE TREASURY, CALCUTTA, THE 21ST MAY 1896.

No. 76  $\frac{T. M.}{G. A. D.}$

FROM  
THE ACCOUNTANT GENERAL, BENGAL,  
TO  
ALL COLLECTORS AND HEADS OF OFFICES.

SIR,

I have the honour to inform you that it has been ruled by the Government of India in the Finance and Commerce Department Resolution No. 998-P., dated 2nd March 1896, that except under orders from the Local Government, an Account officer shall refuse to investigate claims to arrears of pay or allowances, or to increments which have been allowed to remain in abeyance, for a period exceeding two years.

2. In future, therefore, claims to such arrears will not be considered by this office unless the requisite order of the Local Government accompanies them.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

R. E. HAMILTON,

*Accountant General.*

349

620

No. 2262 F.N.

349

FROM

THE ASST. SUPDT. OF STATIONERY,

TO

THE Principal of Presidency College  
Calcutta

SIR,

I HAVE the honour to request that you will be so good as to depute some *responsible* person before 12 o'clock on Friday, the 12<sup>th</sup> current

to take delivery of the Forms demanded in your indent dated 5<sup>th</sup> July 1895

2. Issues to offices in Calcutta and the neighbourhood can only be made on Tuesdays and Fridays.

I have the honour to be,  
SIR,  
Your obedient servant,

OFFICE OF THE  
SUPDT. OF STATIONERY,

The 8<sup>th</sup> June 1896.

*W. Reid*  
Asst. Supdt.

A 297-13-8-94-10348-1,000-5213  
Supdt. of Staty., Calcutta, 4.

I send them by you

and -

Yours sincerely

J. W. Ray

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]*

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]*  
Presidency College, Calcutta,  
The 1st June 1898.  
My dear Father,  
I send on the

books for the collection  
of the Physical  
Laboratory - I have  
kept them back so  
long. But as the  
matter is urgent

No. 2013

357

P. W. D., BENGAL.

Office of the Executive Engineer, Second Calcutta Division.

7, WRITERS' BUILDINGS.

Dated, Calcutta, the 19<sup>th</sup> May 1896.

FROM

THE EXECUTIVE ENGINEER,  
SECOND CALCUTTA DIVISION

TO

THE Principal,  
Residency College.

SIR, In continuation of this office  
WITH reference to your letter No. 1622,

dated the 21<sup>st</sup> April 1896, I have the honour  
to forward for favour of countersignature at the  
place marked by a cross in pencil thus <sup>fresh</sup> X, Plan  
No. 42 to 46 of 1896 -97, and Estimate  
No. 58 of 1896 -97, amounting to  
Rs. 15900/- for making certain  
additions and alterations to the  
Residency College, Calcutta.

2. Please forward the plans and estimate to  
the Head of your Department for countersignature  
and return to this office.

*Handwritten notes:*  
Done and  
only 1/5  
1/6/96

I have the honour to be,  
SIR,  
Your most obedient servant,

Krishnachandra Banerjee  
Executive Engineer, 2nd Calcutta Division.

Accompaniments:—  
Plans 5  
Estimate 1

*Handwritten initials:*  
M.C.  
10/5

*File*  
*Professor 2/5/51*  
SERIAL No. \_\_\_\_\_ FILE No. \_\_\_\_\_ *352*

No. *1814*

P. W. D., BENGAL.

Office of the Executive Engineer, Second  
Calcutta Division.

7, WRITERS' BUILDINGS.

Dated, Calcutta, the *4<sup>th</sup>* *May* 189*6*.

FROM

THE EXECUTIVE ENGINEER,  
SECOND CALCUTTA DIVISION.

To

THE *Principal,*  
*Presidency College.*

SIR,

WITH reference to your letter No. *234*,  
dated the *21<sup>st</sup> April 1896*, I have the honour  
to forward for favour of countersignature at the  
place marked by a cross in pencil thus X, and early  
return, Plan No. \_\_\_\_\_ of 189-9, and  
Requisition Estimate No. *57* of 1896-97,  
amounting to Rs. *10<sup>rs</sup>* for *cleaning,*  
*and repairing certain water fittings*  
*of bath room attached to the library*  
*in the Presidency College, Calcutta.*

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient servant,

*K. K. Choudhury*  
Executive Engineer,  
2nd Calcutta Division.

Accompaniments:—

Plan \_\_\_\_\_

Requisition Estimate \_\_\_\_\_

*MAC*  
*2/5*

358

33

ml

Annual Establishment Returns.

Office of the Accountant General, Bengal.

THE TREASURY, CALCUTTA, THE 25TH FEBRUARY 1896.

No. 61 <sup>T.M.</sup>/<sub>T.A.D.</sub>

FROM

THE ACCOUNTANT GENERAL, BENGAL,

TO

THE *Principal, Presidency College  
Calcutta*

SIR,

With reference to Article 55 of the Civil Account Code, I have the honour to forward the blank forms noted in the margin for the preparation of your next Annual Establishment Return. The instructions contained in the Code Rule above cited, and in Order No. 2, Part I, Chapter II of the Accountant General's Standing Orders, should be carefully observed in preparing the statements. The Returns should be transmitted to this office as soon after 1st April as possible, but not later than the 15th May next.

Form A. **6** Copies (required in duplicate).  
 Form B. **4** Copies (required in triplicate, but if there are no officers of the kind for whom this form is intended, one copy blank will do).  
 Form C. **2** Copies (a single copy required).

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient Servant,

G. E. MANISTY,

*Offg. Accountant General, Bengal.*

To The Principals of the  
Presidency College

Sir

I have the honor most  
respectfully to state that on  
the 28<sup>th</sup> ult. I applied  
to you for withdrawal of my  
Name Dasanta Kumar Roy,  
last of the First year class, from  
the Presidency College &  
that it has been ~~settled~~ that  
he will take his admission  
in the Dhargopalpur College.  
I now ask the favour of  
your reporting ~~to~~ your  
Hon. Clk to let me

know about it to <sup>354</sup> ~~the~~  
- as far as gratifying him  
- for exhibiting to boys  
- wishing to take ad-  
- mission in any other  
College.

A half an hour for  
- the stamp is here to  
- be received.

I have the honor to be

Sir

Your most obedt Servant  
Puro Chandra Roy  
(Munir, Dewar)  
Duh Savaan  
Savaan }  
15.6.96 }

355

EAST INDIA  POST CARD

THE ADDRESS ONLY TO BE WRITTEN ON THIS SIDE.

THE ANNEXED CARD IS INTENDED FOR THE ANSWER.

355

CHANDALY  
96

BARA-BAZAR  
30 DELA  
8 JU. \*  
96  
CALCUTTA

To  
The Principal  
Presidency college  
Calcutta

357

A. G. C.  
163.

Enclosures.

*Nil*

All communications  
to be addressed to the  
Accountant General,  
Bengal.

Office of the Accountant General, Bengal,

THE TREASURY, CALCUTTA, THE 17<sup>th</sup> June 1896.  
*18*

No. Pa/163.

FROM

THE ~~DEPUTY~~ ACCOUNTANT GENERAL, BENGAL,

TO

*The Principal*  
Presidency College  
Calcutta.

SIR,

With reference to your endorsement No. 352 dated  
10<sup>th</sup> June 1896, forwarding <sup>a *memo*</sup> revised detailed statement of  
your office establishment as it stood on 1<sup>st</sup> April 1896, pre-  
pared in manuscript form, I have the honour to request  
you to be good enough to return in original this officia-  
lial marginal memo No. PAD dated 10<sup>th</sup> June 1896, and its  
enclosure with your reply, <sup>noted *memo*</sup> on the memo itself. I would  
also draw your attention to the fact, that another copy of the  
revised statement <sup>should</sup> be forwarded to this office, since  
under article 55 of the Civil account Code, these statements  
should always be sent in duplicate.

I have the honour to be,  
Sir,  
Your most obedt. servant,

*[Signature]*  
14/7/96 Accountant General.

To Mr Peter Egg

358

Presidency School  
Calcutta

Sir

Most respectfully I beg  
to say that kindly grant me  
leave from 15<sup>th</sup> June 1896 for  
two months, as I feel much  
trouble to move the wheel, as my  
pain in body gives me  
much trouble and for this  
malady & weakness of heart  
I am obliged to pray for  
2 months leave. I will  
give good man for my  
substitute who knows all  
work of gas engine.

The key for whole  
month of June with  
the French being out of  
my station till 15<sup>th</sup> 1896  
from then.

Calcutta }  
13/6/96 }

Yours truly  
Law  
Jas W. S. S. S.  
Hoguen Bay

To Mr Peter Egg

Presidency College  
Calcutta

24/6  
 Memorandum. 10 & 11, PARK STREET, 359  
 Calcutta, 24 June 1806

From

The Prefect, College Department,  
 St. Xavier's College,

To The Principal, Presidency College

Sir,

I have the honor to request, in  
 connection with the rules of the Eden  
 Hostel, the information as to whether  
 the colleges are to be held responsible  
 for the payment of fees to that in-  
 stitution of such of their students  
 as dwell therein in case their  
 students were to leave their college  
 without notice —

I have &c —

A. Neut. ff

Prefect, Coll: Department

360

*Handwritten notes:*  
Have the  
books count  
in C.P. 24/6  
with letter  
from C.P.

All communications should be addressed  
to the Secy  
of the P W Department, Bengal.

No. 2668 B.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.  
BUILDINGS.

From *J. G. H. Glass, Esq., C.I.E.*

Secretary to the Government of Bengal,

To *A. Pedler, Esq., F.R.S.*  
*Professor of Chemistry, Presidency College,  
Calcutta.*

Dated Calcutta, the 18<sup>th</sup> May 1896.

Sir, I am directed to forward, for information, the accompanying 25 Copies of a Descriptive Account with plans, of the new Chemical Laboratory at the Presidency College, Calcutta, designed by A. Pedler, Esq., F.R.S., &c., and completed in 1894 under the Public Works Department, and to request the favor of your acknowledging their receipt.

I have the honor to be,  
— Sir,

Your most obed<sup>t</sup> servant,

*W. Bauckhuyzen*

For Secretary

*Accounts.  
Descriptive acct.  
with plans, refer to.*

*1896*

Babu Unobhawan  
Mitra is an able, conscientious  
and hard working high  
school teacher.  
He is a member of the  
Hare School, Hare School  
Hare School, Hare School

361

To  
The Principal, Presidency College

Sir,

As there will be a vacancy  
in the Hare School owing to the retirement of  
Babu Bholanath Bose, I beg that you will  
be good enough to consider me as a candi-  
date for it.

I served in the Hare School  
for over 22 years and was for a long  
time in charge of some of the Senior  
Classes until September last when I  
was transferred to the Hindu School at

The

362

the recommendation of your predecessor.  
My present pay which I have been  
drawing for the last five or six years  
is Rs. 40/- a month. I was recommended  
for an increase of salary by the late  
Headmasters Babus Bholanath Pal and  
Krishna Chandra Ray. But for my trans-  
fer to the Hindu School which I did  
not seek, preference would not have  
been given to any of my juniors now  
in the Hare School in filling up the vacancy.  
Mr. Griffiths before he left kindly promised  
he would speak to you about me. Under  
the circumstances I solicit the favour  
of your remembering me while filling  
up the vacancy in the Hare School.

Copies of testimonials are  
submitted herewith.

Hindu School }  
June 24/96 }

I have the honour to be,  
Sir  
your most obedient servant

Uma Charan Mitra

Copies of Testimonials.

23

3<sup>rd</sup> Sept. 1895

Babu Umacharao Mitra is decidedly the best among the junior teachers of the Hare School. Though junior in rank, he does the duty of a Senior Master. Unfortunately he holds no University degree and is of a shy & retired disposition. But he is superior to many an average B. A.; and had he known how to bring himself forward, he would have risen to a higher position long ago. He is a very efficient teacher, painstaking & conscientious, and keeps his class in excellent order which many teachers cannot. I recommended him for an increase of salary last year, but it was not sanctioned. I find he has now been over 22 years in the Service.

Sd/ Krishna Ch Ray  
Late Headmaster, Hare School.

An excellent teacher

Sd/ A. K. M. (Late Headmaster, Hare School,  
11-9-95.

\* \* \* Babu Umacharao Mitra, teacher Hare School, always gave me satisfaction by ably & conscientiously discharging the duties that were entrusted to him. \* \* \* I always entertained a very high opinion of his qualifications as a teacher and a disciplinarian. \* \* \* a post of Rs 50/- in one of the two Schools he pre-eminently deserves.

Sd/ Bholanath Pal  
(Late Headmaster Hare School)

To

The Principal

Presidency College  
Calcutta.

Dated, Calcutta, the 19<sup>th</sup> June, 1896.

Sir,

Coming to understand that the post of a teacher in the State School will shortly fall vacant, I beg most respectfully to offer myself as a candidate for the situation.

As regards my qualifications, I beg to state that I passed the B.A. Examination from the Presidency College in 1894, with Honours in Physics & Chemistry, and that I took my M.A. Degree in Physics in 1895 from the same College, having stood 5<sup>th</sup> in order of merit. I may add that I passed both the Entrance and F.A. - Examinations in the First Division and secured Government Scholarships in both. I have already had some experience in the Education Department as I officiated for some time in the Presidency College as an Assistant in the

365  
the Physical Laboratory. I beg to furnish herewith  
the copies of my certificates of good moral -  
character and diligence from the Professors with  
whom I read and under whom I subsequently  
served. Mr. Cilliland also <sup>kindly</sup> gave me letters  
of introduction to the Director of Public Instruction,  
Bengal and to the Inspector of Schools, Rajshahi  
& Burdwan Circle, the former of whom gave me  
much hope that he would do something for me  
as soon as he could.

14, Ramanath Majumdar's  
Street,  
Calcutta.

I have the honour to be  
Sir,  
your most obedient servant  
Satis Chandra Ray

Presidency College 366  
2<sup>nd</sup> March, 1896.

Baboo Satish Chandra Ray M. A. was a student of my 3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup>, and 5<sup>th</sup> year classes in Physical Science at this College. He took Honours in Physics & Chemistry for B. A. and was second in the second class in Physics for M. A. in 1895. It is possible that this latter result might have been improved, ~~upon~~ but for the death of his father, which occurred at a critical time <sup>in</sup> of his course, and which not only considerably unsettled him but kept him away from his studies for a couple of ~~most~~ months. Under the circumstances I consider he acquitted himself very creditably. He was always a diligent and very well-conducted student in my classes.

Sd/ J. H. Gilliland  
Professor of Physical Science  
Presidency College Calcutta.

Babu Satish Chandra Ray M. A. has been working under me for at the Physical Laboratory for nearly two years. I became interested in him on coming to know of the adverse circumstances under which he managed to continue his studies. In spite of the many difficulties he acquired himself ~~very~~ <sup>creditably</sup> with great credit in the different University examinations. He stood 5<sup>th</sup> in order of merit in the last M. A. Examination in Physical Science. He would have secured a still higher place in the list, had his studies not been seriously interrupted by the death of his father, immediately before his examination.

He officiated under me as an Assistant in the Laboratory and gave me satisfaction by the efficient discharge of his duties.

His conduct has always been exemplary.

Physical Laboratory  
Presidency College } Sd/- J. C. Bose.  
5<sup>th</sup> March, 1906.

368

My dear Akhail Baku,

Kindly keep this application with you. I will personally submit it to the Principal for his kind consideration. Though not a graduate, the applicant has special aptitude for being a good teacher of little boys. He will stick to the post which a graduate can hardly be expected to do.

Eden Hindu Hostel Yours Sincerely  
Kunja Bihari Bhowm

The 19<sup>th</sup> June 1976

Wait till Mr. Bose  
comes back. J.M.

19/6/96  
S.D.S. P.  
24/6/96

The Principal Presidency College.

Received

Sir,

In view of the retirement on the 23<sup>rd</sup> instant of Babu Bhola Nath Bose 8<sup>th</sup> master Hare School, I beg to propose for your sanction the following arrangements to take effect from the 24<sup>th</sup> June —

1. That Babu Priya Nath Datta 9<sup>th</sup> master be appointed 8<sup>th</sup> master on a salary of Rs 45 a month, vice Babu Bhola Nath Bose retired.
2. Babu Ram Chandra Ghosh 11<sup>th</sup> master be appointed 9<sup>th</sup> master on a salary of Rs 45 a month vice Babu Priya Nath Datta promoted.
3. Babu Lalgopal Goswami 12<sup>th</sup> master (2<sup>nd</sup> Pandit) be appointed 11<sup>th</sup> master on a salary of Rs 35 vice Babu Ram Chandra Ghosh promoted.
4. Babu Tarinypharan Bhattachary

13<sup>th</sup> master (3<sup>rd</sup> Pandit) be appointed 12<sup>th</sup> master  
on a salary of Rs 30 a month Vice Babu Lalghopal  
Goswami promoted.

5. Babu Amrita Lal Sen 14<sup>th</sup> master be appointed  
13<sup>th</sup> master on a salary of Rs 25 a month Vice Babu  
Taringsharan Bhattacharji promoted.

6. Babu Harijiban Roy B. A 15<sup>th</sup> master (on leave  
without pay) be appointed 14<sup>th</sup> master on a salary  
of Rs 20 a month Vice Babu Amritalal Sen promoted.

7. Babu Jatindra Nath Mukherji B. A offg 15<sup>th</sup>  
master be confirmed as 15<sup>th</sup> master Vice Babu  
Harijiban Roy promoted.

8. And that Babu Prasanna Kumar Sorkar B. A.  
be appointed to act as 14<sup>th</sup> master on a salary  
of Rs 20 a month during the absence on leave  
of Babu Harijiban Roy.

I have the honour to be,

Sr,

Your most obedt servant.

Hare School }  
The 18<sup>th</sup> June }  
1896 }

Rasamay Mukherji  
offg Headmaster, Hare School

To

The Principal,  
Presidency College, Calcutta.

Sir,

I have the honour to apply for the post of the 15<sup>th</sup> Teacher which, I understand, will shortly fall vacant at your kind disposal.

As regards my qualifications I beg leave to state that after finishing the matriculation standard I was for some time appointed a tutor to Miss A. Parsons of the Baptist mission and was of late serving as Assistant Superintendent to the Eden Hindu Hotel during which on many occasions I acted as a tutor to the two boys of the Runqpur Court of wards.

I beg also to enclose here with a few copies of testimonials for your favourable consideration

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant  
Kesoo Chandra Roy

Eden Hostel, Calcutta  
19<sup>th</sup> June, 1896

Babu Kesav Chandra Roy is well known to me. He belongs to a very respectable family. He is intelligent, educated and well mannered. I would be happy to find him a post in the Railway through the head of the Traffic Department but he has higher aspirations. He is a candidate for Sub-Registrarship & I wish him every success as I am confident he will prove worthy of the trust.

13<sup>th</sup> December, 1892.

Sd/- S. B. Johannes  
Enquiry Officer, G. B. S. Railway

In forwarding my application to Major General Sir Edwin Collett K. C. J. E., Sir A. Croft B. P. S., remarked Dated the 13<sup>th</sup> March 1895 -

I can fully endorse the high character given to the applicant by the Superintendent of the Eden Hindu Hostel. He has shown tact, judgment and businesslike capacity in the discharge of difficult duties. He has a good knowledge of English and I hope he will make a very good clerk.

Remarks of Babu Kunja Behari Bose M. A.; B. L., Superintendent, Eden Hindu Hostel, Dated the 10<sup>th</sup> March 1895 -

Babu Kesav Chandra Roy - Assistant Super. has given me entire satisfaction by his work. .... He is a young man of good moral character.

371

24/6

371

Memo. No. 1197

FROM

THE PRINCIPAL, CALCUTTA MADRASAH,

TO

*The Principal  
Presidency College*

Calcutta Madrasah, the 19<sup>th</sup> June 1896.

REFERS to his

Sir, I have the honour  
to request the favour  
of your furnishing me  
with a list of the  
Madrasah students  
who passed the  
annual examination  
of the 1<sup>st</sup> year class,  
held in your College,  
and are eligible for

Principal.

promotion to the  
2<sup>nd</sup> year class.

I have the honor to  
Sir,  
your most obed<sup>t</sup> Serv<sup>t</sup>.

Shmuel  
In charge, Principals  
office, Cal: Madras.

File  
C.P. 2576

372

### NOTICE.

A MEETING of the Members of the Central Text-Book Committee will be held at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, on Saturday, the 27th June 1896, at 3 P.M. Your presence is respectfully solicited.

#### BUSINESS :

- (1) To confirm the proceedings of the last meeting.
- (2) To consider Director of Public Instruction's letter No. 996T., dated the 13th June 1896 with enclosures, asking for the Committee's opinion whether the book Byâyâm Sopân by Babu Ram Charan Sen is suited for use in schools that have gymnastic classes.
- (3) To consider the reports of the Revision Sub-Committee on the following books:—

	Rs.	A.	P.
1. Kavita Kaumudi, Part II, by Rajkrishna Ray ‡	...	0	4 0
2. Kavita Kusumavali, by Kamini Kumar Kavichandra ‡	...	0	6 0
3. Kavita Prasun, by Hem Chandra Chatterji ‡	...	0	8 0
4. Sadbhab Kusum, Part I, by Kali Kanta Chatterji †	...	0	6 0
5. Padya Jyoti, by Prasanna Kumar Guha ‡	...	0	5 0
6. Niti Kusum, Part II, by Bipin Bihari Ray ‡	...	0	4 0
7. Chhatra Bodh, by Dwarka Nath Ray ‡	...	0	10 0
8. Sahitya Ratnavali, by Hari Mohan Mukherji ‡	...	1	0 0
9. *Siksha Sar, by Tara Kumar Kaviratna †	...	0	6 0
10. *Nari Siksha, reprinted from the Bamabodhini	...	0	8 0 For prize.
11. Patra Likhibar Patha, by Prasanna Chandra Vidyaratna †	...	0	3 0
12. Sisurajan Bharat Itihas, by Damodar Mukherji †	...	0	5 0
13. Pratham Bharat Itihas, by Kanti Chandra Rarhi ‡	...	0	5 0
14. Ditto, by Nilmani Basak ‡	...	Not stated.	
15. Sankshipta Bharat Itihas, Part I, by Mathura Nath Barma †	...	0	5 0
16. Samagra Bharatetihaser Sankshiptasar, by Kanti Chandra Banerji ‡	...	0	10 0
17. Bangalar Itihas, by Raj Krishna Mukherji †	...	0	4 0
18. Ditto, by Iswar Chandra Vidyasagar ‡	...	0	8 0
19. Ditto, by Ramgati Nyaratna ‡	...	0	10 0
20. Ditto, by Lethbridge (translation) ‡	...	.....	

- (4) To consider the reports of the Sub-Committees on the following books:—

	Price.
	Rs. A. P.
1. Prathama Siksha Partiganit, by Narayan Chandra Bhattacharya	... 0 5 0
2. Primary Parimati, by Narayan Chandra Bhattacharya	... 0 4 0
3. History Reader, Book I, by Macmillan and Company	Not stated.
4. Murche's Science Readers, Book I, by ditto	...
5. Ditto, Book II, by ditto	...
6. Ditto, Book III, by ditto	...
7. New Literary Readers. The First Primer, by ditto	...
8. Ditto, The Second Primer, by ditto	...
9. Ditto, Infant Reader, by ditto	...
10. Ditto, Book I, by ditto	...
11. Ditto, Book II, by ditto	...
12. Ditto, Book VI, by ditto	...

- (5) To transact miscellaneous business.

CALCUTTA,  
The 15th June 1896.)

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,  
Assistant Secretary, Central Text-Book Committee.

N.B.—The mark † indicates that the book has been recommended for adoption.  
Ditto ‡ ditto ditto for rejection.

Members of Sub-Committees who have not already reported on the books under business (4) are requested to send in their opinions before the date of the meeting.

To the Principal, Presidency College.

9th June 1896

373

The 13th June 1896.

A MEETING of the Central Text-Book Committee was held this day at the Office of the Inspector of Schools, Presidency Circle, 4, Dalhousie Square, at 3 P.M.

PRESENT:

THE HON'BLE DR. GURUDAS BANERJI, *President in the Chair.*  
RAI KANAILAL DE, BAHADUR, C.I.E., F.C.S.  
MAHAMAHOPADHYAYA MAHESA CHANDRA NYAYARATNA, C.I.E.  
BABU CHANDRA NATH BASU, M.A., B.L.  
,, BIPIN BIHARI GUPTA, M.A.  
MR. A. M. BOSE, M.A.  
DR. J. C. BOSE, M.A., B.SC.  
DR. P. K. RAY, D.SC.  
BABU RAJENDRA CHANDRA SASTRI, M.A.  
,, CHANDRA MOHAN MAJUMDAR, M.A., B.L.

(1) The proceedings of the last meeting were confirmed.

(2) Read letter No. 776T. of the Director of Public Instruction, dated the 1st June 1896, forwarding a memorial dated the 11th May 1896, from Babu Upendra Chandra Basu and others.

*Resolved*—That the letter, together with the memorial, be circulated amongst the members, along with the President's note of the 14th January 1896, which came up for consideration before the meeting of the 14th March last.

(3) Read the reports of the Revision Sub-Committee on the books named below. After some discussion regarding each book brought up the following opinions were recorded:—

	Price.			
	Rs	A.	P.	
1. *Jnana Sopan, Part II, by Jogendra Nath Banerji	...	0	6	0 Revision necessary.
2. *Aitihāsik Galpa, by Jagat Bandhu Bhadra	...	0	4	0 Ditto.
3. Prabandha Patha, by Purna Chandra De	...	0	7	0 Retain, omitting the piece হিন্দু জাতির যোগবল ও হরিদাস যোগী।
4. Padya Patha, Part II, by Jadu Gopal Chatterji	...	0	4	0 Retain.
5. Kavya Kalap, by Raj Krishna Mukherji	...	0	6	0 Do.
6. Padya Prakas, Part II, by Nrisinha Chandra Mukherji	...	0	4	0 Do.
7. Kavita Kusumanjali, Part II, by Krishna Kisor Banerji	...	0	6	0 Do.
8. *Kavita Patha, Part II, by Mahendra Nath Chakravarti	...	0	4	0 Do.
9. *Charu Kavita, Part II, by Haris Chandra Mitra	...	0	5	0 Do.
10. Kumar Ranjan, Part I, by Priya Nath Chakravarti	...	0	5	0 Do.
11. *Padya Lahari, by Tara Prasanna Ray	...	0	4	0 Revision necessary.
12. *Kavita Mala, Part II (revised), by Dwarka Nath Ganguli	0	4	0	Retain, omitting the last piece.
13. Patiganit and Subhankari (revised), by P. Ghosh	...	1	8	0 Retain.

CALCUTTA,  
The 13th June 1896.

CHANDRA MOHAN MAJUMDAR,  
Assistant Secretary, Central Text-Book Committee.

373A

Dated Panchasar  
in Dacca, June 20, 1896.

373

Handwritten notes in Urdu script, including the name 'Kalid-Moham' and other illegible text.

I have the honour to state that being unavoidably kept from going back to Calcutta, I am compelled to head in one of the Colleges at Dacca, and shall therefore be highly obliged by your kindly granting me a Transfer Certificate by the shortest time possible.

I belong to Section B of the First-year-class of your college, and am enrolled as A. K. B.

I authorize Babu Gurnu Nath Mitter, one of my class-fellows, to take the Certificate by paying up all my dues to the College.

I have the honour to be,  
Sir,  
your most obedient pupil,  
Kalid-Moham  
Dawarje

Sakha o Sathi office  
17 Madhu Sudan Gupta Lane  
Calcutta the 25<sup>th</sup> June 1894

374  
375

To

374

The Principal,  
Presidency College,

Sir,

In obedience to orders from  
the Superintendent of Stationery, Calcutta,  
I beg to send 2 copies each of the *Boisakh*  
& *Poitha*, and also issues of *Sakha o*  
*Sathi* — an illustrated Bengali magazine  
for children, to you address.

An acknowledgment of  
receipt will much oblige.

I have the honour to be,

Sir,

your most obedient servant

Satis Chandra Sen

Manager

*Sakha o Sathi*

2576 ad.

Inform that the  
rules of the college allow of  
girls to be admitted as  
students.  
Principal.

375

Presidency College.

I beg to enquire whether, under  
the rules of the College, girls may be  
admitted as students. I understand  
that hitherto no applications for ad-  
mission have been made by lady-  
students.

I have the honour to be

Sir,

Your most obedient servant,

Flora Kirkpatrick.

Calcutta, 56 Dhurrumtollah St.

June 26<sup>th</sup> 1896.

375A

1  
P. 24/6

375A

L.

The Principal

Presidency College

Dear Sir,

As I am starting for England by the first week of July, I beg to bring to your kind notice that I am not a candidate for the graduate scholarships of the College.

Yours Obediently

Maunath Krishna Das

---

Must apply to  
The Principal of P.N.V.  
Col. Hef. it can be  
admitted after the  
College but not before  
25/6

276

The Principal, Presidency College  
Calcutta.

Dated Monday, The 24<sup>th</sup> June 1896

Sir,

As I passed the F.A. Examination  
in February last and wish to prosecute my  
studies in the Third year class of the Presidency  
College, I request your permission to be  
admitted to the Eden Hindu Hostel with effect  
from 1<sup>st</sup> July 96. I have read the rules of  
the institution and I promise to abide by them.

2. I was a student of the Presidency  
College upto February 1895 & was a boarder  
of the Eden Hindu Hostel upto the end of that  
month. Having failed in the F.A. Exami-  
nation held in February 95 I got myself  
admitted into the J. St. Jubilee College,  
Bhagalpur whence I passed the F.A.  
Examination in February 96. As the  
Bhagalpur College is now closed for the  
Summer vacation I am unable to submit  
a certificate of good character from the  
Principal of that institution with the

277  
application. I shall get a certificate from  
him when the Bhagalpur college reopens  
on the 26<sup>th</sup> instant & produce it before you  
when I join the Presidency College.

A readmission fee of Rs 4 is sent  
this day to your address by money order.

Not being aware of the revised  
rules I had made an application  
to the Superintendent of the Eden House Hostel  
for admission to the Hostel & sent an admission  
fee of Rs 5 to him which has been returned  
to me under the revised rules.

Yours obediently

Sati Chandra Choudhary

of village (at present) Monghyr  
District - - - - - Do  
Post office - - - - - Do.

1. Guardian's name. — Sati Kant Lal Choudhary  
" occupation: — Deputy Magistrate  
" address: — Monghyr.

Handwritten scribbles and numbers at the top left, including '16' and '24'.

The Principal,  
Presidency College  
Calcutta.

Sir, I have the honour to request you to engage a seat on the ground floor in the Eden Hindu Hostel for my cousin Mohini Mohan Chowdhury. He will take his admission there on or before the 30th instant. I have already sent you a money order of Rs 5 as his admission fee. I hope you will be kind enough to enroll his name in the Hostel Registry.

I have the honour to be,  
your most-obedient servant  
Rakhal Charan Mondal  
Rayshahye,  
The 19th June, 1896

380

277

*To the  
Ministry of  
Schools  
Adm 16*

*48*

LIST OF  
Books Suitable for Prizes

PUBLISHED BY

MAGMILLAN & CO., LTD.

BEDFORD STREET STRAND, LONDON

For Prices in Leather Bindings see last page





... and ... of ...  
 ...  
 ...  
 ...

**THE ...**

The ... of ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

**Prize Books arranged according to Price**

**TOYAGES AND TRAVELS**

The ... of ...  
 ...  
 ...  
 ...

**THE LIFE-BOAT**

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

**NATURAL HISTORY**

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...



EDUCATIONAL CATALOGUE

Three and sixpenny

- JOHNSON'S**  
 The Miller's Boy  
 The Shepherd's Boy  
 A Colony of Sixty  
 A Colonial Reflector  
 Nevermore  
 A Mother's Remorse  
 Oliver Twist  
 Nicholas Nickleby  
 Martin Chuzzlewit  
 The Old Curiosity Shop  
 Hamley's Remorse  
 Hamley and Son  
 Christmas Books  
 Sketches by Baz  
 David Copperfield  
 Jack Horner  
 American Notes  
 Parson's W. M. Seelet's Sister God  
 Forbes A. K. Fitzpatrick, Boscawen, and Partridge  
 Souvenirs of South London  
 Hughes (L.) Tom Brown's School Days  
 Tom Brown at Oxbridge  
 Scouring of the White Horse  
 Keary (A.) Nations around Israel  
 Kingsley (C.) Westward Ho!  
 Hypatia  
 Year  
 Alison Locke  
 Two Years Ago  
 Henry VIII of Wales  
 The People  
 Martin, Tom and Lady Why  
 At Last  
 Glendon  
 Yonge (C. M.) The Lancers of Lyonesse  
 The Emperor and the Fairies  
 P. and Q. and Lucy's Wonderful Globe

Three and sixpenny library

- True  
 Resplendence of Maturity. By W. G. Sebald  
 Storm Warriors. By Rev. Dr. John Mitchell  
 True Tales for my Learners. By  
 Tales of Old Travellers. By H. Kingsley  
 Prayers to the Lion's Mouth

Books at 3s. 6d.

- John's Sketches of the Future. By  
 Fowler's Tale  
 A Year in the Woods  
 The Short Story  
 The Gate

Books at 2s. 8d. Net

- Carroll's Alice in Wonderland. People's Edition  
 Through the Looking-Glass  
 The Golden Treasury of Songs and Lyrics  
 The Phoenix Process  
 Bacon's Essays. Edited by W. A. Wright  
 Poems of Shelley. Edited by S. A. Broad  
 Poems of Wordsworth. Edited by M. Arnold  
 Trial and Death of Socrates. By Cicero  
 A Book of Golden Deeds  
 A Book of Worthies  
 The Poetical Works of John Keats  
 The Republic of Plato. Translated  
 Poetry of Byron  
 Theocritus, Alcaeus, and Moschus  
 Shakespeare's Songs and Sonnets  
 Selected Poems of Matthew Arnold  
 Plato. Phaedrus, Lycurgus, and Protagoras  
 Ballads, Lyrics, and Sonnets of Longfellow  
 Selections from Gough's Pictures

Books at 2s. 6d.

- The Potestates of an Old Post Town  
 Lubbock's Pleasures of Life. Complete  
 Procter and Maclaurin's Prayer Book

THE PUBLISHERS do not issue Books in Leather Bindings, but by special request give the following as approximate to the additional amounts charged by book-sellers for the various sizes in the different styles of binding quoted, including stamping of the School Arms, &c. —

Baker's "Cast Up by the Sea," price 6s. in cloth, would be about 10s. in half calf, 12s. in tree calf, and 14s. in morocco with gilt edges.

Size	Extra with 1/2 Calf	Tree Calf	Morocco Gilt Edge
Pott 8vo.	3 0	5 0	6 6
Foolscap 8vo.	4 0	6 0	8 0
Crown 8vo.	4 6	7 0	8 6
Extra Crown 8vo.	4 6	7 0	8 6
Deary 8vo.	6 0	9 0	11 0
Royal 8vo.	6 0	9 0	11 0
Imperial 8vo.	6 0	9 0	11 0
Super Royal 8vo.	6 0	9 0	11 0
Quarto.	9 0	10 0	11 0

it to me according to the following  
address.

I remain  
Sir

yours most obediently

Pramatha Natha Bhattacharyya  
of Babu, Jagu Natha Bhattacharyya  
Jogsoor  
Bhagalpur.

280  
The Principal, Presidency College  
Calcutta

Dated, Bhagalpur, the 13<sup>th</sup> April '98

Sir, I beg most respectfully to  
submit that I passed the M.A.  
Examination in English from your  
College in 1895, but as I could  
not attend the last Convocation  
I have not as yet obtained  
my diploma. I therefore request  
the favour of your kindly sending  
it

Chemical lab  
P. College  
26 June, 78

27

My dear Raj Krishna Babu,

Rain water finds  
its way through the sides of the  
churns, passing through  
roof of the gas manufacturing  
room and took down the pas-  
sages. So please write to the  
the P.W.D. about it as I am  
told by Mr. Pedler.

Yours very

Trick blue has

Babu Raj Krishna Babu  
P. C. & Co

382  
 Mr. J. B. ...  
 The Principal of the  
 Presidency College.

Sir,  
 I have the honor to inform  
 you that I have got an attack  
 of diarrhoea and am therefore  
 unable to attend the Examinations.  
 Hoping that you will be kind enough  
 to excuse my absence.

I remain,  
 Sir,  
 your most obedient pupil,  
 Quambanath Palihouther  
 3rd Year, B. Sc.

Recd P. 9  
15/6/96  
20

383

The Principal  
Presidency College Calcutta

Sir

I beg most respectfully to  
bring to your kind notice that owing  
to ~~some~~ private urgency my stay at  
home is still necessary. I hope, therefore,  
you will kindly recommend me for  
an extension of one month's leave  
in continuation of the leave already  
granted.

I have the honour to be,

Sir

Your most obedt servant

Dated Calcutta

The 25<sup>th</sup> June 1896

Chandra bhushan Bhaduri  
Demonstrator in Chemistry  
Presidency College Calcutta

rough  
side  
longer  
to  
20  
20/6/96

389

The Principal Presidency College

Sir,

Being in great difficulty about room for the accommodation of the classes, I beg to request that you will be so good as to ask the Public Works Department to have the repairs of the Gallery Room completed as early as possible.

I have the honour to be

Sir

Your most obedient servant

Harmanath Shastri

Headmaster

Hindu School }  
The 25<sup>th</sup> June }  
1896 }

44 Ram Kanto Bose's Street, Bagbagan.  
29<sup>th</sup> June 1896.

385

To The Principal Presidency College.

Sir I submitted an application before the annual examination stating that I would be unable to appear at the same owing to ill health.

I beg now most respectfully to state that I have been suffering from diarrhoea for the past three months and this stood in the way of my making up the deficiencies during the vacation so as to enable me to appear at the supplementary examination. In support of the above statement I beg herein to enclose a medical certificate and earnestly pray that you will be kindly pleased to take my case into your favourable consideration.

Yours Obediently  
Prith Chandra Sen.  
A Student of the first year (Mep.)

386

386

I hereby certify that Bala Shish Chander  
Sen has been under my medical treatment for some time  
past. He lost a dear relative of his who was also under my  
treatment on the 29<sup>th</sup> March last, and since then Bala  
S.C. Sen has been subject to repeated attacks of diarrhoea  
and indigestion which <sup>have</sup> prevented him from attending to his  
studies for the past three months and so. I am the family  
physician to his household and have had this frequent  
opportunity of seeing Shish Ch. Sen. I can safely say  
he never absent himself from College unless compelled  
by ill-health to do so.

Calcutta  
25<sup>th</sup> June 1906

Kali Kishor Ghoshy M.D.

38  
The Principal, Presidency College.

Sir,

I beg to bring to your notice that owing to long and continued absence, I could not appear at the last annual examination. I now want to renew my studies in the 1st year class of this college from the current session and solicit the favour of your kindly granting the necessary permission. I also beg to add that I have regularly paid my college fee till May last.

I remain,

Sir,  
Your most devoted pupil

Profulla Nath Ghose  
Student of the 1st year  
Class B

Presidency College

27th June, 1876

*[Faint, illegible handwriting throughout the page]*

Principals  
Purdue College

Report to  
S.P. W. at  
26/6

388

To

The Principal

Presidency College

I beg to  
Dated, Hindu School  
The 25<sup>th</sup> June 1896.

Sir,  
In  
absence I have the honour to inform  
you that the roofs of some of the  
faddows attached to the Hindu School  
have become leaky and require the  
immediate attention of the P.W. Department.

I have the honour to be  
Sir

Your most Obedt servant

Harana Mhatre

Headmaster

I cannot  
answer the  
letter so that  
this can be over  
all 27/6

389

Sir,

I have the honour  
to state that I passed the  
F. A. examination from your  
College, stood first, and have  
been admitted into the 3<sup>d</sup> year  
class. Now I solicit, with  
due respect, your permission  
to take honours in English  
and Mathematics. I here beg  
to

389A

389A

to remind you that no  
subject of the B. Course is  
taken in the hours fixed  
for lectures in honours  
course in English, I wish to  
take B. Course.

Dated  
26<sup>th</sup> June  
1896.

I have the honour to be,  
Sir,

your most obedient pupil

Revati Keshavnathallravanti.

To  
The Principal  
Presidency College.

390

Sir,  
With due respect I humbly submit  
I beg to state that I passed the B.A.  
Examination from this College in the  
year 1895. But unfortunately owing to  
ill-health could not join the M.A. class  
in the last session. I do now wish to  
join the M.A. class in Mathematics.  
So I beg the favour of you kindly allowing  
me to be admitted without the admission  
fee.

Yours  
Sir

Your most obedient pupil  
Ramesh Gopal Bhanu Mehra

Dated 27<sup>th</sup> Feb  
1906.

Exc. Engr.'s No. 10A.

No. 2466

P. W. D. BENGAL.

Office of the Executive Engineer, Second Calcutta Division.  
7, WRITERS' BUILDINGS, CALCUTTA.

Dated, Calcutta, the 15<sup>th</sup> June 1896.

From

The Executive Engineer,  
Second Calcutta Division,

To

The Professor in charge of the  
Presidency College, Calcutta.

Sir,

With reference to your no. 297 of 10<sup>th</sup> Instant  
I would request you to issue instructions to the  
Headmaster of the Hindu School to desist from  
moving the Hall until it is made safe for use. An  
estimate for fixing intermediate wooden girders  
is being prepared and as soon as it is sanctioned the  
work will be taken in hand which will prevent  
any further dropping of tiles which have slipped  
down so far that there is hardly any bearing left  
on the existing lurgulis.

2. As a temporary measure, I am arranging  
to support the dangerous tiles by intermediate posts.

Accompaniments—

nil

When  
of split bamboos, this is done, you will be able  
to use the Hall on receipt of necessary intimation  
for me.

I have the honor to be,  
Sir,

Your most obed<sup>t</sup>. Serv<sup>t</sup>.

Krishnachandra Sastry  
Deputy Engineer  
20, Calcutta St.

MCS  
1866

MCS  
1866

Retent  
S.P.W. at 29/6

To  
The Principal  
Presidency College

Dated Hindu School

Sir,

The 29<sup>th</sup> June 1896

I have the honour to report  
for your information that the pit  
attached to the western wing of the  
School having got choked, the drainage  
is obstructed and there is an offensive  
smell around it which is almost unbearable.  
I therefore request the favour of your  
asking the P.W. Department to put it  
in order.

I have the honour to be  
Sir  
Your most Obedt. Servant  
Harquati Bhattacharya  
Headmaster

I was here  
without pay  
A. S. Lall  
24/6/96

Babu Jyoti Bhushan Bhadani  
Presidency College  
Calcutta

Honoured Sir,

I have the honour to state  
that before this I have already requested  
my humble circumstances & now I beg  
liberty to request again that I have an  
asthma with fever from a fortnight  
hence I am going to request that your  
honour will be so kind as to grant me  
leave of my absence for three months  
more & my nephew Kuldeep Narain  
be had as my substitute for the  
period mentioned above; as he may  
well perform my work. Dr. P. C. Ray  
Sahib, is well acquainted with him  
because he has served under him.

I have the honour to be  
Sir,  
your most obedient servant  
A. Mahadeva Lall

The 13<sup>th</sup> June/96.

MS  
18/1/26

395

My dear Sir

Please have a look  
into this letter. It is  
just received. I will  
send it to you by a  
you have seen it.

Yours faithfully

Algil Chandra Gopal

He don't know  
the valley  
now. H. V.

Babu Haranath Bhattacharya

396

Required following articles

3 Pieces of ducklin for the use of the barrens

@ 1/14¢ each

No 5-10-1

1 dozen of towels @ 1/2¢ per doz.

No 1-2-2

1 doz Soap

No 3-3-3

3 Seams of chalk @ 7/113

No 4-6-3

No 24: June 1906

Total No 7-11-3

Done

W. L. ...

W. L. ...

396

N.B.—It is requested that in any future communication with reference to this letter, its number and date may be noted therein. . . . .

FROM *H. B. Barnes, Esquire*  
F. C. BARNES, Esq.

Offg Superintendent of Stationery,

TO THE *Principal of the Presidency College, Calcutta*

FORM BRANCH.

Calcutta, the *24 June* 1896

SIR,

With reference to your requisition for the *Public Instruction* forms *Form No. 20* *Abstract for the marginally noted form intended for regarding attendance in schools* *Form No. 21* *Annual report for Public Instruction in English.* *150*

forms for the twelve months ending *31st January 1897*

I have the honor to enclose a revised list of *3 pieces of desks for the use of the benches* *Public Instruction forms* and to request that you will be good enough to indicate in it what *particular form you refer to.*

As the forms mentioned above has *not* been passed on your Annual indent, I would request that a separate supplementary indent for the same way be sent to me at an early date.

Three copies of the form of supplementary  
indent are enclosed.

I have the honor to be, Sir,  
Your Obedient Servant

Wm Murray  
Offg Superintendent

398

CIRCULAR No. 890 P.

398

FROM  
F. O. BARNES, Esq.,  
Superintendent of Stationery,



note  
filed  
W.S.  
2/7/92

To  
THE *Principal, Presidency College*  
*Calcutta*

Calcutta, the *29<sup>th</sup> June* 1892.

NEWSPAPER AND PERIODICAL BRANCH.

SIR,

THE supply of books and publications published out of India required by Government officers is obtained on orders from this office through the Government Agents—Messrs. Henry S. King & Co. It is found that publishers when despatch the books, send invoices direct to the indenting officers, who frequently mistake these invoices for bills and forward them to this office for payment. I have the honour to request that if you receive such documents, you will file them in your office instead of sending them to me for disposal.

I have the honour to be,  
SIR,  
Your most obedient Servant,

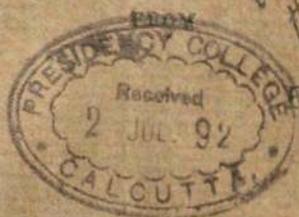
*F. O. Barnes*  
Superintendent.

*Shan*

399

No. 20.

A copy may  
be sent - when  
the routine is  
finally settled  
2/7/92



Babu Uma Charan Banerji, M. A.,  
PRINCIPAL, BURDWAN RAJ COLLEGE.

To

THE

Principal, Presidency College,  
Calcutta

Dated, Burdwan Raj College, the 1<sup>st</sup> July 1892.

SIR,

I shall be very much obliged  
if you will be good enough to  
supply me with a copy of the  
routine of studies for all the  
classes of your College, giving  
the name of each Professor for  
each hour.

I have the honour  
to be, Sir  
your most obedient servant

W. B. Banerji  
Principal

no 167

400

To

Guardian to the Dy. Hospital wards  
Calcutta

To

The Principal of the Presidency College  
Calcutta

Dated Calcutta the 29<sup>th</sup> June 1892

Sir,

I have the honor to request  
that you will be so good as to  
inform me whether there is any  
arrangement for a complete course  
of lectures for the Honors Course in  
History for the B. A. Examination.

I have the honor to be

Sir,

Your most obedient servant  
Maximilian W. H. Sanderson  
Guardian to the Dy. Hospital wards  
74, Lower Circular Road  
Calcutta

not at  
present

W.S.  
29/6/92

401

Inspr. of Schools, Presy. Circle, No. 6.

*not  
master  
School for the  
of a  
To*

FROM

THE SECRETARY TO THE  
CENTRAL TEXT-BOOK COMMITTEE,

No. 2052/330

401

*The Principal Presidency College*

Member, Central Text-Book Committee.

Dated Calcutta, the 4<sup>th</sup> June 1892.

SIR,

I HAVE the honour to forward herewith a book entitled  
*Easy Lessons on English Grammar* by *Mr. [unclear]*  
(in Bengali)  
and to request the favour of your stating at an early date whether it is a  
suitable text-book for schools, high, middle, or primary.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient servant,

*John M. [unclear]*  
Secretary, Central Text-Book Committee.

Requirit for use in the Physical Laboratory 452

Nitric Acid (in Gas stage) 2 Gallons  
Via Sweet Balls)

Sulphuric Acid (in Wet state) — 2 Gallons  
Balls)

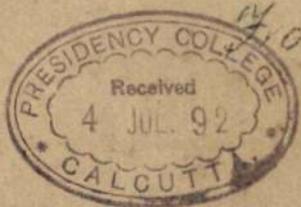
The Physical  
Laboratory  
2nd July 1892

Received  
65  
17/7

W. Willton.  
4th July 1892

Memo No 98

403



The Head Master,  
Bungpur Zillah School

To

The Principal, Presidency  
College

Dated, Bungpur the 2<sup>nd</sup> July 1892

Acknowledged  
W.S.  
4/7

An early acknowledgment  
of the receipt of the accompanying  
Remittance Transfer Receipt for  
Rs 35/- (thirty five); Treasury No 18 of 28/6/92.  
Being the amount of Victoria & Rani  
Anandamayi scholarships of Lalit Mohan Ghose & Sris  
chandra Bhattacharyya, respectively  
for March 1892 is requested by  
the undersigned.

Narayan Chandra Mukherjee

Principal

H<sup>d</sup> Master

909

18/5/92

*Handwritten notes:*  
keep the books  
when the books are  
to be sent  
to school to form  
an early

Instr. of School Presy. Circle, No. 6.

909

FROM

No. C. T. B. C. / 225

THE SECRETARY TO THE  
CENTRAL TEXT-BOOK COMMITTEE,

TO

*The Principal, Presidency College.*

Member, Central Text-Book Committee.

Dated Calcutta, the 16th May 1892

SIR,

I HAVE the honour to forward herewith <sup>two</sup> books entitled  
*Analysis and Parsing* by Mr. C. Platts and  
*Analysis and Synthesis* by Mr. B. Dukoff Gordon F. S. Sc. *they are*  
and to request the favour of your stating at an early date whether ~~it is a~~  
suitable text-book for schools, high, middle, or primary.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient servant,

*Chandra Mohan Majumdar*  
Secretary, Central Text-Book Committee.

*Handwritten initials:* C.M.

2/16. cal.

405



# REPORT.

—:0:—

WE, the undersigned members of the Committee appointed to draw up a scheme for widening the matriculation course by the introduction of alternative subjects designed to facilitate the studies of candidates intended for professional careers, have the honour to submit our report.

The first question we have considered is what alternative subjects should be introduced, and with which of the present subjects they should be alternative. We are of opinion that, of the subjects in the present course, English, Mathematics, and Geography should remain compulsory for all candidates, and we recommend that any one of the following subjects be accepted as alternative to the Second Language, and either Translation or History in the case of candidates taking up an oriental language, or as alternative to the second language only in the case of candidates taking up a European language, two papers being set in each subject :—

- (1.) Mathematics.—Euclid, Book VI, with easy deductions; Algebra to Quadratics; Plane Trigonometry of one Angle.
- (2.) Elementary Physics and Elementary Chemistry.
- (3.) Human Physiology, and *either* Zoology *or* Hygiene.
- (4.) Botany, and *either* Geology *or* Zoology.

As to the extent of these subjects, we have not found it possible to define them by syllabuses, nor do we consider it necessary to do so; for all practical purposes, the subjects may be best defined by naming text-books, and we subjoin (Appendix A.) a list of books to indicate approximately the amount of knowledge which candidates may fairly be required to possess. When the scheme is ultimately adopted by the Senate, it will be for the Boards of Studies to recommend, from time to time, the text-books in each subject.

The next question we have considered is, whether any useful end may be secured by including in the matriculation course as optional subjects, any subjects of a practically useful character, acquaintance with which may be held to qualify young men for employment in mercantile firms. The Bengal Chamber of Commerce and the National Chamber of Commerce were both invited to favour the Committee with their opinions on the subject, and their replies are appended to this Report (Appendix B). It will be noticed that the National Chamber of Commerce is opposed to the whole scheme, on the ground that none of the subjects in the existing curriculum can be profitably given up, and that scientific subjects are too abstruse to be well suited for Entrance students. As, however, the Faculty has already accepted the principle that it is desirable to widen the course for matriculation by the introduction of alternative subjects designed to facilitate the studies of candidates intended for professional (*i. e.*, non-literary) careers, we do not deem it open to us or necessary to discuss the objections raised by the National Chamber of Commerce. The Bengal Chamber of Commerce, on the other hand, not only sympathises with the attempt of the University to make the present Entrance standard more useful and more practical, but fully approves of the scheme and suggests the introduction of certain optional subjects. We recommend that, in addition to Drawing, the following subjects be introduced as optional subjects :—

- (1.) Book-Keeping.
- (2.) Short-hand (Pitman's System).

If a candidate passes in one or more of these subjects, the fact should be noted in his certificate; but success or failure in these subjects should not affect his success or failure in the examination, or his position in the pass list. As regards the other subjects recommended by the Chamber, Commercial Geography is sufficiently provided for in the text-books now in use, and Arithmetic is already a part of the Course. As to Type-writing and Mental Arithmetic, we do not think it is at present possible to remove the practical difficulties in the way of introducing these subjects. Lastly, as to Hand-writing, there can be no doubt that the subject is of the utmost importance, and is, as a rule, neglected by candidates; we recommend that, in order to induce candidates to pay greater attention to Hand-writing than they now do, a certain proportion, say 10 per cent., of the marks allotted to every paper set in the examination, be set apart for Hand-writing.

(Signed) A. CROFT.

„ E. LAFONT, S. J.

„ ALEXANDER PEDLER.

„ RADHIKAPRASANNA MUKHERJI.

„ J. C. BOSE.

„ ASHUTOSH MUKHOPADHYAY.

With the exception of the higher course in Mathematics, I doubt if any of the proposed courses will prove beneficial to students who intend to take up Engineering or Medicine as a profession, and to these the enquiry is now practically limited. A higher course in *English* would be a distinct advantage to Engineer students, who receive no subsequent instruction in that language, and, I should think, would equally benefit Medical students. The requirements of professional students, however, can only be satisfactorily determined by a Committee of professional experts.

(Sd.) J. H. GILLILAND.

#### APPENDIX A.

##### PHYSICS.

Wright.—Elementary Physics.

##### CHEMISTRY.

Reynolds.—Experimental Chemistry, Part I, Introductory.

##### PHYSIOLOGY.

Murché.—Elementary Text-book of Physiology.

##### BOTANY.

Oliver.—First Book of Indian Botany. Chaps.—I to IV, VII and VIII of Part I.

##### ZOOLOGY.

Nicholson.—Text-book of Zoology. Vertebrate animals.

##### GEOLOGY.

Bonney.—Manual of Geology, (S. P. C. K.)

##### HYGIENE.

A manual on this subject is about to be published by the Government of India.

##### BOOK-KEEPING.

Thornton.—Primer of Book-keeping.

456

APPENDIX B.

BENGAL CHAMBER OF COMMERCE.

Calcutta, 11th December, 1891.

No. 1255—'91.

FROM

S. E. J. CLARKE, Esq.,

SECRETARY, BENGAL CHAMBER OF COMMERCE,

TO

A. M. NASH, Esq., M.A.,

REGISTRAR, CALCUTTA UNIVERSITY.

SIR,

THE Committee of the Chamber of Commerce instruct me to acknowledge the receipt of your letter No. 1774, dated the 27th of November last, in which you enquire whether, in the opinion of the Chamber, any useful end would be secured by including in the Matriculation Course, as optional subjects for examination, certain subjects acquaintance with which might fit young men for mercantile employment. You mention that Book-keeping, Commercial Geography, and Short-hand had been suggested as suitable subjects for the purpose contemplated by the suggestion.

The Committee of the Chamber readily sympathise with any attempt having for its object to make the present Entrance standard more useful and more practical. No surer way of widening the sources of employment open to graduates of the University can be found than to fit them by means of their course of studies for useful employment in many walks of life.

The Committee consider the suggestion you have placed before them a good one, and would suggest that the following optional subjects should be included in the Matriculation Course of the University :—

Book-keeping.  
Hand-writing.  
Short-hand.

Arithmetic.  
Mental Calculations.  
Commercial Geography.

Type-Writing.

I have the honour to be,  
Sir,

Your most obedient servant,  
(Sd.) S. E. J. CLARKE,

Secretary.

Enclosures—Nil.

FROM

THE HONORARY SECRETARY,

BENGAL NATIONAL CHAMBER OF COMMERCE,

TO

A. M. NASH, Esq., M.A.,

REGISTRAR, CALCUTTA UNIVERSITY.

Dated the 7th January, 1892.

SIR,

I AM desired by the Committee of the Bengal National Chamber of Commerce to acknowledge the receipt of your letter No. 1775, dated 27th November last, requesting Chamber's opinion whether any useful purpose would be served by including in the Entrance Course as optional subjects any subjects of a practical character likely to qualify young men for employment in mercantile firms.

In reply, the Committee beg to state that they do not think it would be proper to make any alteration in the present curriculum of the Entrance Examination, for the four subjects at present included in the Entrance Course are such that none of them can be excluded with advantage to students, in view of having it replaced by any other subjects of a practical character, a fair knowledge of each of these four subjects being indispensably necessary to young men whatever walks of life they may choose to enter.

As for the proposal of introducing in the Matriculation Course a number of optional and alternative subjects of a scientific character, such as Physics, Chemistry and Mechanics, the Committee regret to have to record their sense of absolute disapproval of it, for such subjects in the case of delicate youths, hardly in their teens, instead of being of any use to them, would very much hamper them in their studies. The Committee think that subjects of a scientific character might very well be reserved for higher examinations.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient servant,

(Sd.) SITANATH RAY,

*Hony. Secy., Bengal National Chamber of Commerce.*

No. 293.

Copy forwarded to the heads of all Affiliated Institutions and recognised Schools with the request that they will send in their remarks before the 1st July.

SENATE HOUSE,  
The 15th June 1892.

By order of the Vice-Chancellor,  
TROYLUCKO NATH BANERJEE,  
*Assistant Registrar.*

*I have no objection to the scheme as drawn up by the committee nor any improvements to suggest.* W.S. 4/7/92.



407

REPORT of the Committee appointed to revise the  
Rules for the Affiliation of  
Colleges and the Recognition of Schools.

WE, the undersigned members of the Committee appointed by the Senate at the meeting held on the 25th April 1891, have the honour to submit, for the approval of the Senate, the following Draft Rules for the Affiliation of Colleges and for the Recognition of Schools:—

**Draft Rules for the Affiliation of Colleges.**

1. Institutions or departments of Institutions may be affiliated in Arts, Law, Medicine, and Engineering.

2. The power of affiliation rests, under the sanction of the Governor-General of India in Council, with the Syndicate, to whom all applications for affiliation must be addressed through the Registrar.

3. In the case of a Government Institution, application must be made by the Director of Public Instruction, or other chief educational officer of the province in which the Institution is situated.

In the case of any other Institution, application must be made by the chief controlling authority of such Institution.

4. Every application must be countersigned by two Members of the Senate, and if thought necessary, in the case of distant Institutions, by the Secretary to the Government of the province in which the Institution is situated.

5. The application must contain the following information:—

(a) The constitution of the managing body, and the names of its members.

(b) The standard up to which the Institution is to be affiliated.

(c) A statement of the probable income of the Institution, and of the sources from which it is derived.

(d) The proposed scale of establishment, and the names of the members of the teaching staff.

(e) The scale of fees to be charged.

6. The Syndicate may call for any further information, and may, if considered necessary, require the managers to furnish satisfactory guarantees that the Institution will be maintained on the proposed scale for 5 years.

7. Before recommending for affiliation an Institution in the neighbourhood of another Institution already affiliated, it shall be the duty of the Syndicate to enquire whether the establishment of the new Institution is likely to be detrimental to the interests of sound education and discipline.

8. An Institution shall be affiliated in the first instance for three years only, after which the affiliation may be renewed. The application for renewal must contain the same particulars as the original application, and must be submitted six months before the expiry of the period of affiliation.

9. In the month of July of each year the Principal of every affiliated Institution shall submit a report to the Syndicate, shewing the staff maintained throughout the preceding year, and giving the names of all members of the staff at the time of submitting the report.

10. The Syndicate may, with the sanction of the Governor-General of India in Council, at any time, withdraw the privileges of affiliation from any Institution.

#### **Draft Rules for the Recognition of Schools.**

1. Before any school is allowed to send up candidates to the Entrance Examination, it must be recognised by the Syndicate as a High School. Applications for the recognition of schools must be addressed to the Syndicate through the Registrar.

2. In the case of a Government school, application must be made by the Inspector of Schools, or other chief educational authority of the division in which the school is situated.

*The Draft Rules for the Recognition of Schools and the Recognition of Institutions are excellent and well framed for the protection of the interests of sound education and discipline. It should not be taken as a precedent for other Institutions.*

( 3 )

In the case of any other school, application must be made by the chief controlling authority of the school.

3. The application must contain—

- (a) The constitution of the managing body, and the names of its members.
- (b) A statement of the probable income of the school, and of the sources from which it is derived.
- (c) The proposed scale of establishment, and the names of the teachers.
- (d) The scale of fees to be charged.
- (e) An assurance that no teacher will be allowed to teach more than 50 scholars at the same time.

4. The Syndicate may call for any further information, and may, if considered necessary, require the managers to furnish satisfactory guarantees that the school will be maintained on the proposed scale for five years.

5. It shall be in the power of the Syndicate to refuse to recognise any school, unless it is certified by a Government Inspector of Schools, as having been in existence since the 1st of July next preceding the examination, and as qualified to teach up to the Entrance standard.

6. A school shall be recognised in the first instance for three years only, after which the recognition may be renewed. The application for renewal must contain the same particulars as the original application, and must be submitted six months before the expiry of the period of recognition.

7. The Syndicate may refuse to recognise any school that appears to be from any cause injurious to the interests of sound education and discipline, and may cease to recognise any school that shews year after year bad results.

- S d.) A. CROFT.
- „ RADHIKA PRASANNA MUKHERJEE.
- „ KALI CHARAN BANURJI.
- „ K. S. MACDONALD.
- „ A. M. NASH.
- „ A. M. BOSE (see remarks below).
- „ D. M. DAS.

*The Dept. Secy for the Education of  
 Colleges and the Department of  
 Higher Education, Calcutta  
 appears to be excellent and will  
 be a great help for the furthering of the  
 progress of education and discipline  
 of students in the to be an  
 of the country as a whole.*

I agree generally with the recommendation of the Committee. I would, however, omit Rule 5. of the Draft Rules for the Recognition of Schools, as unnecessary after the recommendations contained in Rules 3 dan 4 which materially alter the present situation. I would also modify Rule 3 (a) of the same by excluding from its operation the Entrance and the Preparatory Entrance classes, in which the system of *lecturing* may, at least in many cases, be properly allowed.

(Sd.) A. M. Bose.

—  
No. 294.

Copy forwarded to the heads of all affiliated institutions and recognised schools for opinion.

By order of the Vice-Chancellor,  
TROYLUCKONATH BANERJEE,  
Assistant Registrar.

SENATE HOUSE, }

The 15th June, 1892. }

The Draft Rules for the Affiliation of Colleges and the Recognition of schools appear to be excellent and well framed for the protection of the interests of sound Education and discipline. I should not like to see any of them omitted or relaxed.

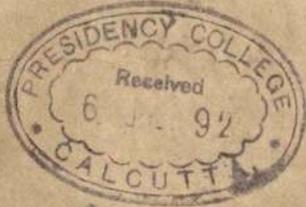
W. G. S. Pitts.

4<sup>th</sup> July 1892.

No. 2329

It is requested that any reply, or future reference, to this communication may quote its number and date.

FROM *M. Prothero Esquire M.A.*  
*Offg: Director of Public Instruction, Assam,*



TO THE *Principal Presidency College,*  
*Calcutta.*  
Dated Shillong, the *2<sup>nd</sup> July 1892*

*copy to Mr. Prothero  
6/7/92*

SIR,

With reference to your letter No. 686 dated the 20<sup>th</sup> June 1892 I have the honour to say that Mr. J. Wilson made over charge of his office to me on the afternoon of the 30<sup>th</sup> January 1892.

I have the honour to be  
Yours most obed<sup>t</sup> Servant

*M. Prothero*

*Offg: Director of Public Instruction  
Assam*

3. Mountain  
dave  
The 5<sup>th</sup> July 1922

410

Yes  
1917

My dear Sir

It was decided among the Mahamadans, referring to some telegrams sent from Upper India, to hold the Lidogzha festival today, but other reliable informations have changed this proposal, last evening, among the Generals of Mahamadans. The festival will therefore take place tomorrow though a few common class Mahadans have celebrated it today.

I therefore earnestly hope you would kindly spare me and the Mahamadans' Students, a special leave for tomorrow

Yours truly

W. Griffiths Esq. M.A.

Abmad

410

6<sup>th</sup> July 1892.

411

To The Principal  
Presidency College  
Calcutta.

Sir, I beg to bring to your kind notice that day before yesterday morning when I came to college it rained. My carriage was subverted in the compound of the College but the driver took hold of the reins of my horse and turned it back saying that the principal has ordered not to allow the carriages of the students in the compound of the College.

*[Faint, illegible handwriting on the reverse side of the paper, likely bleed-through from the other side.]*

No carriage should be allowed to accompany the  
Companions. No excuse will be accepted in return  
on the part of the Governor for allowing any carriage  
to enter the grounds.

1776  
I am, Sir, your obedient servant,  
John Jay

I was this day obliged to attend  
some business in the morning  
& with the college meeting in  
the evening. After a few minutes  
I saw the carriage go in. I was  
very glad to see you and for  
the pleasure of the college.  
I cannot make out what  
made the women allow to  
carriage to the grounds.  
I hope I beg to request you  
that you will be desired  
to permit to enter the grounds  
to allow our carriage on  
a rainy day.

Yours obediently  
John Jay  
1776

a the same subject. As I should  
esteem it a great favor if you  
would kindly allow me to appear  
in the examination from the  
Presidency College.

I am,  
Dear Sir,  
Yours most obediently,  
Har Mohun Dey.  
19 Tarunibata, Dacca.

To the Principal  
Presidency College  
Calcutta.



You can  
attend to  
the  
matter of  
the  
exam  
in  
advance  
to  
the  
Principal  
of  
the  
College  
in  
Calcutta.

Dear Sir, they might respectfully bring  
before you kind notice that I was a student  
of the 1888 year class Presidency College  
in the year 1887 and appeared in  
the B. A. Examination in English  
Literature in the year 1890  
from this College, but unfortunately  
I got plucked in the examination.  
This year again I want to  
appear for the B. A. Examination

Bengal Chemical and Pharmaceutical Works,  
Head Office—91, Upper Circular Road.

no. 17. Calcutta The 6<sup>th</sup> July 1892.

To The Principal  
Presidency College

Dear Sir,

I have started a chemical  
works where I manufacture  
various acids and other chemicals.

You are probably aware that  
chemicals of indigenous manu-  
-facture as required by the  
chemical and physical laboratories  
of the Presidency College are procured  
from the local markets. I sincerely  
hope you will encourage me by  
ordering them from the above works.

I guarantee that the chemi-  
-cals, which I shall supply, will  
be purer than those that have  
hitherto

To W. S. Dey for favour  
of his signature  
W.S.  
6/7/92  
I have started a chemical  
works where I manufacture  
various acids and other chemicals.  
You are probably aware that  
chemicals of indigenous manu-  
-facture as required by the  
chemical and physical laboratories  
of the Presidency College are procured  
from the local markets. I sincerely  
hope you will encourage me by  
ordering them from the above works.  
I guarantee that the chemi-  
-cals, which I shall supply, will  
be purer than those that have  
hitherto

413A

7

413

hitherto been obtained from the market.

In conclusion, I may state that I was a student of this college, and that I took my M.A. degree in Chemistry in 1890.

Yours faithfully  
Satis Chandra Saha  
Manager, B.C. & P. Works

BENGAL CHEMICAL  
AND  
PHARMACEUTICAL WORKS  
CALCUTTA.

Scholarships for  
Dumrao College

W.S.  
11/7/92

The Principal,  
Presidency College.

Sir,

The undermentioned Students, beg  
most respectfully to bring to your kind  
notice the fact that as our native  
village Jaynagar is distant some 40  
miles from Calcutta and as we received  
the Gazette in which the list of Scholars  
was published, only yesterday, it was  
quite impossible for us to join the  
first year class of this College during  
the month of June. We, therefore, beg  
most respectfully & earnestly to know  
whether our scholarships for the month  
of June will be forfeited or not. We  
have every reason to hope that taking  
into your kind consideration the un-

favourable circumstances we were in,  
our scholarships for the month of June will  
not be forfeited.

We have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

Surindro Lal Basu

Surindro Nath Singh

Dated, Presidency College,  
The 1st July, 1892.

To  
The Principal,  
Massachusetts College.

40 Ganapathi Lane  
Calcutta  
415

11/9/02  
must bring  
reference from  
the Principal  
did not  
The Principal  
Yes Sir  
4/7

Sir, Presidency College.

I beg to bring to your kind notice that I was a student of this college in the 1st & 2nd year classes 1890-91. Fearing that my presentage ~~was~~ <sup>would</sup> fall short, I took my transfer & joined General Assembly's Institution on 19th August/91. I did not appear at the last F.A. Examination. I now wish to prosecute my studies here. Under these circumstances I ask the favour of you kindly granting my application.

The 4th July/92

I have the honor  
to be Sir  
Yours most obedt Servt  
Sardar Narayana Singh

Annual Indent for Forms authorized by the Director of Public Instruction from  
1st February 189 to 31st January 189 .

This Form to be carefully filled up by the Indenting Officer, specifying the route and mode of carriage by which the forms are to be sent.

To the  
of  
at  
care of  
To be forwarded by

1		2			3	4	5	6	7	8	9	10
SERIAL NUMBERS OF FORM.		DESCRIPTION OF FORM.			Balance in hand on 1st last year.	Number received during the year.	Consumption of last twelve months.	Number in hand this day.	Quantity now indented for.	Quantity allowed.	Quantity supplied.	Remarks by the Indenting Officer.
New.	Old.											
A	A	Form of Indent for Educational Forms										
		(The General and Subsidiary Tables and the Forms 1—7 are issued from the Office of the Director of Public Instruction.)										
		Education	General	Table III								
		Ditto	ditto	IV								
		Ditto	ditto	V(a)								
		Ditto	ditto	V(b)								
		Ditto	ditto	VI								
		Ditto	ditto	VII								
		Ditto	ditto	VIII								
		Ditto	Subsidiary	I								
		Ditto	ditto	II(a)								
		Ditto	ditto	II(b)								
		Ditto	ditto	III								
		Ditto	ditto	IV								
		Ditto	ditto	V								
		Ditto	ditto	VI								
		Ditto	ditto	VII								
		Ditto	ditto	VIII								
		Ditto	ditto	IX								
		Ditto	ditto	X								
		Ditto	ditto	XI								
		Ditto	ditto	XII								
		Ditto	ditto	XIII								
1	5	Statistical	Return	of Schools, in English								
"	"	Ditto	ditto	in Bengali								
"	"	Ditto	ditto	in Hindi								
"	"	Ditto	ditto	in Urdu								
"	"	Ditto	ditto	in Uriya								

N.B.—Indents should be forwarded in triplicate to the Director of Public Instruction, Calcutta, in the month of July at the latest every year for transmission to the Stationery Office on 1st August.

1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
SERIAL NUMBERS OF FORM.		DESCRIPTION OF FORM.	Balance in hand on 1st last year.	Number received during the year.	Consumption of last twelve months.	Number in hand this day.	Quantity now indented for.	Quantity allowed.	Quantity supplied.	Remarks by the Indenting Officer.
New.	Old.									
2	6	Class of Instruction Return, in English ...								
"	"	Ditto ditto in Bengali ...								
"	"	Ditto ditto in Hindi ...								
"	"	Ditto ditto in Urdu ...								
"	"	Ditto ditto in Uriya ...								
3	7	Social Position Return, in English ...								
"	"	Ditto ditto in Bengali ...								
"	"	Ditto ditto in Hindi ...								
"	"	Ditto ditto in Urdu ...								
"	"	Ditto ditto in Uriya ...								
4	5A	Statistical Return of Colleges ...								
5	...	Scholarship Return ...								
6	...	Outturn of Training Schools ...								
7	...	Return of Scientific and Literary Societies ...								
		<i>(All the following forms are in English, except where otherwise stated.)</i>								
8	29	Diary of Deputy or Sub-Inspector of Schools ...								
9	24	Quarterly Return of Inspection of Secondary Schools, Government and Aided ...								
10	26	Application for Grant-in-aid (Form A) ...								
"	"	Ditto ditto in Bengali ...								
11	18	Monthly Abstract Account of Receipts and Disbursements for Aided Schools (Form B).								
"	"	Ditto (Bengali) ...								
"	"	Ditto (Kaithi) ...								
11½	18½	Monthly Abstract Register of Attendance for Aided Schools (Form C) ...								
"	"	Ditto (Bengali) ...								
"	"	Ditto (Kaithi) ...								

Printed back to back.









1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
SERIAL NUMBERS OF FORM.		DESCRIPTION OF FORM.	Balance in hand on 1st last year.	Number received during the year.	Consumption of last twelve months.	Number in hand this day.	Quantity now indented for.	Quantity allowed.	Quantity supplied.	Remarks by the Indenting Officer.
New.	Old.									
		FORMS PRESCRIBED BY THE ACCOUNTANT-GENERAL, BENGAL.								
247	16	Chalan Form ...								
267	171A	Indent for service postage stamps.								
268	175	Application for privilege leave ...								
271	176	Application for pension or gratuity for Non-Gazetted Officer ...								
272	"	Ditto ditto Gazetted Officer ...								
273	178	Service Book, in English ...								
274	"	Ditto English and Bengali ...								
275	"	Ditto English and Hindi ...								
276	"	Ditto English and Uriya ...								
297	187	Salary Bill of Gazetted Officer ...								
298	188	Establishment Pay Bill (full sheet) ...								
299	188C	Ditto ditto (half sheet) ...								
300	...	Form of Increment Certificate ...								
308	192A	Contract Contingent Bill ...								
309	193	Detailed Countersigned Contingent Bill ...								
319	172	Last Pay Certificate for Officers on transfer ...								
344	...	Proposition Statement for Revision of Establishment								
346	...	Re-appropriation Statement ...								
347	...	Detailed Contingent Bill countersigned before payment (full sheet)								
348	...	Ditto ditto (half sheet) ...								
		Certificate of Physical Fitness for Government service ...								

THIS SHOULD BE CAREFULLY FILLED UP BY THE INDENTING OFFICER.	(1) Total number of forms in sheets ...	...	...
	(2) Total number of forms contained in books ...	...	...
	(3) Total number of envelopes ...	...	...
	(4) GRAND TOTAL ...	...	...

Countersigned

Director of Public Instruction.

Dated the \_\_\_\_\_ 189 .

I HEREBY certify that this indent has been carefully prepared in my office with reference to the rules regarding the preparation and submission of indents for printed forms entered in the Stationery Manual, 1890, and that the forms indented for are absolutely necessary.

The \_\_\_\_\_ 189 .

Signature of Indenting Officer.

189

Government Stationery Office.

From

MEMO.

MEMO. No.

RECEIPT No.

The undersigned begs to advise despatch, on the \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_ containing the forms entered in column 9, and to request that you will be good enough to fill up and sign the form of receipt herewith given, and return it at an early date. In the event of your not receiving packets in due course, please at once institute local enquiries. Failure on your part to do so, will render it difficult to trace the missing packets.

I HEREBY certify that I have received the forms entered within in column 9 in \_\_\_\_\_ case in good condition. The boxes were opened and the forms examined in my presence.

The \_\_\_\_\_ 189

Register No.

Date

Receipt No.

Date

When supplied

When advised

Asst. Supdt. of Stationery Office,

Form-Store Dept.

To \_\_\_\_\_ 189

To

THR

**Emergent Indent**

{ due to unforeseen demands  
due to the introduction of new forms }

for Forms from 1st

189

**Supplementary Indent**

due to under-estimating

(i.e., the date of indent) to

189

(i.e., to be calculated to last up to the end of  
of

the period covered by the annual indent) for the use of the

This form to be carefully filled up by the Indenting Officer, specifying the route and mode of carriage by which the forms are to be sent.

To the  
of  
at  
Care of  
To be forwarded by

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Name of section.	Serial number.	Description of form.	Language in which required.	Bound books or loose sheets.	Number due on indents already sent, giving numbers and dates of indents.	Quantity now indented for.	Quantity allowed.	Quantity supplied. (To be filled up by Stationery Office.)	REMARKS.
									<p>Rule 7.—Section VI, page 9 of the Stationery Manual, 1890. Supplementary indents, when necessary, owing to unavoidable or unforeseen causes, must be submitted with satisfactory explanations. * * * * *</p> <p>The submission of supplementary indents tends to cause great inconvenience to the Stationery Office and the Government Press, and can only be permitted under exceptional circumstances.</p>

THIS SHOULD BE CAREFULLY FILLED UP BY THE INDENTING OFFICER.	(1)	Total number of forms in sheets	...	...
	(2)	Total number of forms contained in books	...	...
	(3)	Total number of envelopes	...	...
	(4)	GRAND TOTAL	...	...

I do hereby certify that this indent has been carefully prepared in my office with reference to the rules regarding the preparation and submission of indents for printed forms entered in the Stationery Manual, 1890, and that the forms indented for are absolutely necessary.

Dated the

189

Signature of Indenting Officer.

Government Stationery Office.

189

MEMO. No.

RECEIPT No.

The undersigned begs to advise despatch on the \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_ containing the forms entered in column 9, and to request that you will be good enough to fill up and sign the form of receipt given below, and return it at an early date.

I HEREBY certify that I have received the forms entered within in column 9 in \_\_\_\_\_ case in good condition. The boxes were opened and the forms examined in my presence.

The \_\_\_\_\_ 189

MEMO.

Register No.

*Asst. Supdt. of Stationery.*

Date

Receipt No.

The \_\_\_\_\_ 189

Date

To

THE

When supplied

When advised

**Emergent Indent**

{ due to unforeseen demands  
due to the introduction of new forms }

for Forms from 1st

189

**Supplementary Indent**

due to under-estimating

(i.e., the date of indent) to

189

(i.e., to be calculated to last up to the end of the period covered by the annual indent) for the use of the

of

This form to be carefully filled up by the Indenting Officer, specifying the route and mode of carriage by which the forms are to be sent.

To the  
of  
at  
Care of  
To be forwarded by

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Name of section.	Serial number.	Description of form.	Language in which required.	Bound books or loose sheets.	Number due on indents already sent, giving numbers and dates of indents.	Quantity now indented for.	Quantity allowed.	Quantity supplied. (To be filled up by Stationery Office.)	REMARKS.
									<p><b>Rule 7.—Section VI, page 9 of the Stationery Manual, 1890. Supplementary indents, when necessary, owing to unavoidable or unforeseen causes, must be submitted with satisfactory explanations. . . . .</b></p> <p><b>The submission of supplementary indents tends to cause great inconvenience to the Stationery Office and the Government Press, and can only be permitted under exceptional circumstances.</b></p>

THIS SHOULD BE CAREFULLY FILLED UP BY THE INDENTING OFFICER.	(1)	Total number of forms in sheets	...	...
	(2)	Total number of forms contained in books	...	...
	(3)	Total number of envelopes	...	...
	(4)	GRAND TOTAL	...	...

I do hereby certify that this indent has been carefully prepared in my office with reference to the rules regarding the preparation and submission of indents for printed forms entered in the Stationery Manual, 1890, and that the forms indented for are absolutely necessary.

Dated the

189

Signature of Indenting Officer.

Government Stationery Office.

189

MEMO. No.

RECEIPT No.

From

The undersigned begs to advise despatch on the \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_ containing the forms entered in column 9, and to request that you will be good enough to fill up and sign the form of receipt given below, and return it at an early date.

I hereby certify that I have received the forms entered within in column 9 in \_\_\_\_\_ case in good condition. The boxes were opened and the forms examined in my presence.

MEMO.

Register No.

Date

Receipt No.

Date

Asst. Supdt. of Stationery.

The \_\_\_\_\_ 189

To

The

When supplied  
When advised

421A

9 Russell St  
President College, Calcutta,

The 27<sup>th</sup> Feb 1896.

Dear Raj Krishna Babu.

I have a special bag bag  
at tennis. I shall not be able  
to come to College today. Mr. Pether  
will distribute the prizes at the House  
& House School for me. The boys may  
have a holiday on Saturday. The College  
students may have a holiday too.

If you have any papers which  
require my signature please send  
them to me here. I shall not come  
to the College tomorrow, but I shall be  
at the Senate House on Saturday  
afternoon.

Yours Sincerely  
W. W. Wether

Academy for  
February 18 1896.

Scientific American  
for Feb 8. 1896.

Scientific American  
Supplement for Feb  
8. 1896.

are not yet  
received.

For your order of books  
the transaction.  
29. 5. 96.

Emergent Indent

{ due to unforeseen demands  
due to the introduction of new forms

} for Forms from 1st

189

Supplementary Indent

due to under-estimating

(i.e., the date of indent) to

189

(i.e., to be calculated to last up to the end of

the period covered by the annual indent) for the use of the

of

This form to be carefully filled up by the Indenting Officer, specifying the route and mode of carriage by which the forms are to be sent.

To the  
of  
at  
Care of  
To be forwarded by

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Name of section.	Serial number.	Description of form.	Language in which required.	Bound books or loose sheets.	Number due on indents already sent, giving numbers and dates of indents.	Quantity now indented for.	Quantity allowed.	Quantity supplied. (To be filled up by Stationery Office.)	REMARKS.
									<p><i>Note.</i>—Section VI, page 9 of the Stationery Manual, 1890. Supplementary indents, when necessary, owing to unavoidable or unforeseen causes, must be submitted with satisfactory explanations. * * * * *</p> <p>The submission of supplementary indents tends to cause great inconvenience to the Stationery Office and the Government Press, and can only be permitted under exceptional circumstances.</p>

THIS SHOULD BE CAREFULLY FILLED UP BY THE INDENTING OFFICER.

(1)	Total number of forms in sheets	...	...
(2)	Total number of forms contained in books	...	...
(3)	Total number of envelopes	...	...
(4)		GRAND TOTAL	...

I do hereby certify that this indent has been carefully prepared in my office with reference to the rules regarding the preparation and submission of indents for printed forms entered in the Stationery Manual, 1890, and that the forms indented for are absolutely necessary.

Dated the

189

Signature of Indenting Officer.

Government Stationery Office.

189

MEMO. No.

RECEIPT No.

The undersigned begs to advise despatch on the \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ containing the forms entered in column 9, and to request that you will be good enough to fill up and sign the form of receipt given below, and return it at an early date.

I hereby certify that I have received the forms entered within in column 9 in \_\_\_\_\_ case in good condition. The boxes were opened and the forms examined in my presence.

The \_\_\_\_\_ 189

MEMO.

Register No.

Date

Receipt No.

Date

Asst. Supdt. of Stationery.

The \_\_\_\_\_ 189

To

The

When supplied  
When advised

423

423

P. W. D., BENGAL.  
Office of the Executive Engineer, 2nd Calcutta Division.  
7, WRITERS' BUILDINGS.

*Do not send me the  
to inform the  
the  
the  
the*

Calcutta, the 1<sup>st</sup> July 1896.

*Ally*

*to see  
to see*

My dear Mr. Paddy,

I am taking im-  
mediate steps to examine  
the Hindu School building  
& let you know the  
result of my examina-  
tion - shortly - I believe however  
it is a pure accident -  
Yours truly  
J. M. M. M.

W.D.

F. W. D., BENGAL.

Office of the Executive Engineer, 2nd Calcutta Division.

7, WRITERS' BUILDINGS.

Calcutta, the 3<sup>rd</sup> July 1896.

My dear Mr. Pedler,

The drainage of the Presidency College compound was pronounced defective, & an estimate was prepared & recommended the same. This estimate, as you already know, has recently been sanctioned.

Will you kindly allow the plumber estimates, Messrs. Aplin & Son, to go on with the work, with a view to

knowing of the students of  
the college, I have not  
informed the laws of London  
knowing the parties who like  
hundreds, & trust you will  
kindly give necessary orders  
that none ~~be~~ but who are  
may be inside the ~~the~~ fencing.  
which I believe will be sufficient  
except Agreement. any other  
deaths from happening.  
Besides, the thousands will  
be very shallow - and  
there is no possibility of  
their proving in any way  
dangerous to the students

of the college -  
The persons of a rigid law have  
will oblige  
yours sincerely,

J. M. A. C.

A. M.

To

The Principal Presidency College  
Calcutta

Sir As my continual ill-health does not allow me to work in the Chemical Laboratory for some months more I most humbly pray that you will be graciously pleased to recommend me to the Director of Public Instruction for transferring me as a teacher or in any capacity to some healthy place or grant me a further extension of leave without pay for three months more from the 1st July 1895 considering that I have served under you for more than seven years.

I have the honor, to be,  
Sir

Monghyr }  
The 30<sup>th</sup> June }  
1895 }

your most obedient servant  
Gopi Bhushon Sen  
Senior assistant Chemical  
Laboratory  
Gop Babu Surja Kumar Sen  
Deputy Magistrate

426

Leave recommended Babu Gupie Bhattacharya  
Sen

- (1) We recommended 4 months leave without pay with effect from 15<sup>th</sup> April 1906 in this office letter No-487 dated 25<sup>th</sup> April 1906.
- (2) Recommended for an extension of leave of 1 month in this office endorsement No-135 dated 17<sup>th</sup> March 1906.
- (3) Gupie Babu applied for an extension of leave from 18<sup>th</sup> April to 30<sup>th</sup> but we recommended for an extension of leave up to 23<sup>rd</sup> June 1906. Vide this office letter No-211 dated 9<sup>th</sup> April.
- (4) Recommended for a further extension of leave of absence up to 30<sup>th</sup> June 1906. vide this office letter endorsement No-317 of 25<sup>th</sup> June 1906.
5. Again applied for 3 months leave in extension of that already granted to him.

427

Public Instruction Form No. A.

Register No.

Annual Indent for Forms authorized by the Director of Public Instruction from  
1st February 190 to 31st January 190

This Form to be carefully filled up by the Indenting Officer, specifying the route and mode of carriage by which the forms are to be sent.

To the  
of  
at  
care of  
To be forwarded by

1		2			3	4	5	6	7	8	9	10
SERIAL NUMBERS OF FORM.		DESCRIPTION OF FORM.			Balance in hand on 1st last year.	Number received during the year.	Consumption of last twelve months.	Number in hand this day.	Quantity now indented for.	Quantity allowed.	Quantity supplied.	Remarks by the Indenting Officer.
New.	Old.											
A	A	Form of Indent for Educational Forms ... ..										
		<i>(The General and Subsidiary Tables and the Forms 1—7 are issued from the Office of the Director of Public Instruction.)</i>										
		Education	General	Table III								
		Ditto	ditto	„ IIIA								
		Ditto	ditto	„ IV								
		Ditto	ditto	„ V(a)								
		Ditto	ditto	„ V(b)								
		Ditto	ditto	„ VI								
		Ditto	ditto	„ VII								
		Ditto	ditto	„ VIII								
		Ditto	Subsidiary	„ I								
		Ditto	ditto	„ II(a)								
		Ditto	ditto	„ II(b)								
		Ditto	ditto	„ III								
		Ditto	ditto	„ IV								
		Ditto	ditto	„ V								
		Ditto	ditto	„ VI								
		Ditto	ditto	„ VII								
		Ditto	ditto	„ VIII								
		Ditto	ditto	„ IX								
		Ditto	ditto	„ X								
		Ditto	ditto	„ XI								
		Ditto	ditto	„ XII								
		Ditto	ditto	„ XIII								
1	5	Statistical	Return	of Schools in English ... ..								
„	„	Ditto	ditto	in Bengali...								
„	„	Ditto	ditto	in Hindi ...								
„	„	Ditto	ditto	in Urdu ...								
„	„	Ditto	ditto	in Uriya ...								

N.B.—Indents should be forwarded in triplicate to the Director of Public Instruction, Calcutta, in the month of June at the latest every year for transmission to the Stationery Office on 1st July.

1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
SERIAL NUMBERS OF FORM.		DESCRIPTION OF FORM.	Balance in hand on 1st last year.	Number received during the year.	Consumption of last twelve months.	Number in hand this day.	Quantity now indented for.	Quantity allowed.	Quantity supplied.	Remarks by the Indenting Officer.
New.	Old.									
2	6	Class of Instruction Return, in English ...								
"	"	Ditto ditto in Bengali ...								
"	"	Ditto ditto in Hindi ...								
"	"	Ditto ditto in Urdu ...								
"	"	Ditto ditto in Uriya ...								
3	7	Social Position Return in English								
"	"	Ditto ditto in Bengali ...								
"	"	Ditto ditto in Hindi ...								
"	"	Ditto ditto in Urdu ...								
"	"	Ditto ditto in Uriya ...								
4	5A	Statistical Return of Colleges ...								
5	...	Scholarship Return ...								
6	...	Outturn of Training Schools ...								
7	...	Return of Scientific and Literary Societies ...								
7A	...	School Return No. 7A in English								
"	...	Ditto No. 7A in Bengali								
"	...	Ditto No. 7A in Kaithi...								
"	...	Ditto No. 7A in Uriya...								
		<i>(All the following forms are in English, except where otherwise stated.)</i>								
8	29	Diary of Deputy or Sub-Inspector of Schools ...								
9	24	Quarterly Return of Inspection of Secondary Schools, Government and Aided ...								
10	26	Application for Grant-in-aid (Form A) ...								
11	18	Monthly Abstract Account of Receipts and Disbursements for Aided Schools (Form B).								
"	"	Ditto (Bengali) ...								
"	"	Ditto (Kaithi) ...								
"	"	Ditto (Uriya) ...								
11½	18½	Monthly Abstract Register of Attendance for Aided Schools (Form C) ...								
"	"	Ditto (Bengali) ...								
"	"	Ditto (Kaithi) ...								
"	"	Ditto (Uriya) ...								

Printed back to back.









